# magazine

http://www.megahertz-magazine.com



# **Antennes**

**Antennes magnétiques** pour RX

# Essai matériel

Micro Adonis AM-DX1 **E/R Vertex** VXA-300 Pilot III **Gamme ROS/wattmètres** Diamond

# Réalisation

**Transceiver HF** multibandes



**Matériels mythiques** Le transceiver



# E/R 40 m Forty: Modifications et adjonctions



**Propagation** Essais par réflexion



Essai matériel **Coupleur auto** 



# YAESU CASSE LES PRIX!



FT-840 750€



290€





FT-897D **890**€



430€

MATERIEL GARANTI 2 ANS\*



450€







FT-847 1500€



FT-857D **840€** 



250€



230€



euros TTC – Port en sus – Valables jusqu'au 30/04/2005 Garantie 2 ans sur matériels Yaesu radioamateur

380€



MARK-V FT-1000MP **2800**€



MARK-V FIELD 75€



GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85 VoiP-H.323: 80.13.8.11 — http://www.ges.fr — e-mail: info@ges.fr G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04 G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, fél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87-06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.09 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30 Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# SOMMAIRE 268

# Comparatif des ROS-mètres/wattmètres DIAMOND

# Denis BONOMO, F6GKQ



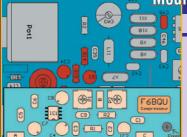
Le ROS-mètre/wattmètre est l'un des instruments de mesure les plus fréquemment utilisés à la station d'un radioamateur. Même si on ne peut les comparer à des appareils profession-

16

nels, ces matériels sont d'une certaine fiabilité, pour peu que l'on choisisse des modèles éprouvés. Ceux de la gamme Diamond en font partie, offrant un rapport qualité/prix très acceptable...

# Modifications et adjonctions sur l'E/R Forty

# Luc PISTORIUS, F6BQU



En attendant la version 2 du Forty qui sera pilotée par microcontrôleurs et intégrera synthétiseur, filtres de bande sélectionnables, manipulateur électronique et compresseur de modulation,

28

voici le transceiver Forty initial avec quelques améliorations et adjonctions destinées à le rendre encore plus performant. On peut modifier l'existant ou monter une nouvelle platine décrite ici.

# Réflexion des signaux radio sur les éclairs d'orages

# Jean-Louis RAULT, F6AGR



Réflexions sur les différentes couches de l'ionosphère, sur les traînées ionisées de météorites, échos sur les avions, sur la Lune, sur les hydrométéores, sur les rideaux ionisés des auro-

42

res... Les radioamateurs ont depuis longtemps exploré ces différents modes de propagation radio. Et si les éclairs d'orage étaient eux aussi susceptibles de réfléchir les signaux radioélectriques ?

Actualite	+
Shopping	6
Les News de radioamateur.org	8
La 12e fête de la Radio chez GES	12
Coupleur d'antenne automatique LDG AT200-PRO	13
VXA-300 "Pilot III": E/R VHF portatif bande aviation	20
Micro de table ADONIS AM-DX1	22
Le Collins KWM-380	24
Réalisez un transceiver décamétrique multibande (3e partie)	34
Antennes magnétiques pour récepteurs portables	37
Tableau d'équivalences	48
L'amplificateur HF (10e partie)	50
Les nouvelles de l'Espace	54
Une station, un opérateur : Luc, F6BQU	56
Carnet de trafic	58
Le B.A. BA de la radio	69
Fiches de préparation à la licence	71
L'Argus de radioamateur.org	73
Les petites annonces	75

En couverture : une photo prise par Florent MOUDAR, F5CWU pendant l'expédition T33C, à Banaba. Les drapeaux représentent les différentes nationalités des opérateurs impliqués dans l'expé.

# Ce numéro a été routé à nos abonnés le 23 juin 2005

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur le fait que certains matériels présentés dans nos publicités sont à usage exclusivement réservé aux utilisateurs autor sés dans la gamme de fréquences qui leur est attribuée. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de nos annonceurs, lesquels se feront un plaisir de vous informe

# **EDITORIAL**

Des amis avant assisté à la dernière AG du REF-Union, à Tours, m'ont fait part de leur surprise devant une aussi faible participation... Probablement l'une des moins importantes depuis des lustres, un bien triste 80e anniversaire! Pas d'exposition commerciale non plus. Quels enseignements faudrait-il tirer de cela? D'abord, et peut-être avant-tout, remettre au goût du jour une idée émise l'an passé à Auxerre : profiter du rassemblement "Hamexpo" pour y faire, en même temps, l'AG du REF-Union. La structure existe, les salles sont disponibles, les amateurs sont présents, bref tout pourrait concourir à faire participer davantage les adhérents de l'association et créer une synergie entre salon et assemblée générale. Cela éviterait au REF-Union de rechercher désespérément un Établissement Départemental (ED) pour organiser ladite AG. Il y aurait également matière à économiser de l'argent en cette période de vaches maigres pour l'association nationale. Peut-être assisterait-on alors à une plus grande participation aux débats car une chose a choqué, cette année particulièrement, c'est la quasi-absence de "questions diverses" réduites à la portion congrue. Par ailleurs, doit-on s'étonner d'une aussi faible participation? Je réponds "NON", et sans ambages. À discuter de ci de là, on se rend compte que bien des membres ne s'intéressent plus à la vie de l'association : la perte de presque 700 cotisants cette année en est la preuve! Beaucoup ont le sentiment que le Bureau Exécutif est bien loin de leurs préoccupations quotidiennes. Le bénévolat n'explique pas tout... et l'on aimerait davantage de transparence sur le fonctionnement de l'association. D'aucuns prétendent que l'on peut faire entendre sa voix de l'intérieur (c'est-à-dire, en étant "membre") alors qu'on peut constater que notre structure est bel et bien verrouillée depuis la création de "l'Union" et pèche par son absence de communication. Faudra-t-il attendre que les effectifs, fondant comme neige au soleil, atteignent un seuil critique pour provoquer un électrochoc salutaire ou réfléchir, dès aujourd'hui, sur la façon de redresser la barre afin de redonner aux radioamateurs de ce pays, une grande association qui les fédère ? Attention ! Que l'on ne cède pas ici à la facilité de m'accuser d'être "anti-REF": en paraphrasant un homme politique, qui s'exprimait à propos du "non" au récent référendum, je dirais "que ce n'est pas un refus du REF-Union mais de la façon dont il fonctionne actuellement".

Denis BONOMO, F6GKQ

### INDEX DES ANNONCEURS

GES – YAESU Casse les prix	2
RADIO COM. CONCEPT - Tubes, Antennes, etc	5
GES-Lyon – Matériel radioamateur	6
WINCKER – Antennes et matériels RA	7
RADIO DX CENTER – Antennes ITA	10
RADIO DX CENTER – Antennes ITA	11
GES-Nord – Les belles occasions	15
GO TECHNIQUE – Matériel radioamateur	19
SARCELLES-DIFFUSION – Importe MFJ	23
GES – Météo	27
DX SYSTEM RADIO – Antennes et accessoires	33
GES – Mesure	36
BATIMA – Matériel radioamateur	39
SARCELLES-DIFFUSION – Matériels radio	40
SARCELLES-DIFFUSION – Antennes Fritzel	41
GES – Mesure Kenwood	45
MEGAHERTZ – Nouveaux Licenciés	47
GES – Câbles Pope	47
SELECTRONIC – Commandez le catalogue 2006	47
RADIO DX CENTER – Matériel RA	49
CTA - Pylônes	67
GES – Complétez votre équipement	68
MEGAHERTZ – CD du numéro "spécial Scanners"	75
MEGAHERTZ – Cours de CW sur 2 CD audio	76
SUD-AVENIR-RADIO – Surplus	76
DELCOM – Quartz piézoélectriques	76
MEGAHERTZ – Bon de commande CD	77
MEGAHERTZ – Bulletin d'abonnement	78
GES - AOR	79
GES - FT857D FT817ND FT847 FT897D : des prix	a۸



# GAGNEZ UN ABO DE 12 MOIS AVEC LE CONCOURS PHOTO

Nous recevons beaucoup de photos inutilisables en couverture. Un abo de 12 mois, ça se mérite! La composition, l'originalité du sujet (radio obligatoirement), la qualité technique de la prise de vue, sont déterminantes. Rappelons que la photo doit être dans le sens vertical, au format 10 x 13 cm mini, sur papier brillant. Si vous envoyez un fichier informatique, il doit être en 13 x 16 cm à 300 dpi. Nous attendons vos œuvres... La photo de couverture est de: Florent MOUDAR, F5CWU.

# Radioanateurs

# PREMIER QSO VIA LA LUNE SUR 47 GHZ

L'équipe AD6FP, W5LUA, VE4MA est fière d'annoncer que le premier QSO EME (contact établi par réflexion sur la Lune) a été réalisé avec succès le 16 avril dernier, en télégraphie avec RW3BP.

La station de RW3BP est constituée d'une parabole offset de 2,4 m de diamètre alimentée par une centaine de watts. La station de AD6FP est composée d'une parabole offset de 1,8 m alimentée par 30 W. Chez W5LUA et VE4MA, les paraboles mesurent 2,4 m et reçoivent les 30 W fournis par des tubes à ondes progressives. Les figures de bruit pour toutes ces stations sont comprises entre 3,5 et 4,7 dB.

N.D.L.R.: Un succès qui confirme que l'expérimentation peut encore trouver sa place dans le radioamateurisme moderne!

# TM8MAI PAR L'ARAS54-NORD

Le radio-club de l'ARAS54-Nord a activé l'indicatif spécial TM8MAI. Malgré une météo favorable uniquement aux



# Lactualité

### **HOT LINE "MEGA":**

La Rédaction peut vous répondre le matin entre 9 h et 12 h du lundi au vendredi au : 02 99 42 37 42.

Nous ne prendrons pas d'appel en dehors de ces créneaux horaires mais vous pouvez communiquer avec nous par Fax: 02 99 42 52 62 ou par E-mail: redaction@megahertz-magazine.com. Merci pour votre compréhension.

Pensez aux dates de bouclage : toute information doit être en notre possession avant le 3 du mois pour parution dans le numéro du mois suivant.

INTERNET: Notre site est à l'adresse suivante:
http://www.megahertz-magazine.com
Informations par E-mail à l'adresse suivante:
redaction@megahertz-magazine.com

escargots, de courageux OM ont bravé les intempéries pour se donner à leur passion, "la radio". De nombreux QSO ont été réalisés et, après une journée bien remplie, chacun est retourné à ses occupations habituelles!

Info: Jean-Paul, F5SKG

# TM1MAN AU PHARE DE AULT

L'Amicale de la Radio de Noyelles-sous-Lens, F8KHD, activera le Phare de Ault (PB-056) du 16 au 23 juillet sous l'indicatif TM1MAN. QSL via F8CSD.

# TM5TDF DANS LES VOSGES

À l'occasion du passage du Tour de France 2005 dans les Vosges, l'ED-88 activera une station sous l'indicatif TM5TDF, au Grand Ballon des Vosges (1 350 m), les 8 (après-midi), 9 et 10 juillet.

Bandes et modes activés: 7, 14 MHz (SSB/CW) et 144, 430 MHz (SSB, FM, relais).

Matériels : FT-897 et FT-100D. Antenne dipôle 14 MHz, verticale 7 MHz, directive pour les V/UHF sur mât de 10 m.

Les opérateurs seront Jean-Marie, F6HAV (QSL manager) et François, F4APW.

Une QSL, avec photo du Grand Ballon, sera envoyée à toutes les stations qui auront contacté TM5TDF. Les QSL peuvent également parvenir à la BP 15 -88580 SAULCY/MEURTHE.

Info: Jean-Marie F6HAV

# TM1TSR EN NORD COTENTIN

Le Radio Club Nord Cotentin (RCNC), département 50, F6KFW activera, du 9 au 22 juillet, l'indicatif spécial TM1TSR à l'occasion de la Tall Ships' Race, rassemblement maritime majeur de l'année 2005, en France. Une centaine de grands voiliers, 3 000 marins et 1/2 millon de visiteurs sont attendus à Cherbourg-Octeville pour cette manifestation. Depuis 1956, les Tall Ships' Races rassemblent chaque année les plus beaux voiliers du monde dans un esprit de compétition allié à une volonté pédagogique et éducative. En effet, les Tall Ships' Races ont pour objectif d'initier les jeunes de tous les pays à la navigation à voile. Les équipages doivent être composés de plus de 50 % de jeunes de 15 à 25 ans!

Info: Jean-Bernard, F4RTE (Président du RCNC - F6KFW)

# **ARDF-FRANCE:**

# Une nouvelle équipe, de nouveaux objectifs!

Suite à l'AG de l'ARDF-France, le 7 mai 2005, des changements sont intervenus dans le bureau. Président: Patrick Lesaunier (F6GSG), vice-président: Bernard Sanchez (SWL), trésorier: Daniel Nespoulous (F5BUD), trésorier adjoint: Henri PEPIN (F5ANB) secrétaire: Vincent Pichot (F5LUZ), secrétaire adjoint: Roland Werlé (F1GIL). Certains membres de la nou-



velle équipe ont participé comme organisateurs ou concurrents aux Championnats de France ou d'Europe ou ont représenté la France dans des compétitions internationales en Chine, République Tchèque, Pologne, Slovaquie...

Le nouveau bureau s'est donné une année pour :

- Reprendre contact avec les anciens adhérents et les chasseurs de renards qui ne connaissent pas ou peu les structures et les services proposés par l'Association "ARDF-France".
- Créer un calendrier annuel de courses intégrant les manifestations régionales, et des présentations lors de manifestations radioamateur.
- Ouvrir nos épreuves à un public plus large, à l'image de la course d'orientation (loisir et jeunes et seniors).
- Préparer une équipe pour le Championnat du Monde 2006.
- Mettre à disposition son expérience, ses connaissances, et dans la mesure du possible, du matériel permettant de pratiquer la radio-orientation.

Quand on voit le plaisir que les participants d'une course de radio-orientation prennent à trouver ces "sacrées" balises, et ceci quel que soit le niveau, le bureau se dit qu'il serait égoïste de ne pas faire découvrir ou partager cette activité qui allie le plaisir de la radio avec celui du contact avec la nature.

La convivialité est toujours de mise avec le repas qui suit, occasion de multiples échanges.

On aura besoin de tous, le nouveau bureau mettra tout en œuvre pour organiser des courses ou pour aider à leur organisation.

Les membres du bureau et l'ensemble des membres actifs de l'ARDF-France seront nombreux et fiers d'avoir participé à son développement.

Patrick Lesaunier, F6GSG Président ARDF France Site : www.ref-union.org/ardf e-mail : f6gsg@lesaunier.com

MEGAHERTZ magazine





**ACTUALITÉ** 



# PIQUE-NIQUE

Comme chaque année, pour profiter du soleil, du grand air, du panorama et de ce merveilleux site des contreforts des Alpes qu'est le Vercors, le dimanche 10 juillet de 9 h à 20 h, les radioamateurs de la Drôme, vous invitent à la journée "pique-nique" au col des Limouches (26), à environ 20 kilomètres à l'est de Valence. Radioguidage RU21 (145,200 simplex et 433,125 shift -1,6 MHz).

- Rencontres avec de nombreux OM. Radio: QSO VHF, UHF, HF, CW, phonie et modes numériques et... belles promenades!
- Technique: échange d'idées, essais et mesures d'antennes

Notre ami F1CAE nous propose les produits charcuterie de fabrication maison à des tarifs OM, etc.

Si vous ne passez pas loin, venez nous rendre visite, vous serez les bienvenus, avec vos épouses, vos enfants, vos amis car, par cette manifestation familiale, nous primons, l'amitié et aussi la patience de nos épouses tout au long de l'année!

Info, F5PLP et F5LUZ

# Manifestations

# BOURSE-ÉCHANGE De la Bouilladisse (13)

Le dimanche 3 juillet se tiendra, au centre culturel communal de La Bouilladisse (13), de 9 à 16 heures, la 20e Bourse-Échange TSF avec la participation du CHCR. Vous y trouverez des matériels radioamateurs, télégraphes, téléphones, phonographes, etc.

Ouverture au public dès 9 heures, entrée gratuite.

Pour tous renseignements complémentaires : J.-M. Mathieu 04.91.68.52.53 ou salvinigeorges @wanadoo.fr.

# RASSEMBLEMENT DE MARENNES (17)

Ce rassemblement, organisé par le REF-Union 17, aura lieu le samedi 6 et le dimanche 7 août, dans la salle polyvalente de Marennes, rue Jean Moulin, à côté d'Intermarché.

Présence de nombreux exposants, avec du matériel neuf ou d'occasion en radio, composants électroniques, informatique. Brocante radioamateur. Stands associatifs. Les stands seront ouverts à partir de 9 heures. Cette exposition est ouverte à tous les passionnés de radio.

Station radio avec l'indicatif spécial "TMØMN": QSL spéciale et diplôme de Marennes. Démonstrations et animation radioamateur.

Restauration et buvette sur place. Grand parking. Camping possible sur place dès le vendredi. Entrée gratuite.

Renseignements et réservation stand et brocante: F1SEN, Alain FILLON: 05.46.35.97.14, F1MMR, Alain BASSET: 08.71.33.01.62, ou: marennes @ref-union.org http://refunion 17.org/

# BOURSE D'ÉCHANGE À LESCURE D'ALBIGEOIS (81)

L'Association Culturelle, avec l'aide de l'Amicale des radioamateurs de l'Albigeois, organise une Bourse d'Échange TSF-Radio-Anciennes. Elle aura lieu le dimanche 7 août de 8 h à 16 heures, dans la cour de l'école communale place de la Mairie. Entrée gratuite aussi bien pour les visiteurs que pour les exposants. En 2004, 31 exposants étaient présents et nous espérons faire mieux en 2005.

Renseignements: Henri Prat: 05.63.60.56.61. E-mail: henri-prat@wanadoo.fr

# LE 15 AOÛT À APREMONT (85)

Le Radio-Club Vendéen, F6KUF, invite tous les OM de la région ou de passage - à la désormais traditionnelle journée de pleinair au barrage d'Apremont.

Retrouvailles, démonstrations, puces, tombola, pot de l'amitié, pique-nique sorti du panier : de quoi passer le 15 août entre OM et en famille. Accueil sur 145,575 MHz.

Marcel, F5PI, secrétaire du RCV

# Calendrier

### LA BOUILLADISSE (13

Bourse-Échange de La Bouilladisse (13) le dimanche 3 juillet, info plus haut.

## MARENNES (17)

Rassemblement de Marennes, les 6 et 7 août, info ci-dessus.

# LESCURE D'ALBIGEOIS (81)

Bourse d'Échange à Lescure d'Albigeois le 7 août, de 8 à 16 heures, info ci-dessus.

## APREMONT (85)

Journée de plein-air au barrage d'Apremont le 15 août. info plus haut.

## **PORTES LES VALENCE (26)**

2e Salon organisé par RCI, le dimanche 25 septembre 2005 de 9h00 à 19h00 à la salle Georges Brassens de Portes les Valence (26).

### LE BOURGET (93)

Salon Milipol du 22 au 25 novembre 2005, au Parc des Expositions du Bourget. Réservé aux professionnels, sur invitation uniquement.

# RADIO COMMUNICATION CONCLETE - F4AHK VENTE - DÉPÔT-VENTE - DÉPANNAGE

# SPÉCIALISTE DE L'AMPLIFICATION TÉL/FAX : 04.67.41.49.77 n° 8 CENTRE COMMERCIAL ST. CHARLES 34790 GRABELS

Horaires : du mardi au vendredi de 9H3O à 12H et de 14H3O à 19H - le samedi de 9H3O à 12H

TUBES	
811 (CHINE)	19,00€
813 (CHINE)	60,00 €
572B (CHINE)	63,00 €
12BY7A (GE)	20,00 €
6293 = 6146B (RAYTHEON)	28,50 €
EL519 = 6KG6A (EI)	22,00 €
TRANSISTORS	

# TRANSISTORS 2SC2879 (TOSHIBA) 47,00 € MRF477 28,50 € 2N6083 46,00 €

### ANTENNES ECO DIRECTIVES DÉCA APT78 - Vagi 3 ól

# DIPOLES ROTATIFS

 VERTICALES DÉCA ART230 - Verticale m

ART136 - Verticale large bande DX II de 3,5 à 4 MHz et de 6 à 30 MHz en continu et avec coupleur (h = 8,5 m - 7 kg - 500 W maxi). 305.00 €

FILAIRES DÉCA ART81 - Dipôle 10/15/20 m ART189 - Dipôle 12/17/30 n

ART189 - Dipóle 12/17/30 m... 79,00 €
ART82 - W3DZZ 40/80 m (L = 32 m)
74,00 €
ART83 - W3DZZ 40/80 m (L = 21 m)
69,00 €

ANTENNE DIAMOND NOUVEAU

ETTOUJOURS 5 % DE RÉDUCTION SUR LA GAMME **ECO** POUR LES RADIO-CLUBS.

CIBI, ACCESSOIRES, ANTENNES... POUR TOUTE DEMANDE, CONTACTEZ OLIVIER AU 04.67.41.49.77

MEGAHERTZ magazine



268 - Juillet 2005

•M268 04 Actualité.ID4 5 05/06/18, 11:35



# TRANSCEIVER ICOM IC-7000

La base est un petit boîtier intégrant l'alimentation sec-

Nous vous l'avions annoncé en avant-première, l'ICOM IC-7000, le remplaçant de l'IC-706, vient d'être présenté à Dayton où il a fait figure de vedette, les visiteurs se pressant auprès du stand pour contempler ce concentré de technologie derrière sa vitrine. Les premières "leaflets" (plaquettes de présentation) ont été distribuées à cette occasion. On y apprend que l'IC-7000, dont la face avant est détachable, est équipé de deux DSP qui devraient étonner les utilisateurs. Sur cet appareil, ICOM a adopté les filtres digitaux, ce qui permet d'obtenir 41 largeurs de filtres aux flancs à pente raide

teur (à découpage), les commutations, les circuits de protection, l'interrupteur de mise en service, les LED de contrôle, les prises d'alimentation et entrée/sortie coaxiales, ainsi qu'un ventilateur. Sur un support à broches, on vient enficher le module amplificateur. Le rendement est étonnant, approchant les 90 % selon SGC. La puissance HF délivrée par les modules est de 500 W (pour une puissance d'excitation maximale de 50 W). Ce tour de passe-passe est permis grâce au choix du fonctionnement en classe E, peu



utilisée sur les matériels amateurs mais adoptée sur les amplis de puissance professionnels. Pour le moment, le Mini Lini est annoncé avec une alimentation secteur 110 V (marché US) mais il est permis de penser qu'il sera adapté aux normes internationales...



TRANSCEIVER EN KIT DZ SIENNA

Très certainement dopés par le succès des matériels Elecraft, d'autres entreprises se lancent, aux USA, dans la vente de transceivers en kit. Le DZ Sienna était en présentation à Dayton. Cet appareil vise un certain "haut de gamme" puisque le prix annoncé là-bas est

ou douce. L'appareil dispose de deux filtres notch manuels avec 3 largeurs différentes et une réjection de 70 dB. Bien entendu, un filtre notch automatique est également disponible. Pour le confort de l'opérateur phonie, un lanceur d'appels à 4 mémoires, enregistrant jusqu'à 90 secondes de message, facilitera le trafic pendant les contests. Les télégraphistes trouveront, eux, un lanceur d'appels à 4 mémoires de 55 caractères. Le bandscope permet de surveiller ce qui se passe de part et d'autre de la fréquence. Le LCD couleur mesure 2,5" de diagonale. Comme l'IC-706, il reçoit la bande FM radiodiffusion (mode WFM) et pour les adeptes de l'écoute, il est doté de 500 mémoires... L'IC-7000 couvre toutes les bandes amateurs HF (100 W), le 6 m (100 W), le 144 (50 W) et le 430 MHz (35 W). Patientez encore un tout petit peu, il arrive!



proche de 6 000 dollars (vous avez bien lu) pour la version complète (intégrant toutes les options). Ce transceiver CW, SSB, AM et mode digital, de 100 W HF, couvre les bandes HF amateurs (avec réception de 0,5 à 30 MHz). Il intègre une interface Ethernet et deux ports USB pour un couplage facile aux PC omniprésents dans

# AMPLIFICATEUR LINEAIRE ULTRA-COMPACT CHEZ SGC

les stations. D'après les informations diffusées, les modules sont réalisés avec un soin extrême (certains sont livrés pré-assemblés), jusqu'au boîtier, en passant par la face avant en polycarbonate (3 couleurs au choix). Il ne sera disponible qu'à partir du mois





Lini™, un étonnant amplificateur linéaire extrêmement compact (il tient dans la main) avec alimentation incorporée. C'est un monobande, à modules interchangeables (il est fourni avec le module 14 MHz). Les modules optionnels couvrent les bandes 160, 80, 40, 17 et 15 m.

Toujours à Dayton, SGC présentait le Mini



Sébastien

Le seul point de vente dédié au matériel radioamateur en Rhône-Alpes

TOUT LE MATÉRIEL

SPÉCIALISTE DES MATÉRIELS MÉTÉO

REPRISE DE VOS MATÉRIELS EN BON ÉTAT

TOUS LES AVANTAGES, TOUTES LES PROMOS DU RÉSEAU GES!

...RÈGLEMENT EN 4 FOIS SANS FRAIS...

**MEGAHERTZ** magazine



268 - Juillet 2005

•M268 06 Shopping.ID6 05/06/18, 11:58

# www.wincker.fr

Le TOP des antennes émission-réception...

# Au top des performances..

- COUVRE TOUTES LES BANDES RADIOAMATEUR.
- Toutes les fréquences actuelles et à venir 3,5 à 70 MHz.
- Pas de boîte de couplage nécessaire.
- Antenne double polarisation.
- Fibre de verre renforcée.
- Raccord en bronze chromé type marine.
- 19 selfs incorporées en cuivre de 5 mm<sup>2</sup>.
- Directement au pied des antennes : transfo HF à 6 tores.
- Boîtier étanche en aluminium moulé, couvercle à joint d'étanchéité torique.
- Sorties par presse étoupe, connecteur PL ou N.
- Hauteur totale : 6,50 m, poids : 7 kg, norme IP52.
- Option : collerette de haubanage.

# Antenne Power Mobile complète:

Modèle PARE-CHOCS + Résonator et brin supérieur réglable ou fixe .....

### Antenne Power Mobile complète

Modèle MAGNÉTIQUE renforcé, 0,60 m + Résonator et brin supérieur réglable ou fixe ......

VERSIONS MILITAIRES : NOUS CONSULTER

# Antenne mobile

- Version téléscopique, réglable de 0,30 à 1,20 m ou
- Acier conique longueur max 1,20 m à tailler suivant fréquence.
- Résonator 100 watts haut rendement. (toutes fréquences disponibles de 3,5 MHz à 50 MHz).
- Résonator spécial pour la bande des 50 MHz. Le brin supérieur télescopique avec mât de 0,60 m, vous permet, sans supplément, l'usage de toutes les fréquences entre 60 à 360 MHz.

- Parties basses:

   Mât inférieur 0,60 m pour support magnétique, ou fixation à griffe. Câble coaxial 4 m avec PL.
- Mât inférieur 1,20 m pour fixation pare-choc avec fixation universelle, ou sur votre attache remorque tout simplement. La fixation universelle s'adapte principalement aux fixations basses. Boitier PL + tresse chassis.

Le support magnétique renforcé, pour toit et coffre, est livré avec coaxial de 4 m + PL.

Le support à griffe est livré avec câble coaxial de 4 m, équipé PL.









CRÉATION

WINCKER FRANCE

Œ

# HB: Décapower Radioamateur - Militaire 900 W 6 Tores fréquences de 1,8 à 70 MHz et 120 à 170 MHz

 MHF: Décapower Marine haute impédance de 1,8 à 30 MHz

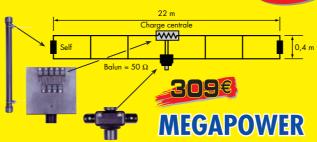
Largeur de bande révolutionnnaire de 1,8 à 32 MHz avec boîte de couplage ou de 32 à 144 MHz sans boîte de couplage



dans l'oreille ou casque anti-bruit avec earvoice







WBI Balun large bande couvrant de 1,8 à 30 MHz Spécial antenne mobile ramenant l'impédance du pare-chocs à 35 Ω





**Triple filtrage** HF/VHF + INFORMATIQŬE **Ecrêteur de surtensions** 

# WINCKER FRANCE C'est tout le matériel

PROFESSIONNEL - AMATEUR - CB..

Folded-Dipôle chargé de conception inédite. Longueur 16, 22 ou 28 m. Couvre de 1,8 à 52 MHz. Forte omnidirectionnalité. Puissance 1000 W pep. Gain proche de 8 dB en fonction

du nombre de longueurs d'ondes développées sur la longueur de l'antenne. TOS 1:1 (avec boîte de couplage). Câble en acier inoxydable toronné. Charge monobloc non selfique de 250 W sur substrat haute technologie. Selfs d'allongement de qualité professionnelle. Balun

étanche sur ferrite fermée. Alimentation directe par câble coaxial 50  $\Omega$ . Un must!



FTWF Filtre Passe-bas 2000 W PEP – 0,5 - 30 MHz avec réjecteur TV Bobinages isolés au vernis hautes fréquences

# Notre but : la QUALITÉ + les RÉSULTATS

INFOS AU 0826 070 011 Catalogue 

10€

Nom:
Prénom :
Adresse :

# WINCKER FRANCE

55 bis, rue de NANCY • BP 52605 44326 NANTES CEDEX 03 Tél.: 0240498204 - Fax: 0240520094

e-mail: info@wincker.fr

De desire payer avec une carte baricaire						
Mastercard – Eurocard – Visa						
Date d'expiration :						
Cryptogramme visuel : (3 derniers chiffres du n° au dos de la carte)						
Date, le						
Signature obligatoire >						
Pour régler par téléphone : <b>02 40 49 82 04</b>						

05/06/18, 12:16

•M268 07 A4 Wincker.ID6



# **RECCORD**



Le Guinness Book cite de nombreux records du monde. Il mentionne maintenant Jukka Heikinheimo, OH2BR, qui a établi le record du nombre de QSO effectués par une seule personne en une année. Depuis l'île de Pitcairn, sous l'indicatif VP6BR, il a réalisé 56 239 QSO du 25 janvier 2000 au 21 avril 2001.

Source: HB9G.ch

# CYCLE SOLAIRE 24

Le cycle des taches solaires 24, dont le pic sera atteint en 2011, souffrira d'un contretemps pour les radioamateurs selon les propos des scientifiques, L. Svalgaard, E. Cliver et Y. Kamide tenus dans la Geophysical Research Letters.

En effet, ces derniers prédisent un nombre de taches solaires mensuel moyen de 75 +/- 8, le taux le plus bas du cycle de 14 ans depuis 1906 (64).

Source: UBA

# L'ART DEVIENT L'ARCEP

Nouvelle appellation programmée depuis le début de l'année, l'ART (Autorité de régulation des télécoms) est devenue l'AR-CEP: Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes. Ce changement intervient à la suite de la promulgation au Journal Officiel, le 21 mai dernier, de la loi relative à la régulation des activités postales.

Créée en 1997, cette autorité administrative indépendante régulait la concurrence dans le secteur des télécommunications; désormais elle devra également veiller à l'ouverture et au bon fonctionnement du



marché postal (La Poste est appelée à s'ouvrir à la concurrence d'ici à 2009).

Source: ARCEP

# **MODULE COLOMBUS**

Une station radioamateur sera installée sur le module européen Colombus. Une antenne ARISS de type patch, couvrant l'UHF bandes L et S, sera installée au sommet du module (face vers la terre).

L'ESA a agréé le financement de l'installation pour 100 000 euros, il reste à ARISS à financer 40 000 euros pour mi-juin et encore 40 000 euros pour la fin de l'année. ARISS Europe fait appel aux dons.

Plus d'informations sur www. ariss-eu.org/columbus.htm.

Source : Bulletin AMSAT

# DE 7,1 À 7,2 MHZ ET NOVICE

Depuis le 1er mai 2005, le radioamateurisme peut aussi être pratiqué en Tchéquie dans la plage de 7,1 à 7,2 MHz sur base secondaire. La puissance de sortie est limitée à 250 W PEP. À la même date, il a été introduit une licence de novice avec des indicatifs dont le préfixe est OK9 suivi de 3 caractères. Les OM sont autorisés à utiliser les bandes 160, 80, 15 et 10 mètres, et au-dessus de 2 mètres avec une puissance maximale de 10 W.

Source: HB9q.ch

# PLUS DE TAXE ANNUELLE

À partir du 1er juillet 2005 la taxe annuelle ("annual fee") pour le radioamateur en Nouvelle Zélande sera supprimée. La motivation du service "Radio Spectrum Management" (équivalent à notre ARCEP) dit: "This provision gives effect to undertakings to the amateur fraternity in recent years to remove the annual amateur operator licence fee, and there-

fore reduce the entrance barrier to young people, and help encourage them in a career in telecommunications."

Sachez qu'une décision semblable a été prise en Suède et est actuellement en cours d'application.

Comment peut-on envoyer le

Source: UBA

# **MORSE VERSUS SMS**

plus rapidement un message: avec un SMS ou en Morse? Dans le musée Powerhouse à Sydney (Australie) le télégraphiste Gordon Hill lança le défi au jeune Brittany Devlin, transmetteur de SMS. Le but était d'envoyer le plus rapidement le message: "Hey, girlfriend, you can text all your best pals to tell them where you are going and what you are wearing." Hill termina en 90 secondes, Devlin lui, avait besoin de 108 secondes. Un petit détail: Gordon Hill est âgé de 93 ans, Brittany Devlin est 80 ans plus jeune. Quelque temps plus tard, deux autres jeunes lançaient le défi à Gordon Hill, mais eux aussi ont dû reconnaître la supériorité de Gordon Hill. Vous trouverez plus de détails à l'adresse www.timesonline.co.uk/print Friendly/0,,1-2-1571664,00.html. Un concours semblable a eu lieu le 13 mai 2005 durant le programme "Jay Leno's Show".

Source : UBA

# CWPLAYER 3.0

Pour faire suite à la demande de F4 titulaires de la nouvelle licence sans examen CW, et donc astreints au trafic automatique en CW sur les bandes HF, la nouvelle version de CWPlayer (3.0) inclut dorénavant la manipulation automatique en CW d'un émetteur à partir du port série.

En complément, une fonction perroquet de 6 messages personnels a été ajoutée pour aider lesdits OM dans les concours.

Il leur faudra quand même apprendre la lecture au son car le décodeur morse inclus dans CWPLAYER est assez rustique et demande des signaux propres et clairs.

Pour de plus amples informations, le site de téléchargement est le suivant http:// rivat.chez.tiscali.fr/logiciel.htm.

Source: F6DQM

# PAGE TÉLÉMESURE PCSAT 2

Sur la demande de Bob Bruninga, David Johnson (G4DPZ) a mis en ligne la future page de télémesure de PCSAT 2. Elle est disponible sur le site internet suivant http://www.pcsat2.info/ PCSat2Web/.

Les pages WWW ont été développées en utilisant les technologies Apache / Tomcat / JBoss / J2EE / Linux. Le développement est effectué avec le soutien de l'AMSAT-UK.

La "valise" expérimentale PCSAT-2 sera placée à l'extérieur de la Station Spatiale Internationale lors du vol de la navette spatiale STS 114.

Pour plus d'informations sur PCSAT 2, les personnes intéresséespeuventconsulterlesiteinternetsuivanthttp://web.usna.navy.mil/ bruninga/pcsat2.html

Source: AMSAT France - ARISS

# SHORT SKIP CHALLENGE 2005

Comme tous les ans, l'UKSMG lance son concours 2005 courte distance lors des ouvertures en sporadique E.

Il vous suffit de noter les contacts les plus courts réalisés (jour, heure, distance entre les deux stations), et d'envoyer votre compte rendu à Clive Davis, G4FVP, 28 Neville Road, Darlington, County Durham DL3 8HY, Angleterre.

Vous pouvez également envoyer un double de votre compte rendu à F8OP qui publiera la liste des liaisons courte distance réalisées entre stations F.

Source: Bulletin CDXC

# **CHASSE AU RENARD**

L'épreuve annuelle de chasse au Renard du Ballon aux Pays-Bas (PA) sera organisée encore le 11 septembre. Cet événement

MEGAHERTZ magazine



# **ACTUALITÉ**

# information

devient de plus en plus international

Les balises 2 m et 80 m, l'émetteur ATV et le transpondeur 70 cm - 2 m peuvent être reçus dans une grande partie de l'Europe. Les OM peuvent entrer en contact avec l'organisation par des relais spéciaux et, en direct, sur les bandes 20 et 80 mètres.

De plus amples informations en hollandais, en français et anglais, peuvent être obtenues sur le site internet suivant www.ballonvossenjacht.nl.

Durant cette journée d'activité, les OM peuvent soit participer ou bien suivre cet événement par le site WEB et les deux flux audio ou vidéo en direct sur Internet.

Source : UFRC Info communiquée par PE4HB

# POLLUTION RADIOÉLECTRIQUE



Deux responsables de la station Radio Vatican ont été déclarés coupables par un

tribunal romain d'avoir pollué l'environnement par des rayonnements électromagnétiques ("electrosmog"). Ils ont écopé de 10 jours d'emprisonnement. Cela faisait des années que les normes légales des champs rayonnés dépassaient la mesure et Radio Vatican a dû se résoudre à réduire sa puissance HF.

Source: HB9G.ch

# **SESSION EXTRAORDINAIRE**

Le club radioamateur Vienne et Glane - F8KFZ (St Brice sur Vienne - 87) en collaboration avec ICARE - F8KFN (Limoges) et les 14 Oscar Golf, organise une session extraordinaire d'examens radioamateur en Haute-Vienne (bien sûr, avec le soutien et la participation de l'ANFR - CGR de Toulouse).

Elle aura lieu mi-octobre, à Saint Brice sur Vienne. Il y a déjà une vingtaine de candidats inscrits. Les personnes intéressées, demeurant dans le 87 ou dans les départements limitrophes, peuvent s'inscrire, ne serait-ce que pour éviter d'avoir à parcourir la distance les menant vers I'un des centres d'examens. S'il devait y avoir encore plus d'inscriptions, cette session pourrait s'organiser sur 2 jours.

Source: F1UJT

# **ARISS: COURS POUR DAN TANI**

Le 16 mai 2005, Kenneth Ransom du JSC a fait un cours sur ARISS pour l'astronaute Dan Tani de l'expédition 13.

II a aussi parlé des contacts ARISS sur les opérations scolaires, le packet et le répéteur en mode cross-bande et enfin sur le Field Day. Tani doit faire sa mission ISS vers le printemps 2006 en tant que "Expedition 13".

Source: Bulletin AMSAT

# MARS EXPRESS



La sonde européenne Mars Express était en train de déployer son radar MARSIS (pour Mars Advanced Radar for Subsurface and lonosphere Sounding instrument) depuis le 2 mai. Mais la première antenne ne serait pas verrouillée, bloquant ainsi la suite des opérations, selon l'Agence Spatiale Européenne (ESA).

Le radar MARSIS, instrument clé de la sonde européenne Mars Express, est capable de sonder sur plusieurs kilomètres le sous-sol de la planète rouge à la recherche de nappes d'eau liquide que certains scientifiques soupçonnent depuis plusieurs années. D'autre part, le radar MARSIS servira aussi à des observations de l'atmosphère martienne. Son déploiement avait été retardé en raison des doutes qui planaient quant à la sûreté de la manœuvre sur la stabilité de la sonde. Les grandes antennes qui constituent le radar auraient en effet, selon des simulations effectuées sur ordinateur, pu déstabiliser la sonde en rebondissant dans le vide après qu'elles aient été dépliées.

Les trois segments qui constituent le radar MARSIS auraient dû être déployés en avril 2004,

vers la fin de la phase de mise en service des instruments de Mars Express. Mais c'est après les simulations conduites par une équipe américaine, travaillant à la conception de la future sonde Mars Reconnaissance Orbiteur (MRO), qui sera équipée d'un instrument semblable, que le déploiement avait été provisoirement annulé et reporté à une date ultérieure. La première de ces antennes s'est bien déployée en totalité mais un de ses 13 éléments semble ne pas s'être verrouillé correctement, a expliqué l'ESA.

De fait, l'Agence spatiale européenne a décidé de reporter le déploiement de la seconde antenne "en attendant la fin de l'enquête sur l'anomalie enregistrée pendant celui de la première".

Source: Futura Sciences.com

# INTERNET DANS LES TGV



Les passagers voyageant dans les trains Thalys à grande vitesse reliant Bruxelles à Paris vont désormais avoir un accès haut débit à Internet, et ce grâce à la technologie satellite innovante actuellement testée.

Ce système permet à tous les passagers du train, quel que soit le wagon dans lequel ils se trouvent, d'accéder à Internet à partir d'ordinateurs portables WiFi (réseau local sans fil), la vitesse de cet accès étant identique pour tous. Le service pilote (de trois mois) permettra d'évaluer les performances de cet exploit technologique et de mesurer l'intérêt des usagers pour ce service.

Source: Futura Sciences.com

# ONDES RADIO INOFFENSIVES

Les principaux opérateurs de téléphonie mobile japonais (NTT DoCoMo, KDDI, Vodafone K.K. et TU-CA Cellular Tokyo) ont annoncé des résultats provisoires qui indiquent que les ondes radios émises par les stations de base de la téléphonie mobile n'ont pas d'effets sur les cellules humaines.

En utilisant deux séries de cellules de fibroblastes infantiles et fœtaux, ainsi que deux autres séries de tissus cancéreux, et en examinant 20 000 gènes humains, les chercheurs n'ont trouvé aucun effet des ondes sur la prolifération cellulaire, l'expression génétique ou les ruptures d'ADN.

Ces résultats semblent donc montrer la faible dangerosité des ondes radio, étant donné que celles employées durant les expériences sont 10 fois plus fortes que la limite autorisée pour les stations de base. L'étude est d'ores et déjà enregistrée par l'Organisation Mondiale de la Santé, cependant les différentes entreprises concernées souhaitent poursuivre leurs recherches pour publier des résultats plus avancés.

Source : BE Japon 362

# SILENT KEY POUR F3PD

Membre fondateur de l'Union des Radio-Clubs, Jean est décédé jeudi 5 mai. Compagnon de route de Fernand Raoult (F9AA) dans les périodes les plus difficiles et homme de caractère, il ne s'en laissa pas conter. En désaccord profond avec l'équipe dirigeante de l'époque, il quitta le REF en 1964 pour créer l'URC. Un grand Monsieur de la Radio vient de nous quitter.

Source: URC

# SILENT KEY POUR F5JKX

J-Marthe Claverie, F5JKX, est décédée le 8 mai à l'âge de 82 ans. Elle était l'ancienne Présidente de l'association des radioamateurs handicapés (AFRAH). Médaille du mérite du CDXC, elle était toujours un peu active sur HF et VHF malgré son handicap.

Info: F8BOJ, C. Berthebaud

# **ESA - AGENCE SPATIALE RUSSE**

Le chef de l'Agence spatiale russe Anatoli Perminov a rencontré le 10 juin à Moscou son homologue, le directeur de l'Agence spatiale européenne (ESA) Jean-Jacques Dordain, pour discuter notamment du lancement d'un nouveau véhicule spatial de ravitaillement européen, l'ATV.

Source : Yahoo News

MEGAHERTZ magazine



# CONSTRUCTION 100 % FRANÇAISE



ITA MTFT: Abaisseur d'impédance 1:9 bobiné sur véritable torre de ferrite HF pour construire des antennes "long fil", peu onéreuses et destinées à un usage ponctuel: week-end, vacances, etc. Puissance max.: 300 W PEP. Utilisation avec boîte de couplage

recommandée selon la longueur du fil (mini. : 5,5 m).

ITA MTFT-VB: MTFT Vertical Broadband KIT MTFT-HP: kit de fixation (verticale bande large) avec

ITA OTURA-HP

sortie PL. A utiliser avec un fouet vertical genre 27 MHz

NOUS CONNAISSONS VOS

BESOINS CAR COMME

VOUS, NOUS SOMMES

RADIOAMATEURS!

F5MSU, F5RNF...

ITA MTFT-VB II: Idem au MTFT-VB mais avec sortie sur cosse électrique.

ITA MTFT-HP: MTFT avec puissance max. : 1 kW PEP. KIT MTFT: kit de fixation

pour MTFT, baluns BLN-11/ 12/14/16/19 et 115 ainsi que pour les antennes filaires ITA.

pour MTFT-HP et balun

ITA OTURA-II: Fouet vertical de 7,5 m (1,4 m replié) en aluminium (diam. à la base : 35 mm) sans trappe ni radian. Gamme de fréquences : 1,8 à 60 MHz. Utilisable en haute impédance (twin-lead, simple fil ou "échelle à grenouille"... avec ou sans contre-poids) Le balun ITA BLN1114 (diam. : 60 mm) ou basse impédance avec abaisseur 1:9 (fourni) et câble coaxial. Espace entre les fixations réglable. Utilisation avec coupleur

recommandée. Puissance max. : 300 W PEP. Simple et performante

Modifiable genre "Zepp", "Levy", long fil, etc... ITA OTURA-IIP:

Version "portable" de la OTURA-II avec serrage des éléments par vis et "papillons".

ITA OTURA-HP:

1:9. Puissance max.: 1000 W PEP.

Version de "base" (1,8 m repliée), sortie sur abaisseur d'impédance 245 €\*\* Expérimentez avec la OTURA-II € La ITA LCB est une version

> double système de fixation; suspendue ou fixée sur un mat (diam. 50 mm max.)! Dans ce dernier cas, il est possible d'installer au-dessus de la ITA LCB une autre antenne (VHF/UHF par exemple). Le positionnement horizontal des

ITA DPL3,5/7: DIPOLE FILAIRE, bandes des 80 m & 40 m, longueurs 2 x 20 m + 2 x 10 m 135 €\* ITA DPL3,5 : bande des 80 m, longueur 2 x 20 m 105 €\*

ITA DPL7: bande des 40 m, longueur 2 x 10 m 90 €\* ITA DPL10: bande des 30 m, longueur 2 x 7,5 m 90 €\* ITA DPL14: bande des 20 m, longueur 2 x 5 m 75 €\* ITA DPL18: bande des 17 m, longueur 2 x 4,5 m 75 €\* ITA DPL21: bande des 15 m, longueur 2 x 3,7 m 75 €\* ITA DPL24: bande des 12 m, longueur 2 x 3 m 75 €\* ITA DPL27 : bande des 11 m, longueur 2 x 2,7 m 75 €\* ITA DPL27DX: bande des 11 m, longueur 2 x 8 m 90 €\*

ITA DPL28: bande des 10 m, longueur 2 x 2,6 m 75 €\* ITA DPL28DX: bande des 10 m, longueur 2 x 7,9 m 90 €\*

ITA F5B: CONRAD WINDOM, bandes des 80/40/20/17/12/10 & 6 m, longueur ±40 m 106 €\*

ITA F4B: bandes des 40/20/11/10 & 6 m, long. ±20 m 98 €\* ITA F3B : bandes des 20/11/10 & 6 m, long. ±10 m 90 €\*

ITA BA3,5: DOUBLE BAZOOKA, bande des 80 m, longueur 2 x 19,5 m 105 €\*

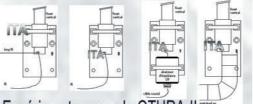
ITA BA7 : bande des 40 m, longueur 2 x 10 m 90 €\* ITA BA10: bande des 30 m, longueur 2 x 7 m 90 €\* ITA BA14: bande des 20 m, longueur 2 x 5 m 75 €\* ITA BA18: bande des 17 m, longueur 2 x 3,9 m 75 €\* ITA BA21: bande des 15 m, longueur 2 x 3,3 m 75 €\* ITA BA24: bande des 12 m, longueur 2 x 2,9 m 75 €\* ITA BA27 : bande des 11 m, longueur 2 x 2,6 m 75 €\*

ITA BA28: bande des 10 m, longueur 2 x 2,5 m 75 €\* ITA BLN11: BALUN, rapport 1:1 45 ITA BLN12 : rapport 1:2 45 €\* ITA BLN14 : rapport 1:4 45 €\* ITA BLN16 : rapport 1:6 45 €\*

ITA BLN19 : rapport 1:9 45 €\* ITA BLN115 : rapport 1:1,5 45 € ITA BLN1114: rapports 1:1 et 1:4 651

est destiné aux "expérimentateurs".

Construisez vous même vos antennes filaires! Puissance: 1 kW PEP, corps en aluminium (50 mm de diamètre).



ITA TTFD

L'antenne ITA TTFD est un dipôle replié sur une résistance de charge non inductive. Elle fonctionne de 1,5 à 30 MHz en continu avec un ROS n'excédant pas 3:1 (1:1 avec boîte de couplage). La ITA TTFD est peu sensible aux parasites électriques et autres "bruits de fond". L'installation est possible à l'horizontale ou en "slopper". Fonctionne sans réglage, connecteur SO-239, longueur : 22 m et puissance max.: 800 W PEP.

# **REVENDEURS ITA**

améliorée de la TTFD grâce à son "lignes de rayonnement" limite les effets du fading (QSB). Fonctionne sans réglage, longueur : 22 m et puissance 299€ max.: 800 W PEP.

ITA LCB

Baluns

01 - UTV RADIO COM (Bourg en Bresse) 04.74.45.05.50 - 13 - DISTRACOM (Rognac) 04.42.87.12.03 - 22 - RJ RADIO COMMUNICATION (Lamballe) 02.96.31.33.88 - 24 - CDM ELECTRONIQUE (St Léon s/l'Isle) 05.53.82.80.80 - 31 - AMI (Toulouse) 05.34.31.53.25 - CFE (Muret) 05.34.46.02.66 - 33 - RADIO 33 (Canejan) 05.56.97.35.34 - 59 - CB SERVICE (Roubaix) 03.20.27.20.72 - SOLEAU DIFFUSION ELECTRONIQUE (Fourmies) 03.27.60.02.90 - 78 - RADIO DX CENTER (Garancières) 01.34.86.49.62 - 95 - SARCELLES DIFFUSION (Sarcelles) 01.39.93.68.39 - 54 - CIBILOR (Toul) Pas de BLA-BLA, des résultats... 03.83.63.24.63 - 67 - BATIMA ELECTRONIC (Lingolsheim) 03.88.78.00.12



•M268 10 A4 ITA\_1.pdf

86 49

# CONSTRUCTION 100 % FRANÇAISE

ITA DL102: DELTA-LOOP 2 éléments 28 MHz (bande passante >3,5 MHz), gain: 11,5 dBi,

rapport AV/AR: 25 dB, longueur du boom : 2,4 m, puissance max.: 3000 W PEP.

ø

50

I

0

0

ITA DL104: version 4 éléments, gain: 14,8 dBi,

rapport AV/AR: 26 dB, longueur du boom : 6,6 m.

ITA DL106: version 6 éléments, gain: 16 dBi, rapport AV/AR: 27 dB, longueur du boom: 10,8 m.

DELTA-LOOP HF 2, 4 ou 6 éléments selon les bandes de 14 à 28 MHz. Diamètre du boom : 50 ou 60 mm, diamètre des éléments : 20 à 40 mm (caractéristiques et prix sur notre site Internet).



# ouveau

ITA DL62: 2 éléments 50 MHz, gain: 11,5 dBi, rapport AV/AR: 204 €\*\*

25 dB, longueur du boom : 1,3 m, puissance max. : 2 kW PEP. ITA DL64: version 4 éléments, gain : 14,8 dBi, rapport AV/AR 26 dB, longueur du boom : 3,5 m.

ITA DL66: version 6 éléments, gain: 16 dBi, rapport AV/AR:

27 dB, longueur du boom: 5,9 m.

ITA DL66

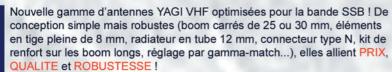
ITA DL24: 4 éléments 144 MHz, gain: 14,8 dBi, rapport AV/AR: 26 dB, longueur du boom: 1,3 m, puissance max.: 2000 W PEP. ITA DL26: version 6 éléments, gain:

16 dBi, rapport AV/AR: 27 dB, longueur du boom : 2,1 m.

ITA DL28: version 8 éléments, gain 17,2 dBi, rapport AV/AR: 28 dB, longueur du boom : 3 m.

165 €\*\*

340 €\*\*



ITA23VHF: 3 éléments 144 MHz, gain: 8,35 dBi, rapport AV/AR: >28 dB, longueur du boom: 65 cm, puissance max.: 1500 W PEP, fixation arrière.

ITA26VHF: version 6 éléments, gain: 11,98 dBi, rapport AV/AR: >40 dB, longueur du boom: 2,5 m.

ITA29VHF: version 9 éléments, gain: 13,53 dBi, rapport AV/AR: >41 dB, longueur du boom: 4 m.

ITA212VHF: version 12 éléments, gain: 14,94 dBi, rapport AV/AR : >44 dB, longueur du boom : 6 m, livrée avec kit de renfort pour le boom.

ITA215VHF: version 15 éléments, gain: 16,27 dBi, rapport AV/AR : >49 dB, longueur du boom : 9 m, livrée avec kit de renfort pour le boom.

89 €\*



50

ITA-62: YAGI 2 éléments 50 MHz, gain: 6,2 dBi, rapport AV/AR: >18 dB, longueur du boom: 60 cm, puissance: 3000 W PEP. 121 €\*

ITA-63: 3 élém./9,1 dBi/>25 dB/boom: 1,8 m. 182 €\*\* ITA-64 : 4 élém./11,4 dBi/>28 dB/boom : 3,2 m. 228 €\*\* ITA-65 : 5 élém./12,1 dBi/>28 dB/boom : 4,4 m. 258 €\*\* ITA-66 : 6 élém./12,5 dBi/>35 dB/boom : 6,4 m. 350 €\*\*

ITA-102 : 2 élém. 28 MHz/6,3 dBi/>18 dB/1 m. 197 €\*\* ITA-103 : 3 élém./10,3 dBi/>20 dB/boom : 3,2 m. 243 €\*\* ITA-104 : 4 élém./12 dBi/>26 dB/boom : 5,6 m. 305 €\*\* ITA-105 : 5 élém./12,7 dBi/>35 dB/boom : 7,7 m. 427 €\*\* ITA-106 : 6 élém./13,5 dBi/>32 dB/boom : 11,1 m. 490 €\*\*

ITA-122 : 2 élém. 24 MHz/6,3 dBi/>18 dB/1,1 m. 243 €\*\* ITA-123: 3 élém./9,1 dBi/>25 dB/boom: 3,3 m. 305 €\*\*

ITA-124 : 4 élém./11,4 dBi/>28 dB/boom : 5,5 m. 380 €\*\* ITA-125 : 5 élém./12,1 dBi/>38 dB/boom : 8,6 m. 505 €\*\*

ITA-152 : 2 élém. 21 MHz/6,3 dBi/>18 dB/1,3 m. 275 €\*\* ITA-153: 3 élém./9,1 dBi/>25 dB/boom: 4,1 m. 350 €\*\* ITA-154 : 4 élém./11,4 dBi/>28 dB/boom : 6,4 m. 460 €\*\* ITA-155 : 5 élém./12,1 dBi/>28 dB/boom : 9,5 m. 550 €\*\*

ITA-172: 2 élém. 18 MHz/6,3 dBi/>18 dB/1,4 m. 290 €\*\* ITA-173 : 3 élém./9,1 dBi/>25 dB/boom : 4,9 m. 380 €\*\* ITA-174 : 4 élém./11,4 dBi/>28 dB/boom : 7,5 m. 505 €\*\* ITA-175 : 5 élém./12,1 dBi/>28 dB/boom : 11,2 m. 565 €\*\*

ITA-202 : 2 élém. 14 MHz/6,3 dBi/>18 dB/1,7 m. 335 €\*\* ITA-203 : 3 élém./9,1 dBi/>25 dB/boom : 7,2 m. 520 €\*\*

ITA-204 : 4 élém./11,4 dBi/>28 dB/boom : 11,1 m. 655 €\*\*

VACI multihanda UE

# YAGI multibande HF

ITA MINIMAX : 3 éléments tri-bande "raccourcie" 14/21/28 MHz, 42 dB/ boom: 2,5 m et éléments: 5,2 m, gain: 6,1 dB/28 MHz,4,2 dB/ 21 MHz, 3,5 dB/14 MHz, rapport AV/AR: 18 dB, puissance admissible: 1500 W PEP.

NOUVELLE VERSION RENFORCEE.

ITA GP3: verticale 14/21/28 MHz, gain: 2,15 dBi,

hauteur: 3,65 m, 3 radians filaires. 106 €

ITA GP2W: 18/24 MHz "WARC", gain: 2,15 dBi, hauteur: 3,5 m, 2 radians filaires. 106 €

ITA GP3W: 10/18/24 MHz "WARC", gain: 2,15 dBi, hauteur: 5,4 m, 3 radians filaires. 136 €\*



# Antennes pour SWI

ITA RX1000: Antenne filaire de réception HF

pour écouteurs, longueur = 16 m.

ITA RX2000 : Antenne filaire de réception HF pour écouteurs,

longueur = 29 m.



ITA - International Technology Antenna est une marque déposée de RADIO DX CENTER.

Revendeurs nous consulter.

BON DE COMMANDE à retourner à :					
RADIO DX CENTER - 6,	rue Noël Benoist - 78890 Garancières				

Nom : ...... Prénom : ..... Code postal : ...... Ville : ..... Téléphone : ...... Indicatif : .....

Modèle : ...... Quantité : ...... Total : ...... € Modèle : ...... Quantité : ...... Total : ...... €

+ frais de port, soit un total de : ...... € \* = port 12 € (Colissimo Suivi) \*\* = port 25 € (transporteur)

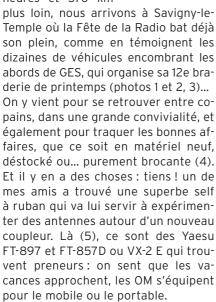
•M268 11 A4 ITA\_2.pdf

# **REPORTAGE**

information

# La 12e Fête de la Radio chez GES

Il est 6h00, nous prenons la route en compagnie du soleil, gros ballon rouge qui se lève paresseusement au-dessus de l'horizon (je me demande, d'ailleurs, s'il esquisse quelques bâillements en se levant, comme je le faisais une heure plus tôt!). Pas la peine de lancer appel sur la VHF, à cette heure les copains sont encore au lit! Quatre heures et 370 km

















Des effluves de merguez ou autres andouillettes (6) grillant au barbecue viennent aguicher les nez sur le coup de midi. C'est également l'heure choisie par GES pour offrir le pot de l'amitié à tous ses visiteurs (7). Édith Vézard y veille en personne (8).

On s'attable sous le soleil printanier pour discuter du radioamateurisme : trafic DX pour les uns,

constructions pour les autres... papotages pour nos YL. Les discussions vont bon train pendant que d'autres assistent aux démonstrations de "sans fil" ou discutent autour des transceivers exposés dans le showroom (9) en reluquant vers une photo du futur FTDX-9000.

Et comme le temps passe vite, il est déjà l'heure de prendre la route du retour alors que les brocanteurs ont replié leurs tables et que l'équipe de GES commence à ranger à son tour.

Le soleil aura brillé pratiquement toute la journée et nous retrouvons le gros ballon rouge, à 22h00, alors qu'il met un terme à sa course du 11 juin. Il ne nous reste plus qu'une quarantaine de kilomètres à parcourir avant de rentrer au nid...

F6GKQ





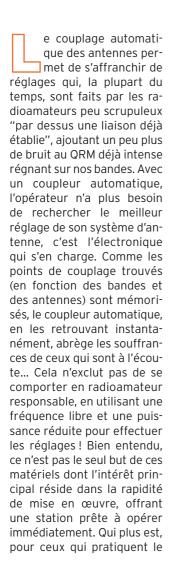
MEGAHERTZ magazine

12

# LDG Electronics AT-200PRO

# coupleur automatique d'antenne

Utilisateur, depuis longtemps, d'un coupleur automatique LDG Electronics de type AT-11, construit en kit et présenté dans MÉGAHERTZ magazine N° 188 (11/98), nous avons pu tester récemment un AT-200PRO, l'un des modèles les plus récents de la firme du Maryland, prêté par Radio DX Center, importateur de la marque. Ce coupleur peut être adapté à tous les transceivers mais certains bénéficient d'un traitement de faveur. C'est le cas du Yaesu FT-857, qui peut piloter directement cette boîte de couplage d'antenne automatique...





trafic en mobile, c'est aussi un gage de sécurité.

Ce marché des coupleurs automatiques est partagé en deux : les coupleurs destinés à être disposés au plus près de l'antenne, donc nécessairement étanches car placés à l'extérieur, et les coupleurs voués à rester à l'intérieur du shack, près de l'émetteur. En règle générale, ils fonctionnent sur le même principe et ont acquis une bonne fiabilité. Au repos, certains consomment un courant négligeable, grâce à l'utilisation de relais bi-stables, c'est un argument qui sera pris en considération par tous ceux qui opèrent des stations portables, souvent de faible puissance, et qui

optimisent la consommation en courant afin d'accroître l'autonomie de trafic. L'AT-200PRO appartient à cette catégorie.

# LE PRINCIPE

LDG Electronics produit des coupleurs automatiques depuis déjà dix ans. En janvier 2005, l'AT-200PRO voit le jour, bénéficiant de l'expérience acquise sur les matériels précédents. Ce coupleur, fonctionne sur le principe du circuit en L, où des selfs (en série) et des condensateurs (en parallèle) sont commutés par des relais jusqu'à trouver la bonne combinaison susceptible d'adapter l'impédance de l'antenne à celle de l'émetteur. Un microcontrôleur gère

l'ensemble à partir des informations issues d'un circuit de mesure du ROS. Grâce à des algorithmes de recherche de plus en plus précis, les temps de réglages diminuent et les procédures se simplifient. Ainsi, avec l'AT-200PRO, il n'est plus nécessaire de toucher un bouton! Les utilisateurs pressés se contenteront de "parler dans le micro", le coupleur faisant le reste. Vous connaissez plus simple ?

L'AT-200PRO couvre de 1,8 à 54 MHz, admet 250 W (200 W permanents, 100 W sur 6 m) et dispose de deux entrées pour les antennes. Il est doté de 16 000 mémoires (8 000 pour chacune des entrées) afin de conserver les valeurs des points de réglage. Son temps de réglage est court (0,5 à 6 secondes de réglage initial ou 0,2 s quand la fréquence est déjà en mémoire). Il pourra adapter des charges d'impédance comprise entre 1 000 ohms (16 à 150 ohms sur 6 m), voir plus si on l'équipe d'un transformateur optionnel. Il est utilisable avec toute ligne asymétrique et peut

MEGAHERTZ magazine

13

bargraphes dont la configura-

tion des LED allumées renseiane sur le mode de fonction-

nement. La figure 4 montre le mode "Fonction ON" tra-

duisant l'appui préalable sur

En mode automatique, le

coupleur fonctionne sur une

émission SSB, AM, CW voire

"numérique". Même si l'ampli-

tude du signal varie, le cou-

pleur est capable d'effectuer

le réglage, d'où la possibilité annoncée plus haut de "par-

lez et c'est réglé!". Un chan-

gement en fréquence (ou

le passage sur une autre

bande) impliquera un nou-

veau réglage, tout aussi

immédiat, de l'AT-200PRO.

C'est le mode de fonctionne-

ment par défaut, basé sur une

valeur de consigne donnée

pour le ROS. Cette valeur par

défaut est de 2:1 mais vous

la touche "Func".



voir son champ d'application s'étendre aux lignes parallèles ou longs-fils si on le munit d'un balun optionnel. En option, une interface est disponible pour les transceivers des 4 grands fabricants: Alinco, Icom, Kenwood, Yaesu. Alimenté sous 12 V (11 à 15 V), le coupleur consomme 750 mA pendant la phase de réglage puis se met en sommeil et ne requiert alors qu'une dizaine de milliampères.

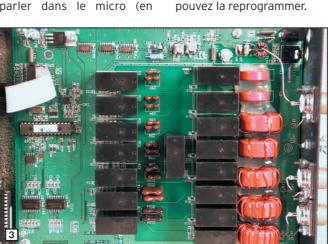
**PRÉSENTATION** ET FONCTIONNEMENT

Physiquement, I'AT-200PRO se présente dans un boîtier métallique peint en noir et portant des sérigraphies blanches (figure 1). Le panneau avant est équipé de 8 touches (de couleur bleue) gérant le fonctionnement du coupleur et de bargraphes à LED indiquant puissance et ROS. Sur la face arrière (figure 2), on trouve deux SO-239 pour les antennes, une troisième pour l'émetteur, un écrou papillon pour la mise à la terre du coupleur, un jack destiné au dispositif de commande à distance par le transceiver (si option acquise) et une prise d'alimentation 12 V. Le cordon d'alimentation est fourni.

Sur la figure 3, on peut voir l'intérieur du coupleur. Les selfs sont formées sur des tores (rouges), les condensateurs sont entre les deux rangées de relais (blocs noirs).

La mise en circuit du coupleur AT-200PRO s'effectuera en débranchant les alimentations (coupleur et transceiver et le coupleur, parler dans le micro (en

transceiver). L'antenne (ou les antennes) sera raccordée au connecteur "Ant1" ou "Ant2" du coupleur, le transceiver à la prise "Tx". Si vous faites partie de ces opérateurs toujours pressés, la première opération avec le coupleur pourra se réduire à ceci : mettre en service le



SSB) ou actionner le manipulateur... et le coupleur se réglera en quelques secondes pendant lesquelles vous entendrez distinctement le va-et-vient des relais. Simple, non? Bien entendu, nous allons voir qu'il existe d'autres procédures!

Une fois le coupleur sous tension (touche Power actionnée et LED allumée), on peut accéder aux différents modes de fonctionnement définis, entre autres, par le temps d'appui sur les touches de commande (court, moyen, long). Dans cette présentation, nous n'allons pas détailler mais nous limiter à l'essentiel. Tous les "dialogues" avec l'opérateur s'effectuent par le biais des deux

Dans le mode semi-automatique, le cycle de réglage ne commence que si l'opérateur appuie sur la touche "Tune" et ce, quel que soit le ROS.

Les mémoires vont conserver jusqu'à 16 000 paramètres de réglage répartis ainsi : 8 000 sur les deux ports mais... attention, cela peut aussi signifier 2 000 pour 4 antennes différentes! C'est assez inhabituel... et l'AT-200PRO retrouvera quasi instantanément un réglage déjà mémorisé auparavant pour l'une de ces antennes. Tous ces réglages sont contenus dans une EEPROM et seul un Reset général du coupleur pourrait les effacer. Par contre, chaque mémoire peut être effacée individuellement.



Afin de fonctionner avec une grande variété d'antennes, il est également possible d'agir sur une commutation "Haute ou basse" impédance, élargissant le champ d'action du circuit en L passant de la configuration LC à CL.

Si vous utilisez une station de faible puissance, vous pouvez sélectionner la gamme de mesure des bargraphes et la passer sur 25 W, offrant ainsi une meilleure résolution pour la lecture de la puissance et du ROS. Par ailleurs, ces deux bargraphes peuvent indiquer la valeur moyenne ou les pointes de puissance. Dans ce dernier cas, le dernier segment semblera détaché des autres, comme le montre la figure 5.

Pour affiner un réglage, l'opérateur peut agir sur les touches C Up C Dn ou L Up L Dn qui modifient respectivement les valeurs de capacité ou self sélectionnées. Dans certains cas (rares) où l'AT-200PRO n'a pas pu trouver automatiquement le couple "L/C idéal", on peut le déterminer à l'aide de cette action manuelle. Les valeurs correspondantes sont mémorisées si l'on appuie sur "Func" puis "Tune".

Nous avons testé l'AT-200PRO sur deux antennes différentes: une beam 3 éléments tribande (14/21/28 MHz), et une antenne pour le 80 m montée dans une configuration très spéciale que nous avons cherché à "accorder" en dehors de leurs bandes de prédilection. Quelle que soit l'antenne utilisée, le coupleur a toujours su se débrouiller pour trouver un réglage satisfaisant, c'est dire combien l'algorithme contenu dans le microcontrôleur a été bien



**MEGAHERTZ** magazine







étudié! Pour corser les essais, nous avons raccordé l'AT-200PRO à notre centerfed (à travers un transformateur 4:1) et, là encore, à deux exceptions près (que nous avons rattrapées manuellement, d'où l'intérêt d'avoir accès à ces réglages!), nous avons pu utiliser l'antenne en émission même dans les cas les plus improbables! Pendant les temps de recherche, les relais sont mis à contribution, générant un bruit assez important mais, soyons honnête, de courte durée.

# **ALLER PLUS LOIN** AVEC L'OPTION Y-OTT

Cette option, prévue pour certains modèles de transceivers Yaesu, tels que les FT-100, 817, 857 et 897, existe également pour les matériels des autres marques. Elle permet une utilisation encore plus confortable de l'AT-200PRO. Nous l'avons testée avec notre FT-857.

L'option est constituée d'un petit boîtier de couleur écrue

(figure 6), d'où sortent deux cordons: d'un côté, avec une DB-9, de l'autre avec une mini-DIN. Pour effectuer les connexions, il faut que le transceiver et le coupleur automatique ne soient pas alimentés. On reliera le cordon terminé par la mini-DIN à la prise CAT du transceiver (dans notre cas, le 857). Avec le Y-OTT, vous aurez recu un adaptateur constitué d'une DB-9 de laquelle émergent deux petits cordons: l'un est terminé par un jack mâle, l'autre par une prise femelle. Accouplez les deux DB-9, reliez le jack mâle à la prise marquée "Radio" derrière l'AT-200PRO et faites de même avec la prise femelle qui, elle, ira alimenter le coupleur automatique (prise "Power"). Les raccordements étant effectués, vous pouvez alimenter le transceiver, qui fournira également la tension d'alimentation au coupleur (sauf dans le cas d'un FT-817 où vous devrez conserver le cordon d'alimentation du coupleur).



Le menu de programmation du FT-857 devra montrer l'option CAT (et non TUNER), la vitesse de dialoque étant à 4 800 bauds. L'ensemble est prêt à fonctionner: pour régler votre antenne sur la fréquence de trafic, appuyez brièvement sur la touche "Tune" de l'AT-200PRO. Le transceiver va passer automatiquement en mode AM, puissance 10 W, et transmettre une porteuse, ce qui permettra au coupleur d'effectuer le réglage. Dès que les bonnes valeurs sont trouvées (soit rapidement à partir d'une mémoire, soit plus lentement en accomplissant la procédure de réglage), l'émission cesse et le transceiver revient dans son mode d'origine (par ex. SSB ou CW) et à la puissance que vous aviez sélectionnée.

# CONCLUSION

Proposé par Radio DX Center au prix de 319 euros, l'AT-200PRO, que l'on peut voir en figure 7, à la station de F6GKQ, relié par le Y-OTT à un FT-857, se présente comme un coupleur automatique universel, qui complétera avantageusement bon nombre de stations dont la puissance n'excède pas 250 W.

Facile à mettre en œuvre. rapide et fiable, on pourra l'oublier totalement en le placant dans le mode automatique ou l'utiliser plus finement grâce à ses fonctions de réglage semi-automatique ou manuelles.

Par ailleurs, il est fort appréciable de pouvoir commuter entre deux antennes et de savoir que, si l'on change d'antenne sur l'une des deux prises du coupleur, il saura reconnaître les nouveaux réglages pour peu qu'on les lui ait appris auparavant.

Pour être complet sur le sujet, sachez qu'il existe également une version (AT-100PRO) limitée à 100 W, coûtant cinquante euros de moins...

Denis BONOMO, F6GKQ

# **FACILITÉS DE PAIEMENT** Les belles occasions de GES Nord

**FACILITÉS DE PAIEMENT** 

AT-50......230,00 € IC-R71E......490,00 € IC-PS15......150,00 € VR-5000.....500,00 € VR-500......250,00 € VR-120......150,00 € TS-440SAT .....550,00 €

**GES NORD** 

FT-1000MP ......1500,00 € IC-703 ......600,00 € FT-857 ......700,00 €

FT-100 + filtre CW......400,00 €

FT-920 ......1100,00 € Tous nos appareils sont en parfait état etc., etc., ...et de nombreux

**AUTRES PRODUITS...** 

FT-817 ......500,00 € Josiane F5MVT et Paul F2YT toujours à votre écoute! Nous expédions partout en FRANCE et à L'ÉTRANGER... CONTACTEZ-NOUS!

9, rue de l'Alouette - 62690 ESTRÉE-CAUCHY • C.C.P. Lille 7644.75W • Tél : 03 21 48 09 30 - Fax : 03 21 22 05 82

MEGAHERTZ magazine



# ROS-mètres/wattmètres DIAMOND

# comparadif

Le ROS-mètre/wattmètre est l'un des instruments de mesure les plus fréquemment utilisés (à tort ou à raison) à la station d'un radioamateur. Même si on ne peut, en aucun cas, les comparer à des appareils professionnels (ce n'est pas du tout le même prix!), ces matériels ont acquis une certaine fiabilité, pour peu que l'on choisisse des modèles éprouvés. Ceux de la gamme Diamond (figure 1) en font partie, offrant un rapport qualité/prix très acceptable. Nous avons dressé ici un petit portrait de famille...



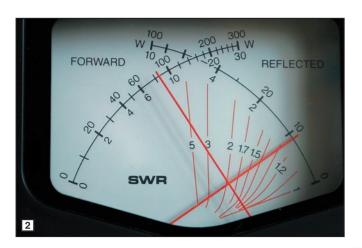
ue ce soit en HF, VHF, UHF ou SHF, on a toujours besoin de surveiller le comportement du système d'antenne à travers le ROS (Rapport d'Ondes Stationnaires). Pour ce faire, on peut laisser l'instrument de mesure en permanence dans la ligne ou effectuer des contrôles périodiques, afin de s'assurer que l'antenne (ou la ligne) n'ait pas subi un quelconque dommage. Parallèlement à cela, il est pratique de pouvoir également surveiller la puissance émise. Certains émetteurs-récepteurs, intègrent

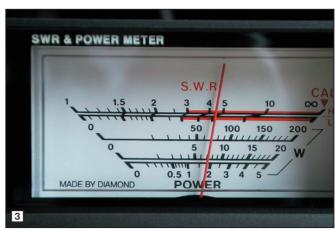
un circuit de mesure du ROS et/ou de la puissance, mais un appareil autonome présente bien des avantages...

# PRINCIPE DE LA MESURE ET Particularité des matériels

La surveillance du comportement du système d'antenne s'effectue avec un ROSmètre dont le circuit, basé sur un capteur couplé à la ligne, détecte et mesure les puissances HF directe et réfléchie pour en déduire le rapport d'ondes stationnaires. Ce capteur peut être une petite bobine, enroulée sur un tore glissé sur le conducteur central de la ligne coaxiale ou un dispositif de lignes elles-mêmes couplées à ce conducteur. La détection de la tension est confiée à des diodes qui doivent présenter des caractéristiques rigoureusement identiques. Filtrée, cette tension est alors mesurée par un galvanomètre.

Afin d'être le plus précis possible, ces appareils ne doivent couvrir qu'une gamme de fréquences peu étendue. La limite, O à 150 MHz, est déjà un peu large, c'est pourtant ce que proposent





**MEGAHERTZ** magazine

16



certains modèles, dont un testé ici. Idéalement, on préférera un appareil couvrant les bandes HF, un autre pour les VHF... ou un modèle doté de circuits et de commutations effectuant mesures et corrections en fonction des bandes sélectionnées (comme les Diamond SX-600 ou SX-1000).

Pour la plupart, ces appareils proposent une échelle de mesure de la puissance, permettant de surveiller le bon fonctionnement de l'émetteur. Dans la gamme testée. tous ont cette fonction...

Les appareils peuvent différer selon qu'ils présentent une mesure affichée sur deux galvanomètres à aiguilles croisées (figure 2) dont l'un mesure la puissance directe et l'autre la puissance réfléchie, le ROS

se lisant sur des courbes. maximum de reils à aiguilles croisées.

à l'intersection des deux aiguilles, ou qu'ils fassent appel à des commutations pour calibrer d'abord la déviation de l'aiguille au l'échelle (direct) puis mesurer ensuite le "réfléchi" pour donner la lecture du ROS. Les mesures de puissances sont obtenues par lecture directe sur une échelle, en sélectionnant la fonction correspondante sur l'appareil (figure 3). Ces mesures de puissances peuvent se faire simultanément à celle du ROS, c'est le cas des appa-

Enfin, certains appare
sont dotés d'une commu
tion de gamme de mesu
c'est le cas du SX-600
commutateur est placé
l'arrière) ou du SX-10
(le commutateur est sur
même axe que le pote
tiomètre de calibration
ROS-mètre). Il convie
donc, avant de procéder
la mesure, de choisir
bons connecteurs d'entr

La mise en œuvre de la mesure est la suivante :

1 - Sur les matériels tels que les SX20C ou SX40C, on insère le wattmètre/ROSmètre dans le circuit, on

s'assure que le commutateur de puissance est bien positionné... et on lit directement les puissances directe, réfléchie sur leurs échelles respectives et le ROS à l'inter-

section des aiguilles.

2 - Sur les matériels tels que les SX-400, 600 ou 1000, on insère le wattmètre/ROSmètre dans le circuit, on sélectionne la gamme de puissance à mesurer (switch de gauche), on lit les puissances directe et réfléchie en commutant le switch de droite ou, pour une mesure de ROS, on commence par calibrer l'appareil (switch du milieu sur CAL) à l'aide du potentiomètre CAL avec leguel on amène l'aiguille à fond d'échelle, et on bascule le switch sur SWR pour lire la valeur du ROS.

Certains wattmètres disposent d'une commutation AVG/PEP permettant de mesurer la puissance moyenne ou la puissance de crête. Pour ce faire, on utilise en principe un circuit de mesure actif, détectant les tensions de crête, alimenté par une tension continue (alimentation extérieure). Ce n'est pas le cas des matériels testés ici, qui pour certains présentent cette fonction mais font appel à un circuit passif, la source d'alimentation 12 V n'étant requise que pour... éclairer le galvano-

mètre de mesure. eils ıta-

re, (le à 00 le endu ent r à les

et de placer le commutateur sur la bonne gamme de fréauence.

Sur ces matériels, les fonctions sont repérées ainsi (figure 4):

PWR (ou POWER) pour mesure de puissance

FWD pour puissance directe (forward)

pour puissance réfléchie (reflected)

CAL pour Calibrate (calibration)

SWR pour Standing Wave Ratio (ROS)

AVG pour mesure de la puissance moyenne (average)

PEP pour mesure de la puissance de crête (peak to peak)

La gamme DIAMOND complète est résumée dans le tableau 1. Nous n'avons testé ici que 5 appareils parmi les 7 disponibles.

Pour procéder à notre éva-

# **ÉVALUATION ET COMPARAISONS**

luation, nous avons utilisé un wattmètre de référence terminé par une charge 50 ohms (Termaline) et comparé les résultats obtenus avec chaque modèle aux mesures de celui-ci. Voilà pour la puissance. Pour le ROS, nous avons mesuré ce dernier sur une charge 50 ohms (tous les modèles testés donnent rigoureusement 1:1 sur les fréquences d'essai) puis couplé deux charges 50 ohms en parallèle afin d'obtenir un ROS de 2:1 et vérifié la lecture de chaque appareil testé sur cette charge Z = 25 ohms. Les résultats de ces mesures ont été consignés ici, dans le tableau 2. Nous profitons de ce comparatif pour effectuer un bref descriptif de chaque produit...

Modèle	Couverture (MHz)	Gammes (W)	Connect.	Puissance requise
SX20C	3,5 – 150	30 / 300	SO-239	5 W
SX40C	144 – 470	30 / 150	SO-239	3 W
SX-100	1,6 - 60	30 / 300 / 3 000	SO-239	20 W
SX-200	1,8 – 200	5 / 20 / 200	SO-239	4 W
SX-400	140 – 525	5 / 20 / 200	SO-239	4 W
SX-600	1,8 – 160	5 / 20 / 200	SO-239	4 W
	140 – 525			
SX-1000	1,8 – 160	5 / 20 / 200	SO-239	3 W
	430 – 450			
	800 – 930		N	
	1 240 – 1 300			

Tableau 1 🔺

lableau 2 🔻									
Modèle	Puissance lue sur Termaline (W)			Puissand	e lue sur Dia	mond (W)	ROS (pour 2	2:1) mesuré s	ur Diamond
	28 MHz	145 MHz	435 MHz	28 MHz	145 MHz	435 MHz	28 MHz	145 MHz	435 MHz
SX-1000	60	43	16	65	50	18	1,9:1	2,1:1	1,7:1
SX-600	60	43		70	45		2,0:1	1,9:1	
SX-400		43	16		45	17		2,3:1	2,1:1
SX40C		43	16		45	18		2,5:1	2,3:1
SX20C	60	43		65	42		2,0:1	2,3:1	



# **ESSAI**

### matériel



### SX20C

C'est un modèle d'entrée de gamme, équipé d'un galvanomètre à aiguilles croisées. Très compact, il est même trop léger si vous utilisez du câble 11 mm, il aura tendance à se laisser emporter par le poids de ce dernier, malgré ses deux bandes caoutchoutées antidérapantes. Par contre, le SX20C pourra facilement être utilisé en mobile... L'appareil est un peu passe-partout puisqu'il couvre à la fois les bandes HF et le 145 MHz. Un commutateur, placé au centre de la face avant, permet de choisir la gamme de puissance: 30 ou 300 W. La puissance minimale requise pour les mesures est de 3 W. II n'y a pas de sélection de puissance moyenne ou crête. On regrettera l'absence d'accès au réglage du zéro sur les aiguilles croisées du galvanomètre.

# SX40C

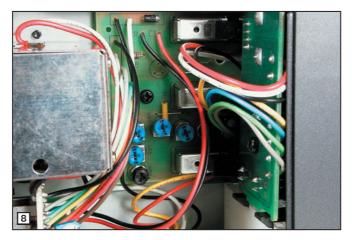
Il est comparable, en tous points, au modèle SX2OC, sauf en ce qui concerne la couverture de fréquence (144 - 470 MHz). On regrettera les connecteurs utilisés, des SO-239 (**figure 5**) alors que des N auraient été préférables à ces fréquen-

# SX-400

La famille SX-100, 200, 400, 600 et 1000 utilise un galvanomètre où les différentes échelles de mesure sont superposées. On mesurera alternativement le ROS et la puissance (directe ou réfléchie), pas les deux à la fois. Leurs dimensions sont identiques: 155 x 63 x 103 mm. Le SX-400 couvre la plage 140 à 525 MHz. Il possède en face avant, 3 commutateurs:







**RANGE** 

sélection de mesure pour les gammes 5, 20 et 200 W.

200 200 aála

FUNCTION sélection de mesure de puissance, calibration et lecture du ROS.

**POWER** 

sélection de mesure de la puissance directe ou réfléchie.

Un poussoir, de couleur bleue, permet de choisir entre mesure de puissance moyenne ou de crête.

À l'arrière, on trouve un jack d'alimentation 12 V qui

permet l'éclairage du galvanomètre. Le cordon correspondant est fourni. Là encore, on regrettera le choix des connecteurs d'entrée, des SO-239 qui auraient avantageusement été remplacées, à ces fréquences, par des prises N.

# SX-600

Identique au précédent, il dispose sur la face arrière d'un commutateur permettant de sélectionner les plages de mesure:1,8 à 160 MHz ou 140 à 525 MHz. Quand l'appareil est alimenté en 12 V, la plage de mesure est confirmée en face avant par l'éclairage

268 - Juillet 2005

d'une LED. Là encore, on regrettera la présence de SO-239... au moins sur la plage V/UHF. Sur cet appareil, on peut voir deux boîtiers blindés séparés pour les mesures en VHF ou en UHF (figure 6).

### SX-1000

Le plus complet de la famille, il reprend les caractéristiques des SX-400 et 600. Au chapitre des différences, on notera que la sélection des plages de fréquences s'effectue par un commutateur rotatif, placé sur le même axe que le potentiomètre de calibration. À l'arrière, on trouve deux prises N... pour les gammes 800 MHz et 1 240 MHz, les bandes HF, VHF et UHF étant toujours laissées aux bons soins des prises SO-239 (figure 7).

# **FAITES VOTRE CHOIX!**

La réalisation interne de ces appareils est soignée (figures 6 et 8), ce qui n'est pas toujours le cas sur des gammes concurrentes à l'aspect extérieur identique. Comme le montre notre tableau de mesure, les appareils sont tous dans la tolérance annoncée par le fabricant, en terme de mesure de puissance ou de ROS. Nous avons souligné leurs points négatifs plus haut dans ce texte. Ces matériels conviennent parfaitement aux utilisations faites par les radioamateurs. Si vous cherchez à vous simplifier la vie, prenez un modèle à aiguilles croisées, les lectures de puissance et ROS sont directes; si vous préférez un modèle plus robuste, choisissez celui qui vous conviendra le mieux (SX-100 à SX-1000) en fonction de votre intérêt pour les bandes de fréquences élevées. En ce qui nous concerne, nous avons acquis, il y a une dizaine d'années, le SX-1000 et... c'est sans regret! Il nous faudrait maintenant passer à un appareil de mesure de la classe des Bird pour apprécier la différence et justifier la différence de prix!

Denis BONOMO, F6GKQ

MEGAHERTZ magazine





SPÉCIALISTE ÉMISSION RÉCEPTION AVEC UN VRAI SERVICE APRÈS VENTE

# **GO TECHNIQUE**

60, rue de Colombes - 92600 Asnières

Téléphone: 01 47 33 87 54

Ouvert de 10 h à 12h30 et de 14h30 à 19h30. Fermé le dimanche et le lundi.

DJC7

# la radio c'est ALINCO!



DJX3E

0,1 à 1300 MHz AM/FM/WFM

700 mémoires, portable

# HB: Have a GO!

**BI-BANDE VHF-UHF ALINCO DJ596** 269€

avec accus NIMH et chargeur

- Puissance: 5W (Alimentation 12V)
- 50 tons CTCSS RX/TX
- 100 mémoires
- Prise antenne ext. BNC
- Couverture Export :
- 136-174 MHz/400-500MHz

Hors Bande : tentez l'aventure !

KENWOOD	THK2E VHF	229 €
KENWOOD	THF7E VHF/UHF/RX: 0,1-1300MHz	429€

# L.P.D.

KENWOOD LH68	119 €
PRESIDENT MICRO431 vox + accus + chargeur + housse	159€
ALINCO DJS41CO avec accus + charaeur socle	159 €

# P.M.R.446

PACK JOKER LA PAIRE avec vox + accus + chargeur double 49	€
COBRA MT525 LA PAIRE	€
ALAN443 LA PAIRE avec vox + accus + chargeur double 99	€
COBRA MT725 LA PAIRE vox + accus + chargeur double 89	€
ALAN456R	€
ALINCO DJ446	€
ALAN HP446	€
KENWOOD TK3201 249	€
ALBRECHT OFFICE BASE PMR 446	€

# **RECEPTEURS SCANNERS**

MAYCOM AR108 VHF, bande aviation, portable 75 €
MAYCOM FR100 VHF, UHF, 100 mémoires, portable 109 €
ALINCO DJX3E 0,1 à 1300 MHz,700 mémoires, portable 179 €
ICOM ICPCR1000 0,1 à 1300 MHz, connectable PC 559 €

- < EXPEDITION PROVINCE SOUS 48 H
- < FORFAIT TRANSPORT 10 €

Antennes ou accessoires de + 5 kg : 16 €

# Avec le Système l'Ri'S

Branchez votre talkie walkie sur votre ordinateur et obtenez une couverture mondial.

Nombreuses interfaces possibles contactez nous ou www.gotech.fr/iris.htm

# Consultez notre catalogue web

+ de 150 pages illustrées tarifées mises à jour régulièrement



Canaux: 8 Export: 80 Fréquences: 420 à 460 MHz Puissance: 500 mW - Export: 4W Encodeur - Décodeur 39 tons CTCSS Dimensions en mm: 120 x 55 x 35 Poids: 295 g avec accus Sortie HP et micro Alimentation : Accus 700mA NIMH Verrouillage des touches

**EMETTEURS - RECEPTEURS** 

200 mémoires Antenne sur prise SMA Couverture Export: 136-174 MHz/430-512MHz livré avec accus li-ion et chargeur rapide





PRÉSIDENT HARRY + ANTENNE GEORGIA

CRT SUPERSTAR 77114 AM FM + Antenne 35 cm	79€
MIDLAND ALAN 78+ AM FM	119€
MIDLAND ALAN 48+ AM FM	149€
PRESIDENT HARRY New AM FM	129 €
PRESIDENT HERBERT AM FM	219€
PORTABLE MIDLAND ALAN 37 AM	79€
PORTABLE MIDLAND ALAN 42 AM FM	
PRESIDENT J.F.K. AM FM	219€
SUPERSTAR 3900 AM FM BLU	209 €
DIRLAND DSS 9000 BOIS AM FM BLU	289€
PRESIDENT JACKSON AM FM BLU	259 €
PRESIDENT GEORGE AM FM BLU	335 €
RCI 2950 DX AM FM BLU DECA	339 €
ALBRECHT BASE AE 497W AM FM BLU	389€
ALINCO DX77 AM FM BLU DECA	849 €
ALINCO DX70 AM FM BLU DECA	1039€
TS50S KENWOOD DECA	990 €
TS570DAT KENWOOD DECA	1669€
TS870S KENWOOD DECA	1790€
TS2000 KENWOOD DECA promo flash	1999 €
TM271F KENWOOD VHF 65 W	279 €



achetez en ligne

www.gotech.fr www.gotechnique.com

# VERTEX VXX-300 "Pilot III":

# E/R Wif portail bande aviation

a sécurité en vol passe parfois par la redondance des moyens de communication : un équipement radio qui tombe en panne, et ce peut-être une cause de déroutement avec le risque de devoir modifier ses projets. Pour assurer le coup, rien ne vaut pouvoir se reposer sur un appareil

de secours, toujours à portée de main, et c'est le cas de cet émetteur-récepteur portatif, autonome, couvrant la bande "COM" de 118,000 à 136,975 MHz et la bande "NAV" (pour le VOR) de 108,000 à 117,975 MHz. Compact, de conception robuste, étanche (à 1 m pendant 30 minutes), le VXA-300 est autonome grâce à sa batterie Ni-MH de 7,2 V - 1 400 mAh. Mais il peut également être alimenté (ou rechargé) à partir d'une source de 12 V (attention, pas de 28 V!). Sa puissance émission, sous 7,2 V, atteint 1,5 W porteuse soit 5 W PEP. On peut donc raisonnablement penser se faire entendre, en altitude, même s'il n'est pas relié à une antenne extérieure...

L'appareil est livré avec un socle pour le rechargement de la batterie (mais le bloc secteur du chargeur est optionnel), un raccord pour le casque-micro de bord, une antenne souple... et le manuel utilisateur (pas encore traduit en français avec l'exemplaire prêté pour les tests). Voyons à quoi ressemble ce "Pilot III", puisque c'est aussi son nom.

# **PRÉSENTATION**

Tenant bien en main, le boîtier inspire confiance par sa robustesse. La partie avant, séparée en trois, est occupée respectivement :

- en haut, par le haut-parleur et l'orifice du micro interne ainsi que la LED bicolore d'émission-réception;
- au milieu, par un afficheur LCD très bien dimensionné;
- en bas, par un clavier à 16 touches aux fonctions multiples.

Sur le côté gauche, on trouve l'alternat assurant le passage en émission et, juste en dessous, l'ouverture forcée du squelch encore appelée "MONITOR".

Aviateurs, ceci vous intéresse! Si votre aéronef n'est pas équipé VHF, ou s'il ne dispose que d'un seul ensemble... ou encore, si vous pensez que la sécurité est à la base de ce vieil adage: "il n'y a pas de bon pilote, il n'y a que des vieux pilotes", l'émetteur-récepteur VHF Vertex VXA-300, va retenir votre attention. En effet, ce petit appareil compact trouvera facilement sa place dans l'habitable ou dans votre flight-case.



1 - Le VXA-300 est très compact mais il dispose d'un écran LCD parfaitement lisible.

Sur le côté droit, un jack permet l'alimentation à partir d'une source 12 V. Sur le haut de l'E/R se trouve la prise antenne (type SMA) et un connecteur pour le casque-micro. Vous pourrez, grâce à une bretelle de raccordement fournie d'origine, y relier votre David Clark ou Flightcom préféré mais il vous faudra également prévoir un switch pour commuter l'émission-réception. Enfin, deux boutons concentriques assurent le réglage de volume, le changement de fréquence et diverses fonctions annexes. Ces deux commandes sont confiées à des encodeurs crantés.

Pour terminer avec cette présentation physique du VXA-300, on ajoutera qu'un clip de ceinture peut être monté juste au-dessus de la batterie, sur l'emplacement taraudé prévu à cet effet.

# QUE FAIT-IL?

L'appareil offre de multiples fonctions :

- communication (radiotéléphonie);
- accès direct au 121,5 MHz (fréquence de détresse);
- navigation (LOC ou VOR avec TO/FROM et échelle d'écart de route);
- indication de la température (capteur dans l'E/R) ou de la tension batterie ;
- chronomètre;
- PA, public address (avec casquemicro).

Sans tout détailler, nous allons en faire rapidement le tour.

# MISE EN ŒUVRE

La mise en service s'effectue en tournant le bouton de volume. Le clavier et l'afficheur sont rétro-éclairés dès que l'on manipule une commande. Par commodité, on commencera par ajuster le seuil du squelch, afin de couper le bruit de fond en absence de signal. Cette opération s'effectue en passant par les touches de fonction "F" puis squelch "SQ" et en ajustant le seuil à l'aide de la commande crantée. On valide en pressant le bouton de volume vers le bas. On peut forcer l'ouverture du squelch grâce à la touche MONITOR déjà citée.

La qualité de l'écoute est très bonne, malgré la taille du HP interne. Elle est excellente au casque. On peut sélectionner quatre tonalités différentes, grâce à une sorte d'equalizer simplifié préprogrammé pour diverses "ambiances sonores", une fonction appréciable en milieu bruyant car elle renforce l'intelligibilité des communications reçues.

L'introduction d'une fréquence s'effectue à l'aide du clavier, mais on peut également la modifier avec la commande crantée. D'origine, le pas est de 25 kHz, mais on peut basculer le VX-300 au pas de 8,33 kHz. Attention, dans ce cas il n'est pas possible de passer en émission, ce pas n'est permis qu'en réception! Ce n'est guère gênant quand on sait que le 8,33 kHz est destiné aux fréquences des organismes de contrôle gérant les niveaux de vol supérieurs au FL245 (bientôt FL195).

MEGAHERTZ magazine







2 - Ici, en mode VOR, avec affichage de la radiale en gros caractères et de l'écart de route.

En cas d'urgence ou détresse, le pilote peut immédiatement passer sur 121,5 MHz en appuyant sur la touche éponyme, placée sur la deuxième rangée, dernière colonne. Cette opération, qui doit être mûrement réfléchie, s'accompagne d'un double signal sonore. Le retour aux fréquences normales s'effectue en pressant le bouton de volume.

Quand on sélectionne une fréquence dans la sous-bande NAV, si c'est une fréquence localizer, "LOC" apparaît à gauche du LCD, si c'est une fréquence VOR, trois tirets sont affichés au même emplacement. Ces trois tirets seront remplacés par la radiale VOR quand on sera "à portée". L'indicateur TO/FROM est affiché et l'on peut sélectionner la navigation vers (TO) ou depuis (FROM) la balise. De même, on peut afficher l'échelle montrant l'écart de route en pressant la touche "CDI". Sur cette échelle, chaque "segment" représente un écart de 2°. Si vous trouvez que les chiffres montrant la radiale VOR sont trop petits, sachez que vous pouvez afficher cette information en lieu et place de la fréquence, donc avec des caractères de taille plus généreuse.

Nous avons fait un essai depuis notre bureau, à une douzaine de kilomètres de l'aéroport de Rennes. La fréquence de la balise VOR est 109,25 MHz, nous entendons parfaitement l'identification en morse "REN" et la radiale indiquée est 174°. Le récepteur est sensible avec son antenne "boudin"! Le manuel du VXA-300 effectue quelques rappels concernant la radionavigation au VOR.

Quant à l'émission, nous avons profité des services d'un ami pilote pour la tester : la modulation est des plus convenables, légèrement aiguë, ce qui est probablement dû au micro étanche, réfugié derrière sa paroi de plastique. Sur un combiné micro-casque, on ne note pas le même effet. La puissance HF, mesurée à la Termaline, est de 1,4 W sur la porteuse avec la batterie fournie.

# MODE MÉMOIRE

Le VXA-300 dispose de deux modes "mémoires". Le premier, traditionnel, met à disposition de l'utilisateur 150 canaux qu'il peut programmer à sa guise. Le second, plus original, est un répertoire pouvant contenir jusqu'à 100 fréquences COM/NAV les plus utilisées dans le pays où l'appareil est vendu. Ce répertoire est censé être préprogrammé par le vendeur... mais fort heureusement, l'utilisateur peut le reprogrammer lui-même! Vous pourrez y trouver, suivant la programmation adoptée, les fréquences des ATIS, des VOL-MET, etc., chacune apparaissant sous une appellation mnémonique. Par exemple, CDG ATIS pourra indiquer l'ATIS de Roissy. Que ce soit dans le mode traditionnel ou dans le mode répertoire, les fréquences peuvent recevoir un nom sur 8 caractères.



3 - Il est livré avec son support de chargement, l'adaptateur pour casque... mais pas le bloc secteur, optionnel.

- La mise en mémoire d'une fréquence s'effectue suivant la logique ci-après : On commence par sélectionner (dans le VFO ou à partir du répertoire) la fréquence que l'on veut mémoriser. On presse pendant 2 secondes la touche MW et, pendant que l'afficheur montre l'indication "CH-nnn" clignotante, on tourne le sélecteur cranté pour choisir un numéro de canal dans lequel sera rangée la fréquence. Un nouvel appui de 2 sec. sur MW effectue l'opération. Il est alors proposé d'attribuer un nom au canal ou, par un dernier appui de 2 sec., de valider la mémoire telle quelle. L'attribution d'un nom à un canal s'effectue en sélectionnant les caractères qui le composent parmi les 48 disponibles, à l'aide de la commande crantée. On valide l'entrée, caractère par caractère, par un appui sur le bouton de volume.
- Le rappel d'une mémoire se fait comme suit :

On passe en mode mémoire (MR affiché) par appui sur la commande de volume et l'on voit "CH-xxx" qui est le dernier canal sélectionné. À l'aide de la commande crantée, on choisit le numéro de canal voulu. Plus rapidement, on peut également rappeler directement un numéro de canal en tapant son numéro suivi d'une action sur la touche SCAN. Une bonne organisation des canaux mémoires, complétée par une fiche cartonnée les listant, permettra une gestion aisée pendant le vol.

# SCANNING, DOUBLE VEILLE, MENU DE CONFIGURATION

En mode COM, le VXA-300 peut scanner le VFO, les mémoires, le répertoire et il dispose d'une fonction permettant de sauter les fréquences indésirables (par exemple, les ATIS ou VOLMET qui transmettent continuellement). L'appareil dispose également d'un mode double veille, permettant l'écoute d'un canal "prioritaire" tout en ayant programmé une autre fréquence.

Le menu de configuration permet d'adapter l'E/R aux goûts de chacun, en agissant sur certains paramètres (31 en tout) qui resteront mémorisés. Cela va du bip des touches à la sensibilité du VOX en passant par le choix de l'unité pour la mesure de température ou le niveau de sortie pour le casque...

# **UN APPAREIL COMPLET**

Que vous l'utilisiez en "secours" ou comme matériel de COM/NAV (à bord d'un planeur, d'un ULM ou d'un avion léger par exemple), le VXA-300 s'avère être un émetteur-récepteur très complet, peu encombrant, performant et robuste. La taille de son afficheur et l'espacement des touches du clavier font

qu'il reste facilement exploitable en vol. L'excellente qualité de sa réception, celle de la modulation (surtout si vous employez un casquemicro), ne permettent pas de savoir que l'on a affaire à un portatif! Bien entendu, il faudra vous attacher à conser-



4 - Un casque comme ce David Clark peut être relié au VXA-300. Prévoir la commutation E/R ou utiliser le VOX.

ver la batterie au mieux de sa forme... sinon prévoyez une alimentation à partir du réseau de bord. Équipement disponible chez GES.

Denis BONOMO, F6GKQ

MEGAHERTZ magazine



# Micro de table ADONIS AM-DX1

Le trafic en phonie est bien plus agréable quand on utilise un micro de table plutôt qu'un micro à main. De nombreux fabricants proposent ce type d'accessoire en complément optionnel à leurs transceivers. Mais il n'est pas indispensable de rester fidèle à une marque. Ainsi, des sociétés tiers, comme Adonis Electronics Corp. proposent ce type de produit. L'un des plus récents est l'AM-DX1 que nous présentons ici.

our être fonctionnel, un micro de table doit présenter plusieurs critères. Le premier, et le plus important, est bien entendu sa faculté à s'adapter parfaitement au matériel que l'on possède. Avec l'Adonis AM-DX1, pas de problème, vous trouverez (si vous souhaitez vous dispenser de la fabrication) les cordons pré-câblés pour les principales marques de transceivers. Ainsi, pour tester l'AM-DX1 à la station, nous nous sommes procuré le cordon-spirale P-88Y compatible avec le Yaesu FT-990. Il se raccorde, sur la base du micro, à un connecteur rond, 8 broches.

Après l'adaptation physique propre au cordon, vient l'adaptation électrique: là, il convient de s'assurer que le matériel est compatible,



2 - L'AM-DX1 et son cordon d'adaptation P-88Y.



1 - Le micro Adonis AM-DX1 à la station.

ce qui est le cas puisque l'AM-DX1 s'adapte entre 500 ohms et 100 kilo-ohms d'impédance. Quant au niveau délivré par le micro, il est réglable au moyen d'une résistance ajustable accessible sous le socle.

L'AM-DX1 utilise une capsule céramique à grande sensibilité, offrant une bonne dynamique. Elle est montée à l'extrémité d'un flexible en col-de-cygne. La courbe de réponse a été optimisée afin de satisfaire aux besoins des communications radio. De ce fait, elle présente un pic à +10 dB autour de 2 kHz. Le rendement en DX sera excellent. Ce qui n'interdit pas, loin s'en faut, d'utiliser le micro pour des communications "locales" (y compris en VHF/UHF FM). La petite notice qui accompagne l'AM-DX1 recommande de se placer à 10 cm

du micro... Toutefois, la sensibilité permet de parler à une vingtaine de centimètres du micro, offrant à l'opérateur la possibilité de garder une position confortable. Ceci est, bien entendu, fonction du gain du circuit micro de votre transceiver.

L'AM-DX1 puise son alimentation de deux piles de 1,5 V, type AA, que l'on glisse sous son socle dans une trappe maintenue par deux vis. Lorsqu'il est sous tension, une LED clignote à intervalles réguliers, afin d'attirer l'attention de l'opérateur. Les étourdis éviteront ainsi de vider inutilement les piles en laissant le micro sur ON. Cette même LED est allumée fixe quand on passe en émission. Notons que la mise sous tension du micro-est indépendante de la commutation émission-



3 - Une vue des commandes placées sur le socle.

MEGAHERTZ magazine

22

# **ESSAI**

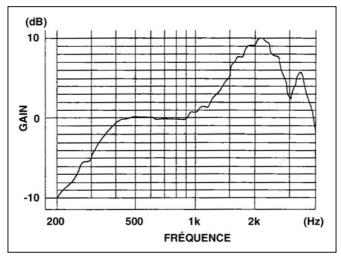
### matériel

réception (PTT). Quant au reste des commandes disponibles sur le socle du micro, on citera:

- les boutons UP et DWN pour le scanning.
- le PTT (une touche large),
- le verrouillage en émission (LOCK) également confié à une touche large.

La consommation est d'environ 1,5 mA en réception et 3 mA en émission, conférant au micro une autonomie très satisfaisante. La broche centrale du connecteur 8 points est destinée à recevoir une alimentation externe qui viendra avantageusement remplacer les piles, reste à l'utilisateur le soin de réaliser l'adaptation avec son transceiver, nous n'avons pas essayé.

Le micro AM-DX1 repose sur 4 pieds en caoutchouc. En plus de ces pieds, un dispositif évite que les vibrations du support ne soient transmises à la capsule micro.



4 - La courbe de réponse du micro.

Pour tester l'AM-DX1, nous avons commencé par faire appel à un correspondant familier de notre modulation (FOCYF). Les premières paroles ont été émises avec le micro normal de la station (un Heil Sound HC-5) qui, aux dires des correspondants qui nous connaissent, présente une très grande fidélité. Puis, nous sommes passés avec l'AM-DX1. Grâce à la liaison

en cross-band, et après avoir légèrement réajusté le gain micro du transceiver, notre auditeur nous a confirmé que la modulation était excellente et qu'il n'y avait pas de différence avec le micro habituel. Les essais en BLU ont été complétés par des essais en FM. Par la suite, lors du trafic phonie effectué pour tester I'AM-DX1 avec d'autres correspondants, tous les

reports ont été unanimes en soulignant la très bonne qualité de la modulation. Pour les messages courts, on se contentera de maintenir la touche PTT, pour les messages plus longs, on engagera le verrouillage à l'aide de la touche LOCK. En utilisant les 100 W du transceiver, aucune trace de retour HF n'a été notée, y compris avec l'antenne center-fed dont la ligne parallèle pénètre dans la pièce radio, jusqu'à la station. Élégant, de couleur noire rehaussée par les sérigraphies dorées, l'Adonis AM-DX1 s'intégrera parfaitement à votre station. Si vous recherchez un micro de table, allez faire un tour chez GES pour voir ce modèle.

Denis BONOMO, F6GKQ







GENERALE 205, RUE DE L'INDUSTRIE Zone Industrielle – B.P. 46
ELECTRONIQUE 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex Tél. :01.64.41.78.88 Télécopie : 01.60.63.24.85

MAGASINS GES À VOTRE SERVICE



# **OSCILLOSCOPES**

Plus de 34 modèles portables, analogiques ou digitaux couvrant de

5 à 150 MHz, simples ou doubles traces.



# AUDIO, VIDÉO, HF

Générateurs BF, analyseurs,

millivoltmètres, distortiomètres, etc.. Toute une gamme de générateurs de laboratoire couvrant de 10 MHz à 2 GHz.



# **ALIMENTATIONS**

Quarante modèles digitaux ou analogiques couvrant tous les besoins en alimentation jusqu'à 250 V et 120 A.



# **DIVERS**

Fréquencemètres, générateurs de fonction ainsi qu'une gamme complète

d'accessoires pour tous les appareils de mesure viendront compléter votre laboratoire.

MEGAHERTZ magazine



# **DIVERS**

histoire

# Le Collins KWM-380

Des appareils mythiques ont toujours fait rêver les radioamateurs. L'auteur de cette série d'articles fait cette fois référence au Collins KWM-380, arrivé sur le marché au début des années 80. Ce transceiver jouit encore aujourd'hui d'une très forte cote sur le marché des matériels de collection. Voici un peu de son histoire et quelques-unes de ses caractéristiques...

# LA GENÈSE

Comme nous l'avons vu dans MÉGAHERTZ magazine de mars 2002, consacré au KWM-2A, ce transceiver sera produit de 1959 à 1982, ce qui constitue un record. Plusieurs fois, Arthur Collins a résisté à la pression de ses collaborateurs, y compris japonais, en refusant son remplacement. Il faudra attendre le milieu des années 70 pour que Art Collins lance le projet "Casper" qui concerne des produits professionnels avec une déclinaison amateur.

Enfin, en 1979, à l'occasion de la convention de l'ARRL qui se déroule à Cedar Rapids, siège de Collins, est annoncé son successeur, le KWM-380, objet de cet article. Il faut dire que la ligne S et le KWM-2A ne se vendent plus qu'à quelques acharnés en raison de leurs performances dépassées, de leur ergonomie ancienne et surtout de leur coût de fabrication; en effet, le KWM-2A est à \$3992, la console 312B-5 à \$732, ce qui amène à la somme pharaonique de \$6000 pour un transceiver et ses accessoires concus 25 ans plus tôt. Une publicité d'allure mystérieuse (figure 2) annonçait l'arrivée du KWM-380...

# LE MARCHÉ RADIOAMATEUR EN 1979

Les firmes américaines, qui ont tenu le haut du pavé



1 - Le KWM-380 en action.

du marché pendant des décennies avec Hallicrafters, Hammarlund, Heathkit, RME, Drake, National, Collins et autres, souffrent beaucoup de la concurrence japonaise sous les marques de Kenwood (et Trio), Yaesu (et Henry Radio) et Icom, ce qui a même entraîné la disparition de certaines firmes.

Plus sophistiqués, moins chers, les transceivers japonais ont remplacé les matériels américains chez les distributeurs, et surtout ont entraîné quasiment la disparition du concept, pourtant intéressant, de l'émetteur et du récepteur séparés. Quel est l'état de l'art pour le matériel amateur ?

Chez les Japonais apparaissent les premiers synthétiseurs (TS-820S, IC-701), mais ces transceivers restent avec une conversion de fréquence dans la gamme des 9 MHz; ils ne sont pas à couverture générale et certains n'intègrent pas les bandes WARC récemment annoncées. De nombreux appareils disposent encore de tubes pour le driver et le PA.

Seul le Drake TR7, récemment mis sur le marché, présente des caractéristiques plus évoluées grâce à son synthétiseur au pas de 500 kHz, sa conversion sur une première moyenne fréquence de 48 MHz, permettant la couverture générale émission-réception, et l'utilisation de transistors pour le PA, rendant tout réglage inutile.

Dans ce contexte le nouveau Collins ne peut que se démarquer sur ces points pour être fidèle à la réputation élitiste de la firme et pouvoir s'attaquer aux marchés professionnels.

# DESCRIPTION FONCTIONNELLE

Le concept qui prévaut pour le KWM-380 est celui de station intégrée. En effet, le KWM-380 est un transceiver synthétisé au pas minimal de 10 Hz, avec 2 VFO permettant l'émissionréception sur des fréquences séparées, assurant la couverture générale en réception, modifiable pour la couverture générale en émission, avec alimentation 117/240 V et 12 V intégrée, haut-parleur interne et en face avant et enfin, plusieurs accessoires optionnels internes (noise-blanker, speech-processor, interface de contrôle, oscillateur haute

# COURS DE TÉLÉGRAPHIE COURS DE TÉLÉGRAPHIE COURS de CW en 24 leçons sur 2 CD-ROM et un livret

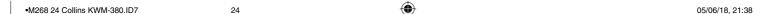
Ce cours de télégraphie a servi à la formation de centaines d'opérateurs radiotélégraphistes. Adapté des méthodes utilisées dans l'Armée, il vous amènera progressivement à la vitesse nécessaire au passage de l'examen radioamateur...

Le Cours de Télégraphie: 30,00€ Franco

SRC - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE - Tél.: 04 42 62 35 99

MEGAHERTZ magazine







# histoire



2 - Une publicité d'époque.

stabilité, filtres émission pour couverture générale, filtres moyenne fréquence 140, 360, 1700 et 6 000 Hz). Il est possible de lui adjoindre un kit de ventilation qui se fixe à l'arrière de l'appareil et un clavier de commande de fréquence.

L'appareil est superbement construit, très lourd (près de 25 kg avec ses accessoires) et imposant (40 cm de large, 16,5 cm de haut et près de 60 cm de profondeur avec son kit de ventilation que l'on voit en figure 3). Son ergonomie est remarquable de simplicité, les commandes sont évidentes à utiliser sans notice et elles sont faciles à manœuvrer et bien espacées.

L'appareil dispose d'un passband tuning permettant d'ailleurs, en réception, le choix de la bande latérale à décoder, la bande latérale en émission étant fixée par le commutateur de mode. Un galvanomètre indique par commutation le niveau de réception (S-mètre) et en émission la tension d'alimentation, le courant des collecteurs du PA et enfin puissances directe et réfléchie.

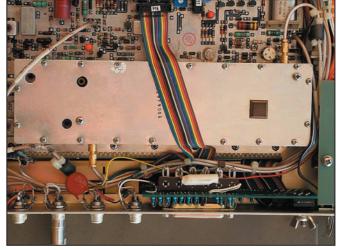
Seule la commutation des pas du synthétiseur, par



3 - Le kit de ventilation.

touches, n'est pas très agréable, ce qui justifiera largement le succès du clavier externe. De même, l'appareil démarre toujours sur 15 MHz, ce qui, là encore, assurera le succès du module Kiron, toujours disponible actuellement, et qui mémorise la dernière fréquence utilisée, et offre plusieurs mémoires facilement accessibles par le clavier externe.

À l'arrière de l'appareil, des connecteurs permettent aisément la connexion d'un amplificateur linéaire, d'un transverter ou de divers accessoires commutables en fonction de la fréquence où se trouve l'appareil. À noter qu'un programme, disponible actuellement (Comcat),



4 - Tête HF protégée par son blindage.

réaliser le système de passband tuning.

Curieusement, si la valeur de 455 kHz conduit à penpar des filtres à quartz sur 6 255 kHz.

La tête HF (que l'on voit sur la figure 4, protégée par son blindage) ne comporte aucun préampli, et le mélangeur est doublement équilibré et à haut niveau d'oscillateur local (+17 dBm) pour assurer une bonne résistance aux signaux forts. La présélection HF est obtenue par gammes relativement larges, créées pour chacune par la conjonction d'un filtre passe-bas émission commuté par relais, et d'un filtre passe-haut réception commuté par diodes PIN.

Le synthétiseur est, lui, complexe, plusieurs mélanges étant nécessaires pour obtenir un pas aussi réduit pour l'époque que 10 Hz. Enfin signalons que le speech-processor optionnel est lui aussi complexe, basé sur une technique décrite dans QST (Homomorphic speech-processing)



5 - La modification du filtre passe-bas CW.

permet le changement de fréquence du transceiver par ordinateur, en émulant le clavier.

Enfin, quant au prix... il dépasse les \$3000, hors options. Disons qu'en comparaison un IC-7800 est sensiblement moins cher, toutes proportions gardées!

# DESCRIPTION TECHNIQUE

Hormis le synthétiseur, l'appareil est remarquablement simple et bien conçu. La première moyenne fréquence est proche de 39 MHz, puis le signal subit 3 conversions (455 kHz, 6 255 kHz et enfin 455 kHz). Cette apparente complexité a pour objet de

ser aux fameux filtres mécaniques Collins, ce transceiver n'en comporte aucun, la sélectivité étant obtenue

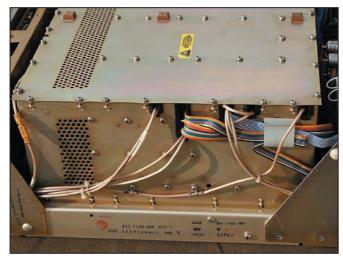


6 - Alimentation interne.

MEGAHERTZ magazine

25

# histoire



7 - Cage blindée recevant les cartes enfichables.

utilisant seulement des solutions dans les basses fréquences.

# **PERFORMANCES**

Les débuts du KWM-380 sont durs; pas moins de 2 ans et 18 "Service Bulletins (SB 1 à 18)" et 5 "Service Information Letters (SIL 1 à 5)" seront nécessaires pour rendre l'appareil totalement fonctionnel et efficace. Ces Services Bulletins sont souvent très complexes à appliquer et le passage par Collins était recommandé pour une réalisation propre.

En définitive l'appareil est remarquablement résiste bien aux signaux forts avec une sensibilité nominale correcte, est sélectif et surtout reproduit une audio de rêve sur son haut-parleur intégré. Sa fiabilité est bonne et de nombreux appareils tournent quotidiennement

depuis maintenant 2 décennies.

Le premier véritable point faible est le synthétiseur. Malgré les SB 3 et 16 censés l'améliorer, il reste bruyant avec pour conséquence une réception parfois difficile sur les bandes chargées et une réjection ultime des excellents filtres FI quelque peu compromise. QST a eu beau attendre le numéro d'octobre 1982 pour tester cet appareil, les mesures sont désespérément "noise limited" sur toutes les valeurs de signaux forts.

second concerne la commutation par diodes PIN, qui entraîne des produits d'intermodulation du deuxième ordre assez gênants sur les bandes hautes.

Le noise-blanker est efficace sur les signaux impulsionnels. Par contre, malgré sa complexité, le speech-processor



9 - Vue d'une modification SB pratiquée par Collins.

est difficile à régler et inefficace. Enfin, si le kit de ventilation remplit bien son office, c'est au prix d'un bruit envahissant.

# LE KWM-380 AUJOURD'HUI

Cet appareil est aujourd'hui très recherché. Il est disponible sous deux versions: le modèle amateur KWM-380 et le modèle professionnel HF-380. La différence entre les deux tient à l'oscillateur haute stabilité, au filtre émission A3 et à la PROM couverture générale présents dans la version professionnelle. De nombreux KWM-380 ont été transformés en HF-380, y compris avec l'échange du logo.

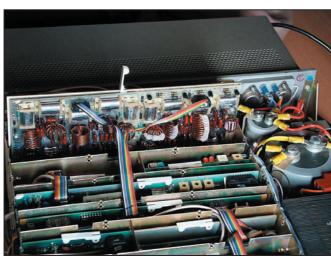
Un appareil complet et en état parfait peut atteindre 3 000 euros.

L'appareil tient parfaitement son rang dans le trafic actuel. Il présente l'immense avantage d'être dépannable assez facilement, pour peu que l'on ait fait l'effort indispensable d'acquérir l'excellente et imposante notice technique.

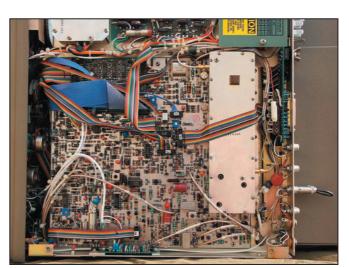
Peu de modifications ont été publiées sur cet appareil. Pour ce qui me concerne, j'ai remplacé les diodes PIN d'origine par des HP 3082-5081, et ai ramené le décalage émission-réception en CW à 500 Hz (au lieu de 800 Hz), en remplaçant le quartz BFO et en modifiant le filtre BF CW (SB 11) sur cette fréquence (figure 5). Le kit de ventilation a également été modifié (ventilateurs montés en série) pour en réduire le bruit.

Bref, il reste un excellent appareil, qui donne à son propriétaire le plaisir de piloter une Cadillac dans un monde de berlines japonaises.

Georges RINGOTTE, F6DFZ



8 - Vue des cages blindées. La carte sortie : couverture générale émission (A3).



10 - Face inférieure.

MEGAHERTZ magazine

# LA METEOROLOGIE AVEC DAVISE

Les STATIONS METEOROLOGIQUES DAVIS offrent précision et miniaturisation, alliées à une technologie de pointe. Que vos besoins soient d'ordre professionnel ou privé, l'un de nos modèles vous offrira une solution pratique et souple.

6150 - VANTAGE PRO - Station météo de nouvelle génération conçue selon les toutes dernières technologies. Grand afficheur LCD de 90 x 150 mm rétro-éclairé avec affichage simultané des mesures de tous les capteurs, icônes, graphiques historiques, messages. Intervalle de mesure : 2,5 secondes. Algorithme sophistiqué de prévision prenant également en compte le vent et la température. Capteurs déportés à transmission radio jusqu'à 250 m (et plus avec relais). 80 graphiques et 35 alarmes disponibles sans ordinateur.

Mesures: • Pression barométrique • Prévisions • Températures intérieure et extérieure • Humidité intérieure et extérieure • Index de cha-

Davise

leur • Point de rosée • Phases de la lune • Pluviométrie avec cumul minutes, heures, jours, mois, années et tempêtes • Pluviométrie des 24 dernières tempêtes • Direction et vitesse du vent • Abaissement de température dû au vent • Heure et date • Heures des levers et cou-

Avec capteur solaire optionnel: • Evapotranspiration journalière, mensuelle, annuelle • Intensité d'irradiation solaire • Index température-

humidité-soleil-vent.

Avec capteur UV optionnel: • Dose 6150-C - Station identique mais

TEMP

TIME

UV • Index d'exposition UV. capteurs avec liaison filaire.

Affichage date et heure courante ou des mini/maxi ou heure des levés et couchés de soleil.

Flèche de tendance de variation de la pression barométrique à 5 positions.

Zone d'affichage fixe montrant en permanence les variations les plus importantes.

Zone d'affichage variable: •température interne ou additionnelle ou humidité du sol; • humidité interne ou additionnelle, index UV ou arrosage foliaire; •refroidissement dû au vent, point de rosée ou deux indices différents de chaleur.

Touches +/- facilitant la saisie.

Touches permettant le déplacement dans les graphiques ou affichage des mini/maxi.

Total mensuel ou annuel des précipitations, taux de précipitation, évapotranspiration ou intensité d'irradiation solaire

Icône désignant la donnée affichée sur le graphique.

Rose des vents à 16 directions avec direction instantanée du vent et direction du vent dominant

Affichage de la direction du vent (résolution 1°) ou de la vitesse du vent.

Icône d'alarme pour 35 fonctions simultanées avec indicateur sonore.

Graphique des mini ou maxi des dernières 24 heures, jours ou mois. Environ 80 graphiques incluant l'analyse additionnelle des températures, précipitations, vents, pressions barométriques sans la nécessité d'un ordinateur.

Echelle verticale variant selon le type de graphique.

Message détaillé de prévision (environ 40 messages).

Indication de donnée instantanée ou mini/maxi pour les 24 derniers jours, mois ou années

(soleil, couvert, nuageux, pluie ou neige)

981, 1026. 1

Vantage PRO

Icône des phases de la lune (8 quartiers).

**Options** Wizard III

Pluviométrie journalière (ou précipitation pendant la tempête en cours).

IPITATION CONTINUING

Icône parapluie apparaissant lorsqu'il pleut.

7425EU - WEATHER WIZARD III

Température intérieure de 0 à 60°C

NOUVEAU

Température extérieure de -45 à 60°C

Direction du vent par paliers de 1° ou 10° Vitesse du vent jusqu'à 282 km/h

· Vitesse du vent maximum mesurée Abaissement de température dû au vent jusqu'à -92°C, et abaissement maximum mesuré

> Alarmes température, vitesse du vent, chute de température due au vent et heure

· Relevé journalier et cumulatif des précipitations en utilisant le pluviomètre

# **CARACTERISTIQUES COMMUNES Wizard III, Monitor II**

- Températures mini-maxi
- Tous les mini-maxi enregistrés avec dates et heures
- Pendule 12 ou 24 heures + Date
- Dimensions 148 x 133 x 76 mm Fonctions supplémentaires
- Données visualisées par "scanning" Lecture en système métrique ou uni-
- tés de mesure américaines
- Alimentation secteur et sauvegarde mémoire par pile
- Support de fixation réversible pour utilisation sur un bureau, une étagère ou murale

Mémorisation sur ordinateur, analyse et tracés de courbes en utilisant Weatherlink



- Température intérieure de 0 à 60°C
- Température extérieure de -45 à 60°C
  - Direction du vent par paliers de 1° ou 10°
    - Vitesse du vent jusqu'à 282 km/h
    - · Vitesse du vent maximum mesurée · Abaissement de température dû
      - au vent jusqu'à -92°C, et abaissement maximum mesuré
        - Pression barométrique (avec fonction mémoire)
    - Taux d'humidité intérieur + mini-maxi

· Alarmes température, vitesse du vent, chute de température due au vent, humidité et heure

· Alarme de tendance barométrique pour variation de

0,5 mm, 1,0 mm ou 1,5 mm de mercure par heure Eclairage afficheur

Monitor II

- Relevé journalier et cumulatif des précipitations en utilisant le pluviomètre
- Taux d'humidité extérieure et point de rosée en utilisant le capteur de température et d'humidité extérieures

Catalogue DAVIS sur demande -



GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex
Tél.: 01.64.41.78.88 - Télécopie: 01.60.63.24.85 - Minitel: 3617 code GES
http://www.ges.fr — e-mail: info@ges.fr

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04
G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55
G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

01-10 Σ

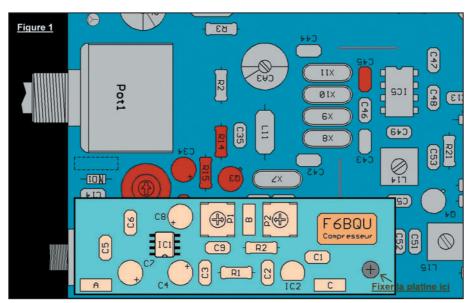


**RÉALISATION** 

# Émetteur-récepteur Forty

# modifications et adjonctions

En attendant la version 2 du Forty, pilotée par microcontrôleurs et intégrant synthétiseur, filtres de bande sélectionnables, manipulateur électronique et compresseur de modulation, voici le Forty initial avec quelques améliorations et adjonctions qui le rendent encore plus performant.



1 – Le CI du compresseur a été réalisé de façon à s'intégrer sur la platine du Forty mais peut être ajouté à n'importe quel autre émetteur-récepteur ne possédant pas de compresseur de modulation.

**DESCRIPTION** 

Ce petit émetteur-récepteur BLU, décrit dans MÉGAHERTZ magazine n° 244 de juillet 2003, a eu un très grand succès auprès de nombreux radioamateurs de par le monde. Certains ont suggéré d'apporter quelques améliora-

tions, qui pouvaient le rendre plus performant (merci à DM2CQL pour les filtres à quartz). En effet, les filtres à quartz avaient un taux d'ondulation un peu trop élevé, en émission comme en réception, ce qui se traduisait, surtout en émission, par une qualité de modulation trop moyenne. De plus, le préamplificateur microphonique, trop simple, n'arrangeait rien. Les filtres ont donc été recalculés, et le modulateur s'est doté d'un circuit exceptionnel, le SSM2165-1 de chez Analog Device.

Le SSM2165-1 est un préamplificateur BF faible bruit, incorporant un compresseur de modulation et un réducteur de bruit ambiant. Le taux de compression est ajustable avec un rapport de compression de 1/1 (sans compression) à 15/1. Le réglage se fait par variation de la résistance sur la patte 6 du circuit. O ohm correspond à un rapport de 1/1 et 250 kilo-ohms à un rapport de 15/1. Sur notre circuit se trouve une résistance ajustable de 200 K. On peut donc faire varier le taux de 1/1 à 1/12. Mais il est inutile de dépasser 1/8, suffisamment efficace sans aucune distorsion.

En court-circuitant la résistance ajustable de réglage de taux de compression (soit par un inverseur, soit par une commande logique), on met en service ou on arrête le compresseur. Il ne faut surtout pas arrêter le compresseur par l'alimentation car il sert aussi de préamplificateur micro. Le circuit fonctionnant exclusivement sous 5 volts, il a été ajouté un régulateur de tension (78L05).

La résistance ajustable en sortie du SSM2165 sert à régler le niveau BF injecté sur le modulateur du Forty, ou sur une entrée micro pour les autres émetteurs.

Le circuit imprimé du compresseur a été réalisé de façon à s'intégrer sur la platine du Forty (voir figure 1), mais peut être ajouté à n'importe quel autre émetteur-récepteur ne possédant pas de compresseur de modulation (entre le micro et l'entrée micro, dans une petite boîte avec une pile 9 volts, par exemple).

Un S-mètre peut être rajouté au Forty. Il est certes simple, mais a le mérite d'exister.

# **MONTAGE**

Deux possibilités, soit monter un Forty entièrement sur une nouvelle platine, décrite ici, soit modifier les valeurs des filtres à quartz et ajouter la petite platine du compresseur sur l'ancienne platine du Forty. Pour remonter le Forty sur une nouvelle platine, les conseils du précédent article restent valables. En plus, celle-ci a exactement les mêmes dimensions que la précédente, et les raccordements et commandes en faces avant et arrière res-

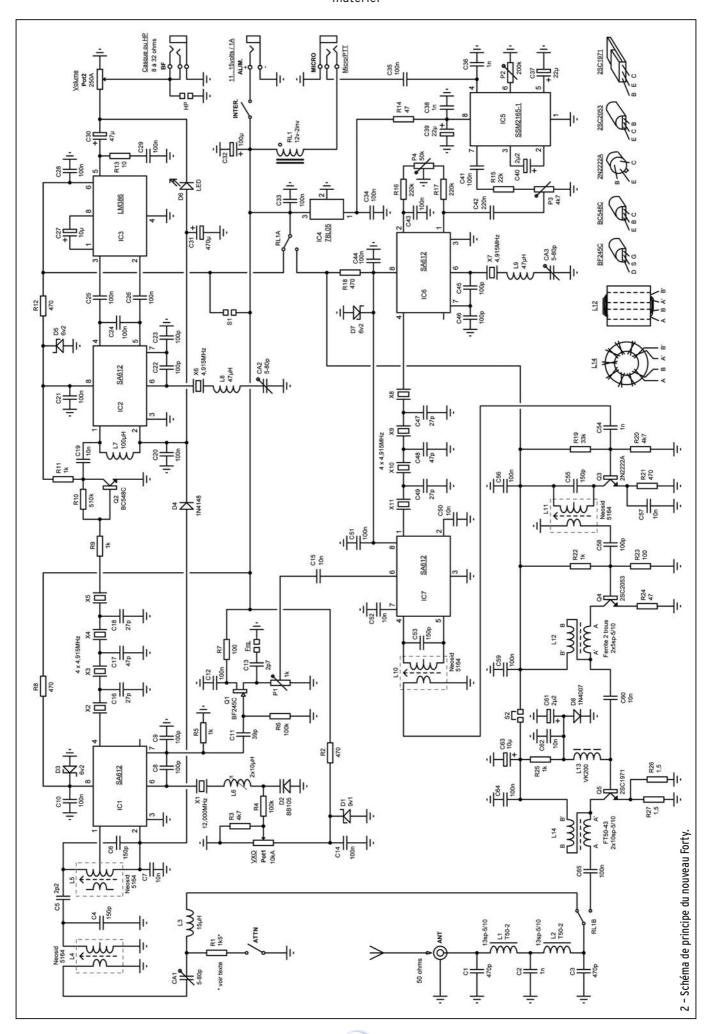
MEGAHERTZ magazine

28

# RÉALISATION

**(** 

# matériel



MEGAHERTZ magazine



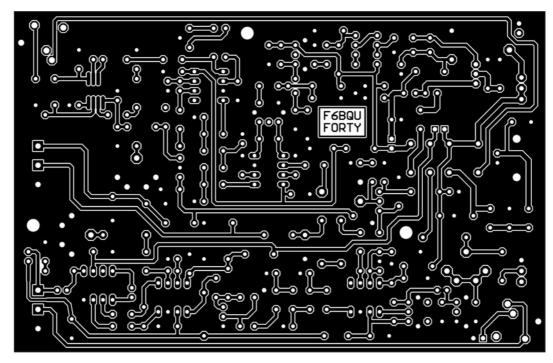
268 - Juillet 2005

05/06/20, 12:00

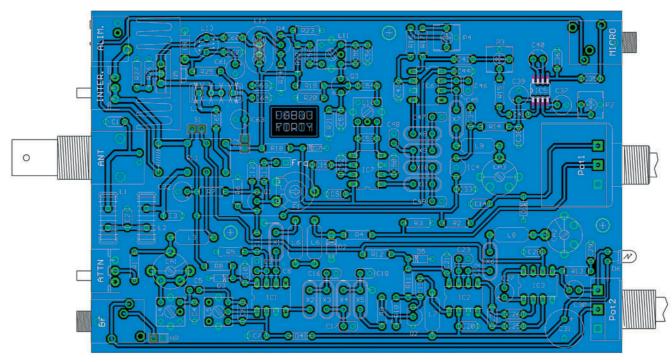


# RÉALISATION

matériel



3 - Platine CI du nouveau Forty.



4 - Implantation des composants du nouveau Forty.

tent aux mêmes places. Il est donc facile de remplacer la platine initiale.

En conservant l'ancienne platine, voici la procédure :

 Pour les filtres à quartz, modifier les valeurs comme suit :

Côté récepteur: supprimer C15, remplacer L7 par un strap (ou une résistance de 4,7 ohms), remplacer L8 par une résistance de 1 K, C16 et C18 prennent comme valeur 27 pF et C17 prend comme valeur 47 pF.

Côté émetteur: supprimer C41 et C45, remplacer L12 et L13 par un strap (ou une résistance de 4,7 ohms), C42 et C44 prennent comme valeur 27 pF et C43 prend comme valeur 47 pF.

- Pour le préamplificateurcompresseur : Supprimer l'ancien préampli, c'est-à-dire les éléments R13, R14, R15, C33, C34, P2 et Q3. Fixer la petite platine au-dessus de la grande (voir figure 1) avec une entretoise de 10 mm. Raccorder l'entrée micro (lettre A) de la petite platine à l'entrée micro de la grande platine (ancien trou de R13, côté micro). Raccorder la sortie BF (lettre B) de la petite platine au condensateur C36 de la grande platine (ancien

trou du collecteur de Q3). Raccorder le + 12 volts (lettre C) de la petite platine au + 12 volts de la grande platine (ancien trou de R15, côté +). Relier les masses entre les deux platines (de préférence par une petite tresse de dessoudage). Les fils doivent être les plus courts possibles.

- le S-mètre ne pose aucun problème de montage. Très petit, il trouvera bien sa

MEGAHERTZ magazine

30

268 - Juillet 2005

•M268 28 Modifs Forty.ID7 30 05/06/20, 12:00



# LISTE DES COMPOSANTS DU NOUVEAU FORTY

Les marquages des composants sont entre parenthèses

R26, R27:1,5 ohms (brun-vert-or) R13:10 ohms (brun-noir-noir) R14, R24:47 ohms (jaune-violet-noir) R7, R23:100 ohms (brun-noir-brun)

R2, R8, R12, R18, R21: 470 ohms (jaune-violet-brun)

R5, R11, R22, R25:1 K (brun-noir-rouge)
R1:680 ohms à 1,5 K (suivant atténuation)
R3, R20:4,7 K (jaune-violet-rouge)
R15:22 K (rouge-rouge-orange)
R19:33 K (orange-orange-orange)
R10:510 K (vert-marron-jaune)
R4, R6:100 K (brun-noir-jaune)
R16, R17:220 K (rouge-rouge-jaune)
P1:ajustable à plat 1 K

P3 : ajustable à plat 1 K P4 : ajustable à plat 4,7 K P4 : ajustable à plat 50 K P2 : ajustable à plat 200 K

Tous les condensateurs multicouches sauf spécifications contraires.

C5: 2,2 pF (2p2) C13: 2,7 pF (2p7)

C16, C18, C47, C49: 27 pF (270 ou 27p)

C11: 39 pF (390 ou 39p) C17, C48: 47 pF (470 ou 47p)

C8, C9, C22, C23, C45, C46, C58:100 pF (101)

C4, C6, C53, C55: 150 pF (151)

C1, C3: 470 pF (471)

C2, C36, C38, C54:1 nF (102)

C7, C15, C19, C50, C52, C57, C60, C62:10 nF (103)

C10, C12, C14, C20, C21, C24, C25, C26, C28, C29,C33, C34, C35, C41, C43, C44, C51, C56, C59, C63, C64, C65 : 100 nF

(104)

C42: 220 nF (224) C39, C61: 2,2  $\mu$ F tantale C63: 10  $\mu$ F tantale C27: 10  $\mu$ F chimique radial C39: 22  $\mu$ F chimique radial C30: 47  $\mu$ F chimique radial

C30 : 47  $\mu F$  chimique radial C32 : 100  $\mu F$  chimique radial C31 : 470  $\mu F$  chimique radial

CA1, CA2, CA3: 80 pF ajustable rouge 10 mm

IC1, IC2, IC6, IC7: SA612 ou NE612

IC3: LM386N IC4: 78L05

IC5: SSM2165-1 (CMS)

Q1: BF245C Q2: BC548C Q3: 2N2222A Q4: 2SC2053

Q5: 2SC1971 avec radiateur adapté (plus graisse silicone)

dimensions 30 x 12 x 20 mm

D1 : zener 9,1 V D2 : BB105

D3, D5, D7 : zener 6,2 V

D4:1N4148

D6: LED verte 3 mm

D8:1N4007

X1: quartz 12 000 kHz (ou mieux 12 025 kHz)

X2 à X11 : quartz 4 915 kHz

Pot1: potentiomètre linéaire 10 K multitours Pot2: potentiomètre linéaire 250 ohms

L6 : deux selfs moulées 10  $\mu$ H axiales côte à côte (brunnoir-noir)

L3 : self moulée 15 µH axiales (brun-vert-noir)

L8, L9 : selfs moulées 47  $\mu H$  axiales (jaune-violet-noir)

L7 : self moulée 100 µH axiale (brun-noir-brun)

L4, L5, L10, L11: selfs Neosid 5164

L1, L2 : 13 spires fil émaillé 0,5 mm sur tore T50-2 L12 : 5 spires deux fils émaillés 0,5 mm en parallèle sur ferrite 2 trous BN43-202

L14:10 spires deux fils émaillés 0,5 mm torsadés sur tore FT50-43

L13 : self de choc VK200 entièrement bobinée avec sorties radiales

RL1: relais 12 volts 2RT

2 supports DIL8 "tulipe"

3 supports cavaliers et un cavalier

2 socles jack 3,5 mm stéréo, pour montage sur circuit 1 socle alimentation 2,5 mm pour montage sur circuit

1 embase BNC pour montage sur circuit (référence Radio-Spares 477-090)

2 inverseurs pour montage sur circuit

# LISTE DES COMPOSANTS POUR LA NOUVELLE PLATINE PREAMPLI-COMPRESSEUR

R1: 47 ohms R2: 22 K

C3, C6:1 nF céramique

C1, C2, C5, C9 : 100 nF céramique C7 : 2,2  $\mu$ F chimique radial 25 V C4, C8 : 22  $\mu$ F chimique radial 25 V

P2 : 4,7 K ajustable mini P1 : 200 K ajustable mini

IC1: SSM2165-1 Analog Device (en CMS)

IC2:78L05

# LISTE DES COMPOSANTS POUR LA PLATINE S-METRE

R1:1 M

P1: 470 K ajustable à plat P2: 100 K ajustable à plat C1: 680 nF céramique

Q1: BC548C (ou équivalent à grand gain)

M1: galvanomètre 50 à 200 µA

# POUR LES COMPOSANTS, CIRCUITS IMPRIMES, KITS, PLATINES MONTÉES :

ARTRA

(Association des Réalisations et Techniques RadioAmateurs)

51a, Grand' Rue 68470 HUSSEREN-WESSERLING

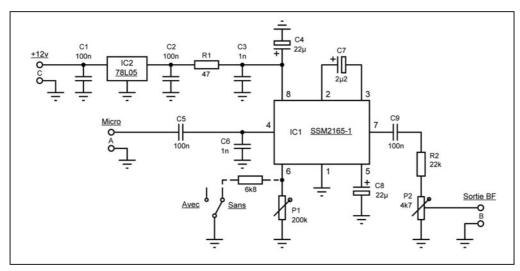
http://pageperso.aol.fr/artra68/ artra68@aol.com

MEGAHERTZ magazine

(31

# RÉALISATION

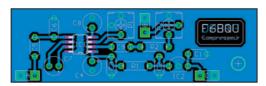
# matériel



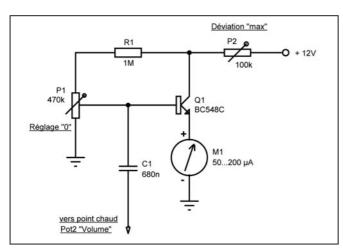
5 - Schéma de principe du préampli-compresseur BF.



6 - Platine CI du compresseur.



7 - Implantation des composants du compresseur.



8 - Schéma de principe du S-mètre.



9 - Platine CI du S-mètre.

place dans le boîtier. Il suffit de le relier au point chaud de Pot2 (point commun entre Pot2 et la diode Led), et au + et - de l'alimentation du Forty.



10 - Implantation des composants.

# RÉGLAGES

## 1 - Sur nouvelle platine Forty

Cavalier sur S2. P3 au minimum de valeur (gain préam-

pli à zéro). Passer en émission. Régler conjointement CA3 et P4 jusqu'à obtenir le maximum de réjection de porteuse, en se contrôlant sur un récepteur (le résidu de porteuse doit être le plus faible possible). Agir plusieurs fois sur CA3 et P4 pour obtenir ce maximum de réjection.

Oter le cavalier placé sur S2, et le placer sur S1. Ceci permet de contrôler sa propre émission sur le récepteur du Forty, sans saturer ce dernier. Passer en émission. Régler CA2 au battement nul. Augmenter le gain du préamplificateur BF (P3) pour entendre sa propre voix dans le récepteur du Forty. Celle-ci doit être parfaitement syntonisée. Sinon reprendre le réglage de CA2. Ce réglage permet de caler le récepteur pile sur la fréquence émission.

Ajuster P2 au taux de compression voulu. De préférence ne pas trop pousser pour garder une excellente qualité de modulation. Idem pour P3, pour ne pas saturer le modulateur.

Les autres réglages du Forty restent identiques à la version originale (voir MÉGA-HERTZ Magazine n° 244 ou sur mon site).

# 2 - Sur ancien Forty et platine préampli-compresseur additionnelle

Cavalier sur S2. P2 de la platine préampli au minimum

de valeur (gain préampli à zéro). Passer en émission. Régler conjointement CA3 et P3 (platine Forty) jusqu'à obtenir le maximum de réjection de porteuse, en se contrôlant sur un récepteur (le résidu de porteuse doit être le plus faible possible). Agir plusieurs fois sur CA3 et P3 pour obtenir ce maximum de réjection.

Oter le cavalier placé sur S2, et le placer sur S1. Ceci permet de contrôler sa propre émission sur le récepteur du Forty, sans saturer ce dernier. Passer en émission. Régler CA2 au battement nul. Augmenter le gain du préamplificateur BF (P2 sur platine préampli) pour entendre sa propre voix dans le récepteur du Forty. Celle-ci doit être parfaitement syntonisée. Sinon reprendre le réglage de CA2.

Pour le préampli-compresseur, ajuster P1 au taux de compression voulu. De préférence, ne pas trop pousser pour garder une excellente qualité de modulation. Idem pour P2, pour ne pas saturer le modulateur.

### 3 - Pour le S-mètre

Débrancher l'antenne. Régler P1 pour que l'aiguille dévie tout juste. Rebrancher l'antenne, et régler P2, en comparant avec un autre récepteur, à la déviation voulue, sur un signal fort.

Voici votre nouveau Forty prêt à l'emploi. Vos correspondants vous feront déjà la remarque quant à l'amélioration sensible de la qualité de votre modulation. En plus, avec le compresseur en service, vous allez facilement gagner un point S supplémentaire chez votre correspondant. Surtout en QRP (émission à faible puissance)!

À bientôt pour le Forty version 2... (déjà en présentation sur mon site).

Luc PISTORIUS, F6BQU http://lpistor.chez.tiscali.fr/ l.pistor@infonie.fr

MEGAHERTZ magazine



Fabrication conception antennes HF VHF professionnelles militaires

## ANTENNE VERTICALE HAUTE PERFORMANCE

### **VB 500**

Construite en jonc de fibre de verre plein de 4 tronçons de 1,20 m chacun, assemblés entre eux par des manchons filetés en laiton massif pour une longueur totale de 5,00 m.

Différentes alimentations possibles suivant l'environnement pour des performances optimales. 380€ +13€ port Caractéristiques : Utilisation de 3 à 50 MHz avec boîte de couplage.

Pièces de liaison des éléments réalisées en laiton massif. Eléments en jonc plein de fibre de verre Ø 15,7 mm x 3 - 10 mm x 1. Longueur électrique: 40 m longueur démontée : 1,20 m.

Longueur mécanique totale: 5,00 m. Résistance: 150 km/h. Puissance admissible 400 W PEP 200 W HF Poids 5 kg.

# **ANTENNE VERTICALE PLUG & PLAY**

### Multi GP II PRO

Antenne verticale 3,5 à 30 MHz, sans trappes et sans radians réalisée en tubes d'aluminium. Sans boîte de couplage avec un ROS max de 1,8:1, hauteur 6,30 m, repliée 1,50 m, poids 6 kg. Résistance 160 km/h.

tion DX System Radio tous droits réser

Créa

DOLL

Antenne verticale 3,5 à 30 MHz, sans trappes ni radians réalisée en fibre de verre.

Utilisation de 3,5 à 30 MHz sans boîte de couplage avec un ROS maximum de 1,8:1. Ne nécessite aucun radian ou plan de sol.

Système d'alimentation spécifique. Pièces de liaison des éléments réalisées en laiton massif.. Eléments en tubes de fibre de verre Ø 32,5, 28,4, 25,0, 12,0, 8,0 mm. Résistance au vent garantie à 180 km/h. Longueur électrique : 7 m. Longueur mécanique totale : 5,25 m. Longueur démontée : 1,05 m. Poids 5 kg. Puissance admissible 800 W PEP ICAS 440 € + 13 € PORT





50 Mhz serie II	Boom	Gain(dBi)	F/B	Prix	
306 DX (3 elts)	1.80 m	7.9	28dB	136 € *	
406 DX (4 elts)	4.10 m	9.3	30dB	182 € *	
506 DX (5 elts)	6.55 m	11.3	28dB	228 € *	
606 DX (6 elts)	8.20 m	12.1	35dB	304 € **	
706 DX (7 elts)	11.00 m	13.5	35dB	365 € **	
144 MHz serie II					
702 (7.elts)	2.71m	12.0	44dB	105 €*	
902 (9 elts)	4.50m	14.0	35dB	130 €*	
112 DX (11 elts)	6.50m	15.2	50dB	180 €**	
132 DX (13 elts)	9.20m	16.5	46dB	220 €**	
The second of th	Port 25€	** nous consu	Iter		

# **ADRASEC** SERIEII

3AIR (poignée)	Boom 0.90m	Gain dBi 8.28dBi	F/B 28dB	Prix <b>59.46€</b>
4AIR (fixe)	1.60m	9.12dBi	32dB	74.70€
7AIR (fixe)	2.81m	12.60dBi	38dB	108.00€



# Antenne de type Conrad Windom

Alimentée par un balun special 1/6 Sortie à 66 % vers élément long et 34 % élément court CW3 longueur 20m CW3 82 € + 13 € de port Bandes: 7, 14, 27-28, 50 Mhz

SWR inférieur à 1,7:1 Puissance 1000 watts PEP Cw4 longueur 40 m CW4 108 € + 13 € de port Bandes: 3,5 - 7 - 14 - 18 - 24 - 27 - 28 - 50 Mhz SWR inférieur à 1,7:1 Puissance 1000 watts PEP



fmerle@ges.fr

# ANTENNE TACTIQUE MILITAIRE Fabrication exclusive pour GES

**GES Savigny** 205, rue del'industrie-Z I B.P 46 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Tel: 01 64 41 78 88 Fax 01 60 63 24 85

# YA30-80M

la YA30-80M permet de couvrir en émission et réception, la gamme de fréquences de 30 a 90 MHz en continu. Alimentée par symétriseur étanche spécial. Sans charge le résultat obtenue est supérieure aux antennes chargées . Mise au point spécialement pour les Forces Armées. Pour les postes à évasion de fréquences. **YA-30S** 

L'antenne large bande YA-30S a été développée pour fonctionner sur une gamme étendue de 1,5 à 30 MHz.

Elle est compatible pour les nouveaux équipements HF des forces armées.

Elle ne nécessite pas de boîte de couplage car elle a été conçue sur le principe du doublet replié amorti du type W3HH

Elle peut être employée avec un très grand nombre d'émetteurs/récepteurs à changement de canal immédiat du type évasion de fréquence.

Antenne verticale 3 à 30 MHz, sans trappes. Pour les postes à évasion de fréquences. Utilisation de 3 à 30 MHz sans boîte de couplage avec un ROS maximum de 1/8:1. Ne nécessite aucun radian ou plan de sol. Pièces de liaison des éléments réalisées en laiton massif. Eléments en tubes de fibre de verre. Résistance au vent garantie à 180 km/h. Longueur électrique : 13 m. Longueur mécanique totale : 5,25 m. Longueur démontée : 1,05 m. Poids 5 kg. Mise au point spécialement pour les Forces Armées.





INFO: SUR NOTRE SITE WEB



61, rue du Maréchal Leclerc 28110 LUCE Tel: 02 37 28 09 87 -Fax 02 37 28 23 10 Www.dxsr-antennas.com

Jemande de catal	ogue papier a retourner
Accompagnée de	3,20 Euro en timbres à
DXSR - 61, rue du	Maréchal Leclerc - 28110 LUCE
Nom:	Prénom:

Adresse:	
CP:	Ville:

FOLIO: VOIR CHEMIN DE FER





# Réalisez un transceiver décamétrique multibande

Le transceiver décrit dans cet article (commencé avec notre numéro 266) peut vous être fourni en kit par F1BBU (voir en fin d'article). Pour les lecteurs qui voudraient s'en inspirer, nous présentons ses principales caractéristiques, son fonctionnement, ses réglages, sans nous étendre sur la partie réalisation du kit. Les platines imprimées (circuits double face) sont reproduites ici. Nous invitons nos lecteurs, intéressés par l'achat du kit complet ou partiel, à se rapprocher de l'auteur, F1BBU.

# TROISIÈME PARTIE

# LE VFO

# CARACTÉRISTIQUES

Fréquence 5 à 5,5 MHz. Alimentation 12 V sortie 50 ohms +10 dBm.

# ÉTUDE DU SCHÉMA

(voir N° 266)

Oscillateur de type Hartley (bobinage avec prise au 1/3) à transistor FET, la variation de fréquence est effectuée grâce à une diode à capacité variable (Varicap). Un potentiomètre bobiné 10 tours commande la tension, une régulation supplémentaire à 8 V assure l'alimentation du montage pour une bonne stabilité.

La diode D2 a pour rôle de réguler le niveau de sortie et contribue à la stabilité du montage. A la mise sous tension, n'étant pas polarisée, elle n'a pas d'effet. Quand l'oscillateur démarre, elle va détecter la HF qui apparaît aux bornes de L1. Une tension négative va apparaître sur son anode et sur la gate de Q1 le courant dans Q1 va diminuer, l'oscillation sera moins forte, un équilibre va se produire améliorant la stabilité. Le niveau de sortie sera



constant sur une plus grande excursion de fréquence.

Le signal est amplifié par un 2e FET qui isole l'oscillateur. La sortie se fait sur un filtre passe-bas composé de L3 C6 C13, qui contribue à limiter les harmoniques.

La stabilité d'un VCO dépend essentiellement de la variation de fréquence de celui-ci qui s'exprime en MHz ou kHz par volt, la varicap qui le pilote étant l'élément le plus sensible à la température. Plus l'excursion par volt sera grande moins le VCO sera stable, c'est pourquoi, pour une même plage de fréquence, on a intérêt à utiliser une tension de commande la plus élevée possible dans

les limites de tolérance de la varicap. Ceci se fait par la valeur du condensateur en série avec la diode: avec une petite capacité, l'effet de la varicap se fera moins sentir et la tension de commande devra être plus importante (VC1 sur le schéma). Par contre, ce système présente un petit inconvénient: la linéarité devient moins bonne, les fréquences basses étant plus resserrées.

Dans notre cas, ici avec 500 kHz de variation, la stabilité est tout à fait correcte.

La varicap D3 permet de connecter un système de stabilisation ainsi qu'un signal BF pour une modulation en fréquence.

### MONTAGE

Il est préférable de réaliser en premier le perçage du boîtier 37 x 74 x 30 mm. Faites les trous de passage des traversées à mi-hauteur, 3 à une extrémité 2 à l'autre. Soudez ensuite les 2 côtés ensemble en vérifiant que le circuit imprimé rentre juste à l'intérieur. Vous devrez peutêtre ajuster un peu celui-ci. Soudez ensuite les différentes traversées, la traversée sur perle de verre sera soudée en face de la sortie HF et ensuite soudez le circuit imprimé à l'intérieur du boîtier, à environ 5 mm du fond.

Vous pouvez maintenant commencer le montage des composants. Soudez les pattes de masse des deux côtés Soudez C11, C10, C7, C8.

Soudez U1 78L08 côté plat tourné vers l'extérieur du circuit imprimé.

Soudez le reste des composants en les cochant sur la liste.

C7 est à souder des deux côtés pour la liaison 8 V.

La diode D1, boîtier TO92 à 2 broches, se soude tournée dans la même position que les J310.

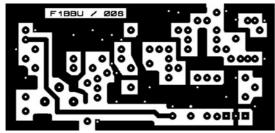
MEGAHERTZ magazine

34

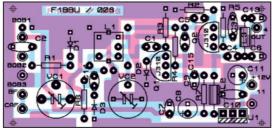




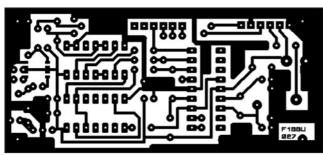
1A - CI platine VFO, côté soudures.



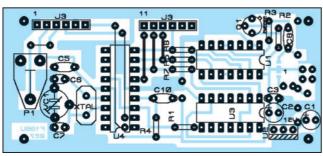
1B - CI platine VFO, côté composants.



2C - Implantation des composants platine VFO.



2A - CI platine fréquencemètre, côté soudures.



2B - Implantation des composants platine fréquencemètre.

### Réalisation de L1

Pour une fréquence de 5 MHz, bobiner 50 spires de fil de 2/10e de mm sur la partie basse du mandrin Néosid 7V1S. Faire une prise intermédiaire à 15 spires de la masse, voir le schéma d'implantation pour le brochage. Un emplacement pour un mandrin plus gros est prévu sur le CI.

## Réalisation de L3:

Bobiner 35 spires de fil 3/10e de mm sur un tore Amidon T37/2.

### Test

Alimentez la platine en 12 V. Mesurez la tension de sortie du régulateur qui doit être de 8 V.

Vérifiez la présence d'un signal à la sortie environ 1,5 V crêtecrête avec une charge de 50 ohms, ou 0,5 V avec la sonde précédemment réalisée.

Soudez les trois fils de liaison entre le VFO et le potentiomètre, attention à ne pas inverser les fils sinon, arrivé en butée le potentiomètre va être détruit!

Pour les acquéreurs du kit, il y a deux versions de potentiomètres, suivant approvisionnement.

# Potentiomètre bleu

Le point milieu du potentiomètre est situé sur le plot à l'opposé de l'axe et se connecte au point BOB2 par un petit fil, de préférence blindé. Le blindage de ce fil sera soudé à la borne du milieu, c'est le point de masse du potentiomètre. Dans le VFO, reliez le blindage au point de masse (BOB3).

Reliez le plot le plus près de l'axe au +8 V du VFO (BOB1). Reliez pour l'instant le point CAF à la masse.

## Potentiomètre gris

Le +8 V se met sur le plot le plus proche de l'axe. La masse est sur celui qui est à côté, le point milieu étant décalé.

Réglez la fréquence basse avec VC2 et L1, l'excursion (la fréquence haute) avec VC1. Retouchez plusieurs fois le réglage pour obtenir les fréquences de début et fin de bande, par exemple de 5 à 5,350 MHz pour la bande 14 MHz. Attention au noyau du bobinage, il est très fragile et casse facilement, utilisez un tournevis plastique de dimension adéquate. Si vous n'avez pas de fréquencemètre, attendez de réaliser celui du transceiver pour faire le réglage. Le noyau est presque vissé à fond et les CV sont à peu près à mi-course.

### INSTALLATION DU VFO

Percez 4 trous dans l'un des capots et percez également le châssis. Fixez les 4 vis avec un écrou et fixez ensuite le capot sur le châssis. Fixez alors le VFO sur le capot. Attention à la longueur des vis qui pourraient venir toucher le circuit. Vous pouvez passer un ruban adhésif autour, pour éviter qu'il ne se détache lors d'un choc ou alors soudez-le très légèrement une fois certain du bon réglage (prévoir la possibilité de démontage).

Reliez la broche 11 du VFO (+12 V) à la broche 11 de la platine de commande (12 V). Reliez la broche 4 du VFO (sortie HF) à la broche 4 de la platine FI par un petit coaxial. Soudez sa masse également aux deux extrémités.

Mettre le transceiver en marche en émission, tournez RV7 sur la platine FI et vérifiez la présence d'un signal de 200 mVcc en sortie du mélangeur, sur un coup de sifflet. Ramenez provisoirement RV7 à zéro.

# LE FRÉQUENCEMÈTRE

# **CARACTÉRISTIQUES**

Résolution 10 hertz, rafraîchissement 0,1 s, afficheur rétro-éclairé.

Affiche 16 caractères au choix pendant 2 secondes lors de la mise en marche, par exemple "F1BBU 2003".

MEGAHERTZ magazine





# **RÉALISATION**

### DESCRIPTION DU SCHÉMA

(voir Nº 266)

Le 74HCT00 est utilisé comme porte de comptage et s'ouvre pendant 100 ms par une commande en provenance du PIC. Le 74HCT393 divise le signal avant son entrée dans le microcontrôleur.

Le microcontrôleur PIC gère les fonctions de comptage et d'affichage. Le prépositionnement, par programmation sur la valeur de votre choix, permet un affichage précis de la fréquence pour tout récepteur et émetteur. Ce circuit est donc adaptable sur d'autres matériels que l'émetteur-récepteur décrit ici.

# **MONTAGE**

MRT-0702-2-C

Ce montage ne présente aucune difficulté et doit fonctionner dès la dernière soudure. Il y a six straps à câbler. Faites-le en premier, deux se trouvent sous le PIC. Câblez ensuite l'alimentation, le régulateur doit être

enfoncé jusqu'à l'épaulement des broches et vérifiez.

la présence du 5 V en sortie. Câblez enfin le reste des composants, la plupart des résistances se montant debout. Le PIC est monté sur un support, pour une éventuelle reprogrammation.

Monter R8 debout, le corps de la résistance placée vers le centre de la platine pour ne pas gêner le passage de la vis de fixation.

Reliez ensuite l'afficheur au circuit, les broches 12345 6 11 12 13 14 du LCD sont à câbler dans l'ordre, les broches 1 et 5 étant la masse. J'ai utilisé les queues des résistances pour ces liaisons.

Pour activer le rétro-éclairage de l'afficheur, alimenter le point A. De celui-ci part une résistance de 50 ohms allant au 5 V, le point K étant relié à la masse.

Alimentez le montage en 12 V et réglez le potentiomètre pour un contraste à votre convenance. Pour les possesseurs du kit, avec l'afficheur fourni, il doit être en butée. Sans signal à l'entrée, on doit lire la fréquence de décalage soit 8.906 kHz.

Injectez un signal à l'entrée et vérifiez l'affichage de la fréquence + 8,906 MHz environ. Nous le réglerons ensuite, quand il sera en place sur le récepteur.

### MONTAGE DANS LE COFFRET

La platine sera montée au dos de l'afficheur, 4 tiges filetées maintiendront l'ensemble contre la face avant de l'appareil.

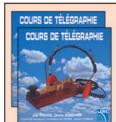
Autre alternative que j'ai adoptée : j'ai collé l'afficheur sur la face avant, avec de la colle en bâtonnet que l'on doit faire fondre, ceci évite de laisser des vis apparen-

Connectez le +12 V au point 11 de la platine de commande.

Connectez la sortie du VFO avec l'entrée du fréquencemètre (sur C8) par un petit coaxial.

À suivre...

Jacques LE GOFF, F1BBU j.le-goff@wanadoo.fr Tél. 02 40 95 12 12



# Cours audio de télégraphie

Cours de CW en 24 leçons sur 2 CD-ROM et un livret Ce cours de télégraphie a servi à la formation de centaines d'opérateurs radiotélégraphistes. Adapté des méthodes utilisées dans l'Armée, il vous amènera progressivement à la vitesse nécessaire au passage de l'examen radioamateur...

Le Cours de Télégraphie: 30,00€ Franco

SRC - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE - Tél.: 04 42 62 35 99



GENERALE 205, rue de l'Industrie – Zone Industrielle B.P. 46 – 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex ET AUSSI DANS Tél.: 01.64.41.78.88 – Télécopie: 01.60.63.24.85 http://www.ges.fr — e-mail: info@ges.fr G.E.S.

# MIT-3201

ANALYSEUR DE SPECTRE, MESUREUR DE CHAMPS, RECEPTEUR LARGE BANDE de 100 kHz à 2 GHz

- FM bande étroite, FM bande large, AM et BLU
- Précision de fréquence assurée par PLL Sensibilité environ 0-6 dB µV EMF
- Impédance 50 ohms
- Toutes les fonctions sélectionnables par menu
- Interfaçable RS-232 pour connexion PC...



Documentation sur demande

# TUBES **EIMAC**



Charges de 5 W à 50 kW

Wattmètres spéciaux pour grandes puissances Wattmètre PEP

# WATTMETRE **PROFESSIONNEL**



**Boîtier BIRD 43** 450 kHz à 2300 MHz 100 mW à 10 kW



Autres modèles et bouchons

# **FREQUENCEMETRES OPTOELECTRONICS** de 10 Hz à 3 GHz

# **PORTABLES**

10 MHz à 1 GHz 1 MHz à 2,8 GHz CD-100 CUB nter 10 MHz à 1,2 GHz MINI SCOUT 10 MHz à 1,4 GHz 10 Hz à 2.8 GHz



SCOUT (40) 10 MHz à 2 GHz **3000Aplus** 20 Hz à 3 GHz **3300** 1 MHz à 2,8 GHz



**DE TABLE** 8040 10 Hz à 3 GHz

DS-1000 - Fréquencemètre digital et analogique 10 MHz à 2,6 GHz. Permet la capture des fréquences selon les protocoles APCO 25, Tetrapol, TDMA, GSM, On/Off Keying et fréquences pulsées (500 µs mini). Fonction mesureur de champ (–45 à –5 dBm). Sortie CI5 permettant d'accorder automatiquement un récepteur compatible sur la fréquence capturée (uniquement analogique). 1000 mémoires pouvant être chargées dans un PC via la sortie RS-232.

**MEGAHERTZ** magazine





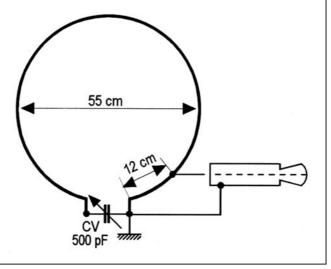
matériel

# Antennes magnétiques pour récepteur portables

Il existe de petits récepteurs portables qui sont presque des récepteurs de trafic. Sauf que leur antenne télescopique est loin de capter autant qu'un aérien tendu à quelques mètres au-dessus du sol. Encore qu'un tel aérien risque de fournir une amplitude saturant le récepteur, à moins qu'on n'agisse sur son atténuateur. Auquel cas on n'est guère plus avancé qu'avec une antenne télescopique!

plus, pour une grande antenne, il faut avoir l'autorisation et/ou de la place. L'antenne magnétique, en revanche, est un élément transportable, et puisqu'on peut l'accorder sur une bande de fréquences relativement étroite, on risque beaucoup moins la saturation du récepteur qu'avec un grand aérien externe. Finalement, l'antenne magnétique possède une certaine directivité, du moins pour les sources de signal se trouvant à proximité. Cela permet d'atténuer efficacement les perturbations locales, émanant des bobines de déflexion des téléviseurs, des alimentations à découpage des ordinateurs et d'autres agréments de la vie moderne.

M'étant trouvé confronté à ce problème du récepteur "presque de trafic", après l'achat d'un Sangean ATS 909 (déjà présenté dans MÉGAHERTZ magazine), j'ai expérimenté patiemment pour optimiser deux types d'antennes magnétiques, une passive et une active. La première est un peu encombrante, mais très



 1 - L'antenne magnétique passive, réalisée avec une boucle de fil de 3 à
 5 mm de diamètre, vous apporte plusieurs fois plus d'amplitude de signal que l'antenne télescopique d'un récepteur portable.

facile à réaliser tout en étant d'une surprenante efficacité. La seconde se contente de dimensions restreintes tout en étant plus performante, mais il faut réunir quelques composants et résoudre le problème de l'alimentation.

#### PASSIF, MAIS EFFICACE

La figure 1 montre une boucle de fil d'un diamètre de 55 cm associée à un condensateur variable de 500 pF. Utilisant un fil de cuivre d'un diamètre de 4 mm, j'ai obtenu, avec une telle antenne, une plage d'accord s'étendant de 5,7 à

27 MHz, soit l'essentiel des gammes radio ondes courtes. Si on dispose d'un condensateur variable de 320 pF, on doit l'associer à une spire d'un diamètre de 70 cm pour obtenir une fréquence minimale de 5,8 MHz. Cela implique une sensibilité plus grande, mais on devra très probablement se contenter d'une fréquence maximale plus basse que dans le cas d'un condensateur variable de 500 pF. Au lieu d'un fil plein, on peut utiliser un tube de cuivre d'un diamètre extérieur de 5 mm, tel qu'on l'emploie pour l'alimentation des

flammes veilleuses des appareils de chauffage au gaz.

Lors de la réalisation, on a avantage à souder les extrémités de la boucle directement sur les cosses correspondantes du condensateur variable. Pour obtenir une suffisante stabilité mécanique, une bride en matière plastique, enserrant la boucle tout en étant vissée sur condensateur variable, fera l'affaire. Pour les matériaux de construction, voyez en papeterie ce qu'on vous offre en matière de règles ou d'équerres, si vous n'avez pas solution personnelle en vue.

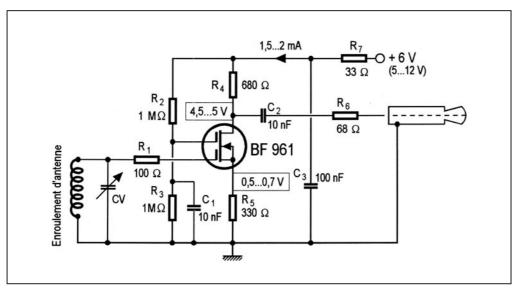
Dans le cas de mon récepteur, l'antenne se connecte par une fiche non pas banane, mais coaxiale (jack). Comme le montre la **figure 1**, on doit relier le châssis du condensateur variable à l'armature extérieure de la fiche (connexion "terre"). L'autre pôle de la fiche est à connecter sur une prise qu'on effectue sur la boucle. La liaison entre boucle et récepteur peut être effectuée par un fil torsadé d'une longueur de 10 à 30 cm. L'emplacement de la prise

MEGAHERTZ magazine

37



#### matériel



2 - Moyennant adaptation et amplification, une boucle d'un diamètre de 12 cm donne de meilleurs résultats que celle de 55 cm de la figure 1.

est peu critique, et son optimum ne varie que peu avec la fréquence de réception.

Si vous désirez une autre plage d'accord, sachez qu'en doublant le diamètre de la spire, on divise la fréquence d'accord par 1,5. En doublant le diamètre du fil, on obtient une augmentation de fréquence inférieure à 10 %. Des formules de calcul sont données en annexe.

D'après mes observations, une antenne magnétique d'un diamètre de 55 cm apporte autant de signal qu'une antenne télescopique cinq à dix fois plus haute. De plus, l'effet directif permet souvent d'éviter des perturbations.

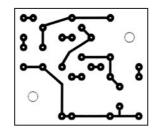
#### LES VERTUS DE L'ACTIVISME

La figure 2 montre le schéma de la solution active. Le transistor à effet de champ qu'on y utilise sert essentiellement d'adaptateur d'impédance. En vue d'une bonne linéarité, son gain en tension a été limité à deux. Néanmoins, avec un enroulement d'antenne d'un diamètre de 12 cm, on obtient une sensibilité meilleure qu'avec l'antenne passive décrite plus haut. Pour une fréquence minimale de 5,8 MHz environ, il faut trois spires distantes de 1 cm avec un condensateur variable de 500 pF, et quatre spires, également distantes de 1 cm, pour un condensateur

variable de 320 pF, le diamètre du fil étant compris entre 1,5 et 4 mm.

Par ailleurs, pour une largeur d'enroulement donnée, la fréquence minimale sera inversement proportionnelle au nombre de spires. Du fait de la capacité d'entrée du transistor à effet de champ, le rapport entre les fréquences extrêmes sera, pour un même condensateur variable, légèrement plus faible que dans le cas de l'antenne passive.

Un enroulement d'antenne d'un diamètre supérieur à 12 cm ne me semble avan-



3a - Circuit imprimé pour la partie amplification de l'antenne magnétique active de la figure 2.

tageux que dans le cas d'un environnement particulièrement peu perturbé. En effet, toute augmentation de la sensibilité affecte le bruit aussi bien que le signal. Néanmoins, si vous voulez faire un essai, utilisez deux spires d'un diamètre de 20 cm, écartées de 1 cm, si vous voulez obtenir une fréquence minimale de 5,7 MHz avec un condensateur variable de 500 pF. Si cette dernière valeur est de 320 pF, on a le même résultat avec un diamètre d'enroulement de 16 cm et trois spires. Les formules de calcul sont données en annexe.

La figure 3 montre le circuit imprimé du circuit de la figure 2. On peut l'alimenter par des piles ou toute autre source de courant, mais une alimentation commune à celle du récepteur sera la solution la plus élégante. Pour la liaison entre les deux modules, j'ai préféré un fil blindé (longueur 30 cm environ). En effet, un fil torsadé provoquait des oscillations

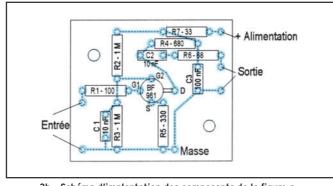
incontrôlées, lorsqu'on le faisait passer trop près de l'enroulement d'antenne.

#### L'IMPORTANCE De l'accord parfait

Pour tirer le maximum d'une antenne magnétique, il faut l'accorder précisément sur la fréquence de réception. En pratique, cela veut dire qu'en explorant une bande radio ondes courtes, d'un bout à l'autre, il faut bien vérifier trois ou quatre fois, si l'accord est toujours bon.

Si vous effectuez cette vérification lors de l'écoute d'une station particulièrement forte, vous risquez de constater que la position du condensateur variable de l'antenne n'a pratiquement pas d'influence sur l'intensité d'écoute. En effet, cette intensité se trouve corrigée par la commande automatique de gain du récepteur, et c'est tout au plus l'indicateur d'accord qui peut signaler une variation. En revanche, l'action de sélectivité de l'antenne magnétique (passive ou active) est nettement plus évidente lorsqu'on effectue l'accord sur une station très faible, voire simplement sur le bruit de fond qu'on observe en ajustant le récepteur sur un canal inoccupé. On constatera, à cette occasion, que l'utilisation d'un condensateur variable démultiplié est avantageuse.

Dans le cas de l'antenne active, il peut être avantageux de munir le condensateur variable d'un cadran grossièrement gradué. On pourra ainsi s'assurer si, par hasard, il n'y avait pas de réception d'harmonique. Pour vous rendre compte de ce que c'est, accordez votre récepteur et votre antenne sur une station puissante en bas de la plage couverte, par exemple sur la radio néerlandaise, 5 955 kHz. Sans toucher au condensateur variable de l'antenne, accordez ensuite votre récepteur sur une fréquence double, soit 11 910 kHz. Vous y retroul'émission verez précédente ou, plus exactement,



3b - Schéma d'implantation des composants de la figure a..

MEGAHERTZ magazine

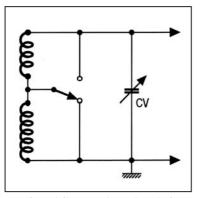


268 - Juillet 2005

•M268 37 Ant magn RX P.ID5 38 05/06/18, 22:50



#### **RÉALISATION** matériel



4 - Si on doit commuter entre plusieurs enroulements d'antenne, on a avantage à procéder par court-circuit du ou des enroulements non utilisés.

l'harmonique deux que l'élément actif de l'antenne fait naître. Certes, il suffit de désaccorder de peu le condensateur variable de l'antenne, pour que le phénomène disparaisse. Ce qui montre que la réception d'un harmonique deux est impossible lorsque l'antenne est correctement accordée. Mais si on effectue cet accord sans vérifier si antenne et récepteur sont bien ajustés sur la même fréquence, la chose peut arriver, du moins

avec la version active de l'antenne proposée.

Pour élargir la gamme couverte, on peut faire appel soit à un jeu d'enroulements d'antenne enfichables, soit à une commutation. Dans ce dernier cas, l'élément non utilisé risque de former, du fait de la capacité entre les spires, un circuit résonnant susceptible d'un effet d'absorption. Pour éviter la diminution de sensibilité pouvant en

résulter, on a avantage à courtcircuiter, comme le montre la figure 4, l'élément non utilisé lors de la commutation.

Bien entendu, le principe de l'antenne magnétique n'est pas réservé aux ondes courtes. Moyennant des bâtonnets de ferrite et une commutation correspondante, le circuit de la figure 2 est également utilisable aux ondes moyennes et longues...

Herrmann SCHREIBER

#### **ANNEXE**

Inductance d'une spire:

$$L = 2\pi D n^2 \left( \ln \frac{4D}{l} - \frac{1}{2} \right)$$

On obtient l'inductance L en nanohenrys, si D est le diamètre de l'enroulement, en centimètres, et d le diamètre du fil, également en centimètres.

Inductance d'un enroulement court :

$$L = 2 \pi D \left( \ln \frac{8D}{d} - 2 \right)$$

Même définition que plus haut, sauf que n signifie nombre de spires et l'argeur de l'enroulement, en centimètres. Un fil d'enroulement particulièrement gros mène à une inductance légèrement plus faible que la valeur calculée.

À partir de l'inductance L et de la capacité d'accord C, la fréquence de résonance est obtenue par :

$$f^2 = \frac{1}{(4 \pi^2 LC)}$$



SI VOUS AVEZ MANQUÉ CE NUMÉRO SPÉCIAL,

vous pouvez le commander sur CD à: SRC éditions - 1, tr. Boyer 13720 LA BOUILLADISSE Tél.: 04 42 62 35 99 - Fax: 04 42 62 35 36





\* Pour vos dépannages, contactez Daniel, F1MXY, entre 10 et 12 heures

03 88 78 00 12 03 88 78 00 12 NOUS SOMMES À VOTRE DISPOSITION POUR RÉPONDRE À TOUTES VOS QUESTIONS

BATIMA ELECTRONIC - 120, rue du Maréchal Foch - F 67380 LINGOLSHEIM (STRASBOURG) Fax: 03 88 76 17 97 - www.batima-electronic.com - Email: batima.electronic@wanadoo.fr

**MEGAHERTZ** magazine



#### sardif

Boutique virtuelle sur www.sardif.com

# Sarcelles Diffusion

sardif

**Boutique virtuelle sur www.sardif.com** 

CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX Tél. 01 39 93 68 39 / 01 39 86 39 67 - Fax 01 39 86 47 59

#### Retrouvez un très large choix d'accessoires sur www.sardif.com!



#### accessoires ANTENNES FILAIRES

#### VOUS DESIREZ INSTALLER UNE G5RV, MAIS VOUS MANQUEZ D'ESPACE ?

En prolongeant chaque brin d'une GSRV Half Size par une self et environ 2.50 mètres de cable, on accède à la bande manquante des 80 mètres.

La GSRV Half Size ainsi modifiée fait environ 21 mètres de long (pour mémoire, la GSRV Half Size d'origine mesure 15.50 mètres).

Ce jeu de selfs vous permet également de réaliser un dipole 40-80 mètres ou bien encore une "80PLUS2", dipole d'une quinzaine de mètres et couvrant les 20, 40 et 80 mètres

maintenir en tension n'importe quelle antenne filaire horizontale. Absorbe les contraintes dues au vent et évite à la partie centrale de "pendouiller", garantissant ainsi à l'antenne une efficacité maximale.

TWIN-LEAD 300 OHMS : cable type "Échelle à grenouille" : . . .

.2€ le mètre

# SARDIF importe SANGEAN

## Profitez de la baisse du dollar !!!



SANGEAN ATS305
RECEPTEUR

100000 10000

**SANGEAN ATS909** 

RECEPTEUR ONDES COURTES

289€ 199€ 275€ 199€

**SANGEAN AT818ACS** 

RECEPTEUR ONDES COURTES

75€ 75€

SANGEAN DT220
RECEPTEUR



129€

SANGEAN WR1

RADIO À 2 BANDES AM/FM

105€

SAN SANGEAN ATS404

SANGEAN PR-D2

ATS404

RECEPTEUR

RECEPTEUR MONDIAL MULTIBANDES

DES 79.9

1014

95€

SANGEAN PR-D3L



SANGEAN ATS505
RECEPTEUR ONDES COURTES

59,50€

SANGEAN ATS303
RECEPTEUR MONDIAL
MULTIBANDES

SANGEAN ATS606

RECEPTEUR MONDIAL MULTIBANDES

#### COMMANDE POSSIBLE SUR WWW.SARDIF.COM

SARCELLES DIFFUSION CENTRE COMMERCIAL DE LA GARE RER - BP 35 - 95206 SARCELLES CEDEX • Tél. 01 39 93 68 39 - Fax 01 39 86 47 59

BON DE COMMANDE

	_
NOM	145
ADRESSE	$\tilde{g}$
CODE POSTAL	-
Veuillez me faire parvenir les articles suivants :	

Chèque à la commande - Frais d'envoi : nous consulter

# DES ANTENNES DE QUALITÉ POUR LES AMATEURS DE HF



GRAGOINIZEE ANTENNE GROOND FEARE 20/ 13/ 10/M	TRIOTYINITELE ISOLATEON CENTRAL SAINS BALOIN
<b>GPA404</b> FRITZEL ANTENNE GROUND PLANE 40/(30)/20/15/10M <b>239</b> €	FR1022FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:1105€
<b>GPA50</b> FRITZEL ANTENNE GROUND PLANE 80/40/20/15/10M <b>229</b> €	FR1025FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:1109€
GPA303FRITZEL ANTENNE GROUND PLANE 30/17/12M159€	FR1026FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:1109€
GPA MONO FRITZEL ANTENNE GROUND PLANE MONOBANDE 13 A 30MHz 105€	FR1027FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:1115€
FR3011FRITZEL EXTENSION DE GPA30 A GPA404	FR1021FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:2159€
<b>FR4011</b>	FR1023FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:4105€
FR5010FRITZEL EXTENSION DE GPA30 A GPA50	FR1024 FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:6 159€
FR3006-710 FRITZEL RADIANS 20/15/10M	FR 1028FRITZEL BALUN SERIE 83COM 3000W RAPPORT 1:12159€
FR3007-720 .FRITZEL RADIANS 30/17/12M	FB211FRITZEL BEAM MONOBANDE 2 ELEMENTS 10-13MHZ559€
FR3005 FRITZEL RADIAN POUR GPA MONOBANDE	FB311FRITZEL BEAM MONOBANDE 3 ELEMENTS 13-20MHZ689€
FR4007-710FRITZEL RADIAN 30M	FB313 FRITZEL BEAM MONOBANDE 3 ELEMENTS 20-30MHZ 389€
FR4007-720FRITZEL RADIAN 40M	FB413FRITZEL BEAM MONOBANDE 4 ELEMENTS 20-30MHZ479€
FR3018FRITZEL RADIAN 80M	FB513FRITZEL BEAM MONOBANDE 5 ELEMENTS 20-30MHZ699€
FR5006-720FRITZEL DIPOLE 40M POUR GPA50	FB613FRITZEL BEAM MONOBANDE 6 ELEMENTS 10-13MHZ779€
FR5006-710FRITZEL CONTREPOIDS 80M POUR GPA50	FB12 FRITZEL BEAM 15/10M 1 ELEMENT 205€
FD4 300WFRITZEL DIPOLE FILAIRE 80/40/20/17/12/10M 300W85€	FB22FRITZEL BEAM 15/10M 2 ELEMENTS
FD4 1500WFRITZEL DIPOLE FILAIRE 80/40/20/17/12/10M 1500W119€	<b>FB32</b> FRITZEL BEAM 15/10M 3 ELEMENTS
FD4 3000WFRITZEL DIPOLE FILAIRE 80/40/20/17/12/10M 3000W189€	<b>UFB12</b> FRITZEL BEAM 17/12M WARC 1 ELEMENT
FD3 300WFRITZEL DIPOLE FILAIRE 40/20/10M 300W	UFB22FRITZEL BEAM 17/12M WARC 2 ELEMENTS
FD3 1500WFRITZEL DIPOLE FILAIRE 40/20/10M 1500W	<b>UFB32</b> FRITZEL BEAM 17/12M WARC 3 ELEMENTS
FD3 3000WFRITZEL DIPOLE FILAIRE 40/20/10M 3000W	FB13FRITZEL BEAM 20/15/10M 1 ELEMENT
FD3BCFRITZEL DIPOLE FILAIRE BROADCAST 49/25/13M	FB23
FR1803 FRITZEL DIPOLE FILAIRE 80M 1500W	FB33
FR1804FRITZEL DIPOLE FILAIRE 80M 3000W	FB53 FRITZEL BEAM 20/15/10M 5 ELEMENTS
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
FR1403      FRITZEL DIPOLE FILAIRE 40M 1500W	<b>UFB13</b>
	UFB23 FRITZEL BEAM 30/17/12M WARC 2 ELEMENTS
FR1843 FRITZEL DIPOLE FILAIRE 80/40M 1500W 105€	<b>UFB33</b> FRITZEL BEAM 30/17/12M WARC 3 ELEMENTS
<b>FR1844</b> FRITZEL DIPOLE FILAIRE 80/40M 3000W	MFB13FRITZEL MINI BEAM 20/15/10M 1 ELEMENT
FR1664FRITZEL ANTENNE W3-2000 80/40M 1500W	MFB23 FRITZEL MINI BEAM 20/15/10M 2 ELEMENTS
<b>W3-2000</b> FRITZEL ANTENNE W3-2000 80/40M 1500W	FB34
FR1002FRITZEL BALUN SERIE 70 300W RAPPORT 1:1	FBD0450FRITZEL BEAM 20/17/15/12/10M 4 ELEMENTS
FR1005FRITZEL BALUN SERIE 70 300W RAPPORT 1:1	FBD0505
FR 1001 FRITZEL BALUN SERIE 70 300W RAPPORT 1:2 POUR DELTA LOOP 57€	FBDX460 FRITZEL BEAM 30/20/17/15/12/10M 4 ELEMENTS849€
FR1003FRITZEL BALUN SERIE 70 300W RAPPORT 1:4	FBDX506FRITZEL BEAM 30/20/17/15/12/10M 5 ELEMENTS1049€
FR1004FRITZEL BALUN SERIE 70 300W RAPPORT 1:6	FBDX660FRITZEL BEAM 30/20/17/15/12/10M 6 ELEMENTS1170€
FR1008FRITZEL BALUN SERIE 70 300W RAPPORT 1:1057€	FBDX706FRITZEL BEAM 30/20/17/15/12/10M 7 ELEMENTS1350€
FR1010FRITZEL ISOLATEUR CENTRAL SANS BALUN	FR8540EWSFRITZEL EXTENSION 40/30M POUR FB13
FR1012FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:1	FR8541FRITZEL EXTENSION FB13 VERS FB23
FR1015FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:1	FR8542FRITZEL EXTENSION FB13 VERS FB33
FR1016FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:1	FR8544FRITZEL EXTENSION FB23 VERS FB33
FR1017FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:1	FR8570FRITZEL EXTENSION MFB13 VERS MFB23
FR1011FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:2	FR8546FRITZEL EXTENSION FB33 VERS FB53
FR1013FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:4	FR8566FRITZEL EXTENSION UFB13 VERS UFB23
FR1014FRITZEL BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:695€	FR8334FRITZEL EXTENSION FB33 VERS FBDO505
FR1018 FRITZEI BALUN SERIE 83 1500W RAPPORT 1:12 95€	FR8324 FRITZEI EXTENSION FB33 VERS FBDX506 649€
THE TWINE	TRUBERT



# Un mode de propagation rare et furtif:

# la réflexion de signaux radio sur éclairs d'orage

#### APPROCHE THÉORIQUE DU PROBLÈME

#### UN ÉCLAIR D'ORAGE PEUT-IL RÉFLÉCHIR LES ONDES RADIO ?

A priori, tout milieu ionisé est susceptible de réfléchir une onde radioélectrique. Or un éclair d'orage, qui est une violente décharge électrique, ionise l'air qu'il traverse en le chauffant intensément. La température peut atteindre 30 000 °K et la densité électronique 10<sup>17</sup> à 10<sup>18</sup> électrons par cm³ [2].

Sachant que la densité électronique nécessaire pour obtenir une réflexion totale d'une onde électromagnétique de la part d'un plasma (à incidence orthogonale) est exprimée comme suit [4]:

$$N_e = \frac{\pi \cdot m \cdot f_N^2}{e^2} \quad (1)$$

m et e représentant respectivement la masse et la charge de l'électron et  $f_N$  la fréquence réfléchie, on en déduit qu'en théorie un éclair d'orage est susceptible de réfléchir l'ensemble des fréquences du spectre radio.

En remplaçant m et e par leurs valeurs numériques et en exprimant la quantité Ne Réflexions sur les différentes couches de l'ionosphère, réflexions sur les traînées ionisées de météorites, échos sur les avions, sur la Lune, sur les hydrométéores, sur les rideaux ionisés des aurores... Les radioamateurs ont depuis longtemps exploré ces différents modes de propagation radio. Et si les éclairs d'orage étaient eux aussi susceptibles de réfléchir les signaux radioélectriques ? Cet article décrit l'approche théorique et les essais pratiques qui permettent de répondre à cette question.



en électrons par cm<sup>3</sup>, la fréquence maximale réfléchie peut s'écrire :

$$f_N = \sqrt{\frac{N_e}{1.24 \cdot 10^4}}$$
 (2)

avec f<sub>N</sub> exprimée en méga-

hertz et  $N_e$  en électrons par  $cm^3$ .

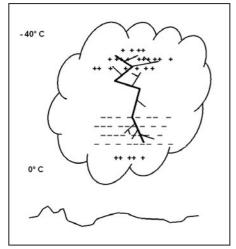
Dans ces conditions, on voit qu'une simple densité de 3 x 10<sup>9</sup> électrons par cm<sup>3</sup> devrait déjà suffire pour provoquer de bonnes réflexions des

signaux radio VHF ou UHF. La longueur du canal de plasma conducteur peut se chiffrer en kilomètres [6], et son diamètre atteindre quelques centimètres. La forme s'apparente à un réflecteur de type "filaire" présentant de nombreux segments orientés différemment, ce qui devrait favoriser la réflexion de signaux présentant des angles d'incidence variés. On distingue deux variétés d'éclairs : dans 80 % environ des cas, il s'agit d'éclairs internes aux nuages (sans impact au sol, voir figure 1). Les éclairs nuagesol ne représentent que 20 % des cas (voir figure 2).

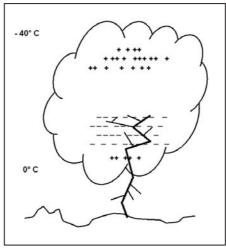
On peut se demander si le gradient thermique extrêmement élevé affectant la gaine d'air qui entoure la décharge électrique ne pourrait pas contribuer à améliorer le pouvoir de réflexion des signaux radio.

#### QUELLE POURRAIT ÊTRE LA DURÉE UTILE DE RÉFLEXION SUR UN ÉCLAIR ?

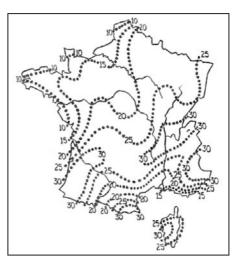
Entrer dans le détail de la formation des éclairs déborderait du cadre de ce modeste



1 - Eclair intranuages.



2 - Eclair nuage sol.



3 - Probabilité annuelle d'orages en France.

MEGAHERTZ magazine





#### technique

via un miroir situé en altitude

(avion, traînée ionisée de

météorite, etc. ou éclair dans le cas qui nous intéresse) se

 $D_{\text{max}} = 2 \cdot R \cdot \arccos \frac{R}{R+h}$ 

R représentant le rayon ter-

restre (6 366 km) et h la hau-

teur du miroir exprimée en

En théorie, on devrait donc

pouvoir compter sur une por-

tée de 500 km si l'éclair se

situe (en le supposant à mi-

chemin des deux stations)

à 5 000 m d'altitude, plus

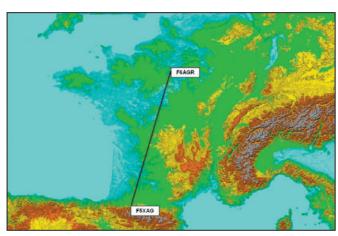
de 700 km pour un éclair

se déclenchant à 10 000 m

et peut-être en pratique un

calcule comme suit:

kilomètres.



4 - Trajet F5XAG - F6AGR.

estivale.

article. Pour simplifier, indiquons simplement qu'une décharge orageuse se compose de plusieurs phases, que cette décharge soit interne au nuage ou entre le nuage et le sol.

Dans un premier temps, des précurseurs de faible intensité électrique se propagent pas à pas, par bonds de quelques dizaines de mètres, avec des courants de quelques centaines d'ampères, puis une fois le canal conducteur tracé, un arc en retour d'intensité très forte (plusieurs dizaines de milliers d'ampères) se produit.

Les différences de potentiel en jeu (avant claquage) se chiffrent en dizaines de mégavolts.

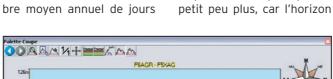
Un "coup de tonnerre" complet, qui comporte en général plusieurs arcs en retour séparés de quelques dizaines de millisecondes, peut donc durer au total plusieurs centaines de millisecondes [2], [3].

Avec de telles durées d'éclair, on peut donc espérer capter des échos radio de durée suffisamment longue pour qu'ils soient clairement identifiés comme tels.

#### QUELLE EST LA PROBABILITÉ D'OCCURRENCE DES ÉCLAIRS ?

La majorité des 3 000 orages qui sévissent en moyenne à tout moment sur la Terre est localisée en zone équatoriale. Pour la France métropolitaine qui se situe à une latitude tempérée, les statistiques montrent une activité kéraunique<sup>1</sup> qui ne dépasse guère quelques jours à quelques dizaines de jours par an [1], avec une prédominance

La carte de la **figure 3** donne une indication du nombre moyen annuel de jours



FEACR-FSAG

FEAGR (SECH. 199'S-SW)

OUT TO SHOW TO SHOW TO SHOW TO SHOW THE SHOW THE

5 - Dégagement de la station selon l'axe Nord-Sud.

d'orage en France. On voit par exemple que si le Nord du Cotentin ou les côtes bretonnes subissent moins de 10 jours d'orage par an, la Gascogne, le Lyonnais ou l'Ouest de la Corse, entre autres, en subissent eux au moins trois fois plus.

Sachant qu'un seul orage peut générer plusieurs centaines à plusieurs milliers de décharges électriques, on peut se faire une idée des chances de tomber sur des éclairs susceptibles de réfléchir des signaux radio.

#### À OUELLE DISTANCE POURRAIT-ON Espérer recevoir un signal v/UHF Réfléchi par une décharge Orageuse ?

Si l'on considère une configuration bi-statique, avec un émetteur et un récepteur situés au sol, suffisamment loin l'un de l'autre pour ne plus être en visibilité radio, la portée maximale est directement liée à la hauteur de la partie réfléchissante de l'éclair.

La distance au sol géométrique maximale accessible radio est plus lointain que l'horizon purement géométrique à cause de la réfraction des ondes le long du trajet terrestre.

# **EXPÉRIMENTATION**PROTOCOLE D'ESSAIS

Il est impératif d'utiliser un protocole d'essais rigoureux, afin que si les échos sur éclairs existent réellement, ils soient correctement piégés, c'est-à-dire enregistrés pour qu'ils puissent être quantifiés et analysés à loisir par la suite.

Se contenter d'écouter une balise radio quelconque à l'oreille par temps d'orage ne suffit pas, car les résultats seraient trop subjectifs et fortement sujets à caution!

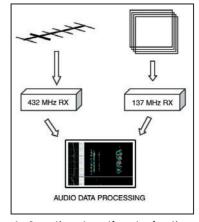
Les idées-clés suivantes ont été prises en compte pour l'élaboration de la tentative de détection des échos :

- choix d'une balise radio émettant de façon continue un signal stable en fréquence et en amplitude
- absence de brouillages sur

la bande de fréquences choisie

- éloignement suffisant entre émetteur et récepteur pour que le signal reçu soit faible ou absent en en temps normal (c'est-à-dire en absence de tout phénomène de propagation exceptionnel)
- trajet balise/récepteur tel qu'il traverse une zone statistiquement sujette à de fréquents orages
- enregistrement audio automatique du signal en sortie du récepteur en vue de dépouillements ultérieurs
- enregistrement simultané des signaux radio émis par les éclairs eux-mêmes pour tenter des corrélations entre échos éventuellement reçus et éclairs associés
- surveillance des périodes orageuses propices grâce aux services de prévisions météorologiques et aux services de détection en temps réel de l'activité kéraunique (données accessibles sur Internet).

Au vu de ces critères, une campagne d'écoutes systématiques a été menée pendant les mois de juillet et août 2004 depuis l'Ile-de-France (Epinay-sur-Orge), la balise choisie étant F5XAG, qui est située dans les Hautes-Pyrénées (voir figure 4). Le trajet



6 - Synoptique du système de réception.

représente une distance au sol de 648 km environ. Avec cette configuration, des zones orageuses de fréquence supérieure à 30 jours par an sont impliquées, ce qui optimise les chances de détecter des échos.

1. Du grec keraunos, la foudre.

MEGAHERTZ magazine



#### ننز لیک

#### technique



7 - Antenne de réception 144 MHz (à droite).

La station de réception, située à Epinay-sur-Orge (QRA locator JN18DQ), se trouve à 56 m d'altitude et est mal dégagée dans l'axe Nord/Sud (voir figure 5).

La balise F5XAG, perchée à 550 m d'altitude, émet continuellement sur 432,413 MHz environ en direction du Nord/Nord-Est avec une puissance apparente rayonnée de 40 W. Afin de mettre en évidence des corrélations éventuelles entre échos et éclairs, le bruit radio généré par les décharges électriques est enregistré simultanément avec la voie de réception 432 MHz surveillant la balise.

Le spectre radio généré par un éclair est très vaste: l'essentiel de l'énergie radio rayonnée se situe dans le bas du spectre (avec un maximum vers 10 kHz) mais le spectre radio est couvert jusqu'aux V/UHF. Le choix de la fréquence de réception "bruits d'éclairs" s'est porté sur la bande amateur des 137 kHz, car cette fréquence représente un bon compromis en terme de couverture : à 137 kHz, on couvre facilement l'ensemble du pays, sans être gêné par les orages très lointains que l'on capterait si l'on écoutait en VLF. Quant aux émissions V/UHF d'un éclair qui proviennent essentiellement des précurseurs, elles ne sont reçues elles qu'à courte ou moyenne distance.

#### DESCRIPTION DU SYSTÈME D'ÉCOUTE / ENREGISTREMENT / TRAITEMENT

Un récepteur 432 MHz et un récepteur 137 kHz reliés à un PC muni d'une carte-son stéréo constituent l'essentiel du dispositif (voir figure 6).

Le PC sert d'enregistreur audio et d'outil d'analyse pour les enregistrements stockés.

Le système de réception 432 MHz comprend :

une antenne Yagi de 2 fois
 20 éléments croisés per-

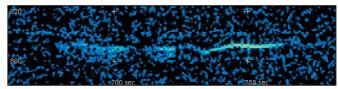


8 - Cadre de réception 137 kHz.

mettant d'obtenir une polarisation circulaire droite ou gauche (voir **figure 7**),

- un préamplificateur monté en tête de mât présentant un facteur de bruit de 0.7 dB.
- un transceiver ICOM IC-821H.
- un PC muni d'une carteson stéréo permettant l'enregistrement de deux voies audio et leur dépouillement ultérieur.

Le transceiver a été équipé d'un OCXO<sup>2</sup>, afin de garantir une bonne stabilité et une bonne précision en fréquence. Ceci est indispensable pour traquer une balise que l'on ne reçoit pas la plupart du temps: il faut en effet pouvoir régler le récepteur "à l'aveuglette" sur la bonne fréquence (en supposant que la balise, elle, émette réellement sur la fréquence annoncée, ce qui n'est pas le cas de toutes les balises françaises!).



9 - Réception intermittente de F5XAG.

La chaîne de réception 137 kHz est constituée de :

- un cadre carré accordé passif de 1,1 m de côté comprenant 23 spires de fil de diamètre 3 mm et relié au récepteur par une boucle de couplage mono spire (voir figure 8),
- un transceiver ICOM IC-738

La sortie BF de chaque récepteur (tous deux réglés en mode CW) est numérisée sur 16 bits, avec une fréquence d'échantillonnage ajustable pour obtenir le meilleur compromis volume de stockage / bande passante enregistrée. Les signaux audio numérisés sont d'abord enregistrés en temps réel sur le disque dur du PC, puis transférés pour archivage sur des DVD de données d'un volume unitaire de 4,7 Go. Un dispositif de stockage de masse est en effet indispensable dans ce genre d'expérience : il faut savoir qu'une heure seulement d'enregistrement audio stéréo de bande passante 4 kHz (donc avec une

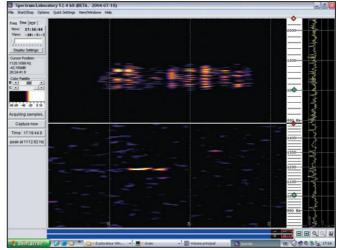
stockage, ne sont pas utilisables car ils déforment trop les données brutes. Tous les enregistrements sont donc en codage linéaire de type WAV.

Afin d'identifier des échos a priori très brefs et d'amplitude peut-être très faible noyés dans un volume énorme d'enregistrements, la simple oreille ne suffit pas! Un opérateur même entraîné se fatiguerait vite... Une solution très efficace consiste donc à procéder à une analyse visuelle du signal.

Les outils d'analyse spectrale permettent d'afficher sous forme graphique une grande quantité d'informations que l'on peut balayer d'un simple coup d'œil.

Une représentation graphique, donnant en abscisse le temps qui s'écoule, en ordonnée la fréquence et avec un codage en couleurs de l'amplitude du signal, est très facile à analyser finement à l'œil nu.

Une heure d'enregistrement peut ainsi être examinée en



10 - Réflexion sur éclair de F5XAG.

fréquence d'échantillonnage minimale de 8 kHz) quantifiés en 16 bits, représente un volume de plus de 115 Mo. Les algorithmes de compression de l'information tels que le MP3, qui permettraient de gagner de la place de quelques dizaines de secondes, sans aucune fatigue. De nombreux logiciels d'analyse spectrale amateurs ou

2. Oven controlled Cristal Oscillator : oscillateur à quartz contrôlé en température.

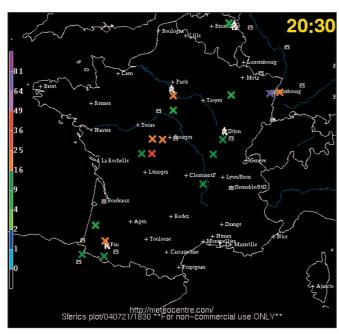
MEGAHERTZ magazine





#### **DIVERS**

#### technique



11 - Coups de foudre au sol le 21 juillet 2004.

professionnels, gratuits ou payants sont accessibles sur Internet.

Parmi ceux-ci, deux logiciels se sont révélés particulièrement adaptés à nos besoins :

 Cool Edit 2000, de la société Syntrillium (rebaptisé aujourd'hui Adobe Audition depuis le rachat de Syntrillium par Adobe)

- Spectrum Lab, de Wolfgang Büscher DL4YHF.

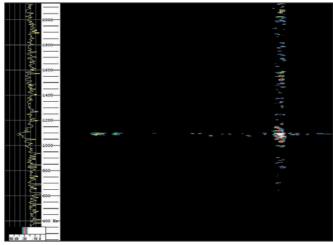
Le premier, Cool Edit 2000, est imbattable pour tout ce qui touche à la manipulation de données: avance/arrière rapide dans le temps, fonctions de loupe temporelle ou fréquentielle quasi instantanée, etc.

Spectrum Lab lui est un outil d'analyse très puissant, puisque l'on peut agir sur (presque) tous les paramètres de traitement et d'affichage du signal (paramètres de la Transformée de Fourier Rapide, intégrations, seuillage et dynamique d'affichage, décimations, cadence d'affichage etc.).

Les deux outils sont complémentaires : si CoolEdit 2000 est relativement simple d'emploi mais offre des possibilités limitées en analyse spectrale, Spectrum Lab est très puissant pour mettre en évidence des signaux furtifs mais nécessite de bonnes connaissances de base en traitement de signal pour être pleinement maîtrisé.

#### **RÉSULTATS OBTENUS**

Plusieurs sessions d'enregistrement continu de la balise



12 - Réflexion sur éclair de F5XAR.



MEGAHERTZ magazine





#### technique



13 - Trajet F5XAR - F6AGR/P.

F5XAG ont été effectuées en juillet et août 2004, par temps calme et par temps orageux.

Les dépouillements montrent que, malgré une distance de plus de 600 km, le signal est clairement perceptible de jour comme de nuit par bouffées de quelques dizaines de secondes, séparées par des périodes de silence complet se chiffrant en minutes ou dizaines de minutes. La figure 9 donne un exemple d'une telle apparition de signal. Certaines bouffées sont peut-être attribuables à des réflexions sur des avions de ligne (le signal est alors affecté d'un écart Doppler descendant caractéristique), d'autres présentent un étalement de spectre et des dédoublements de fréquence étranges.

Durant l'été 2004, plusieurs échos sur éclairs ont été identifiés lors d'orages qui sévissaient sur le trajet Pyrénées / Ile-de-France.

La figure 10 donne un exemple d'écho sur éclair reçu par temps orageux le 21 juillet 2004 vers 20h30 locales.

La voie inférieure (432 MHz) de l'analyse spectrale montre l'écho audio à 1 200 Hz, écho qui dure environ 500 millisecondes. Le rapport signal à bruit de l'écho est d'une dizaine de décibels.

Sur 432 MHz, seul l'écho de la balise est visible, on ne distingue aucun bruit généré par l'éclair lui-même.

La voie supérieure de l'analyse montre la décharge orageuse reçue au même moment sur 137 kHz, décharge qui est sans doute responsable de l'écho.

La carte de la **figure 1**1 représente l'activité en temps réel de l'activité orageuse à l'heure de réception de l'écho.

Un autre exemple de réflexion sur éclair capturé pendant le même été 2004 est montré en figure 12.

Dans ce cas, il concerne un écho reçu près de Plobannalec (Finistère) en provenance de la balise transatlantique F5XAR émettant depuis Plouhinec (Morbihan). L'orage se situait au large, en Mer d'Iroise (voir figure 13). F5XAR (165 m d'altitude) émet en direction du Nord-Ouest sur 144,405 MHz depuis le QRA locator IN87KW avec une puissance apparente rayonnée de 400 W.

La station de réception, située à Kergroes (10 m d'altitude) en QRA locator IN77VU comprenait un simple fouet vertical 5/8e d'onde et un récepteur ICOM IC-PCR1000.

L'analyse spectrale présente deux caractéristiques :

 d'une part, le trait horizontal indique que la balise était reçue en permanence, ce qui est normal vu la distance de 82 km séparant la Devant le succès des résultats obtenus en 2004, d'anciens enregistrements réalisés pour détecter des échos sur traînées de météorites ont été réanalysés dans l'optique d'y détecter des échos sur éclairs.

Et c'est ainsi que de nombreux échos ont été identifiés sur un enregistrement daté de 2002!

L'émetteur surveillé était Radio-France International, émettant sur 21 580 kHz depuis Issoudun dans l'Indre.

L'enregistrement a été effectué à Saint Privat du Fau en Lozère, avec un récepteur PCR1000 raccordé à un fouet vertical de 2,5 m. La distance entre émetteur et récepteur était de 210 km.

L'analyse de figure 14 montre de nombreux échos (6 par minute) durant chacun quelques centaines de millisecondes. La porteuse de RFI était reçue en permanence en onde de sol avec un rapport signal sur bruit



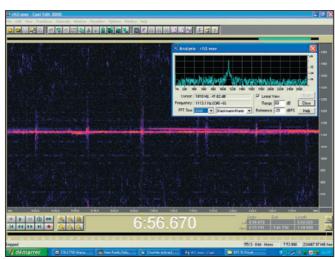
Existe-t-il des bandes de fréquences plus facilement réfléchies que d'autres? Quelle peut être la durée maximale d'un écho? Les rares décharges luminescentes dans la basse ionosphère découvertes récemment (farfadets et elfes) qui sont déclenchées par certains éclairs très violents sont-elles susceptibles de réfléchir elles aussi les ondes radio?

Voilà de belles questions qui méritent approfondissement!

#### **BIBLIOGRAPHIE**

- [1] Les Orages. Livre de Frank Roux. 354 pages. Documents Payot. ISBN 2-228-88328-X
- [2] **The Lightning Flash**. Livre de Vernon Cooray. 574 pages. IEE Power series. ISBN 0-85296-780-2
- [3] Lightning. Physics and effects. Livre de Vladimir A. Rakov et Martin A. Uman. Cambridge University Press
- [4] Télécommunications et Infrastructures. Livre de Gérard Barué. THALES Ellipses. ISBN 2-7298-1323-3
- [5] La Propagation des Ondes. Livre de Serge Canivenc F8SH. Tome 1. 256 pages. SORACOM Editions ISBN 2-904-032-23-1
- [6] Lightning flash lengths deduced from VHF radiation for a Colorado Thunderstorm. Etude de Eric Defer & James E. Dye. National Center for Atmospheric Research, Boulder. 2002.

Jean-Louis RAULT, F6AGR f6agr@amsat-france.org



14 - Réflexion sur éclairs de RFI.

station d'émission de celle de réception,

 d'autre part, le trait vertical montre la composante
 144 MHz du bruit large bande de l'éclair (le foyer orageux se situait à quelques dizaines de kilomètres de la station de réception seulement).

Dans cet exemple, le double écho très bref et isolé a duré moins de 300 millisecondes. L'amplitude de l'écho était important, puisque le rapport signal sur bruit dépassait 20 dB. moyen de 24 dB. Pendant l'écho, le signal augmentait de 6 à 10 dB.

#### CONCLUSION

L'expérience a donné des résultats clairement positifs : les échos de signaux radio sur éclairs d'orage sont une réalité.

Beaucoup d'inconnues subsistent: Quelles sont les influences de la position et de l'orientation d'un éclair par rapport aux stations d'émission et de réception?

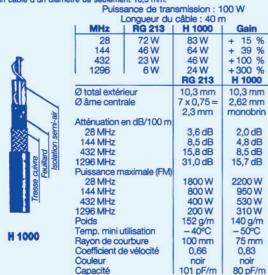
MEGAHERTZ magazine

46



#### ре H1000 CABLE COAXIAL $50\Omega$

Le H 1000 est un nouveau type de câble isolement semi-air à faibles pertes, pour des applications en transmission. Grâce à sa faible atténuation, le H 1000 offre des possibilités, non seulement pour des radioamateurs utilisant des hautes fréquences jusqu'à 1296 MHz, mais également pour des applications générales de télécommunication. Un blindage maximal est garanti par l'utilisation d'une feuille de cuivre (feuillard) et d'une tresse en cuivre, ce qui donne un maximum d'efficacité. Le H 1000 est également performant dans les grandes puissances jusqu'à 2200 watts et cela avec un câble d'un diamètre de seulement 10,3 mm.



Capacité ATTENTION: Seul le câble marqué "POPE H 1000 50 ohms" po téristiques. Méfiez-vous des câbles similaires non marqués.

**RG 213** 

Autres câbles coaxiaux professionnels GENERALE

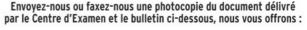
ELECTRONIQUE 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cdx S E R V I C E S Fax: (1) 60.63.24.85

ET AUSSI LE RESEAU G.E.S.

#### **BIENVENUE** DANS LE MONDE I DES RADIOAMATEURS..

 Vous venez de passer votre examen et vous avez réussi?

> - Vous connaissez un ami qui est dans ce cas?





#### 3 MOIS D'ABONNEMENT GRATUIT à MECAHERUZ Magazine

\* à aiouter à un abonnement de 1 ou 2 ans. Si vous êtes déià abonné. nous prolongerons votre abonnement de 3 mois.

#### Ne perdez pas cette occasion!

Complètez le bulletin ci-dessous et retournez-le avec le justificatif à :

MEGAHERTZ - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE Tél.: 04 42 62 35 99 - Fax: 04 42 62 35 36

VEUILLEZ ÉCRIRE EN EN MAJUSCULE SVP, MERCI.

I NOM/PRÉNOM:		
ADRESSE:		
ICP:	VILLE:	
I EMAIL:		
I TÉLÉPHONE (Facul	tatif):	





Envoi contre 10 timbres-poste (au tarif "lettre" en vigueur)



### Catalogue Général

# Selectronic

Connectique • Electricité Outillage • Librairie technique Appareils de mesure Robotique • Etc.

Plus de 15.000 références

Coupon à retourner à :	Selectronic	R P 10050	• 50 <u>9</u> 01	IIII F Caday C
				LILLE CEUEN S

Coupoir a recour	ier a . Selectionic D.F 10000	J GOOD I LILLL Dedex 5
	e désire recevoir le <b>Catalogue Général à</b> resse suivante (ci-joint 10 timbres-poste au tarif	
Mr. / Mme :		Tél :
N°: Rue:		
Ville :	Co	ode postal :
"Conformément à la loi inform	natique et libertés n° 78.17 du 6 janvier 1978, Vous disposez d'un droit d'ac	ccès et de rectification aux données vous concernant"

•M268 47 A4 Page pubs.ID4 05/06/19, 07:43

#### **DIVERS**

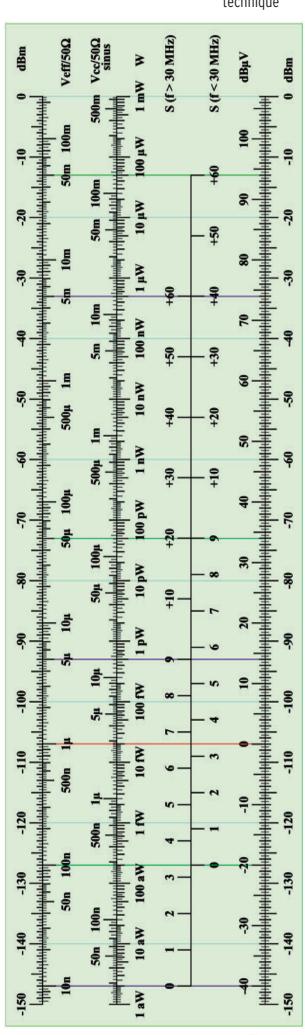
**(** 

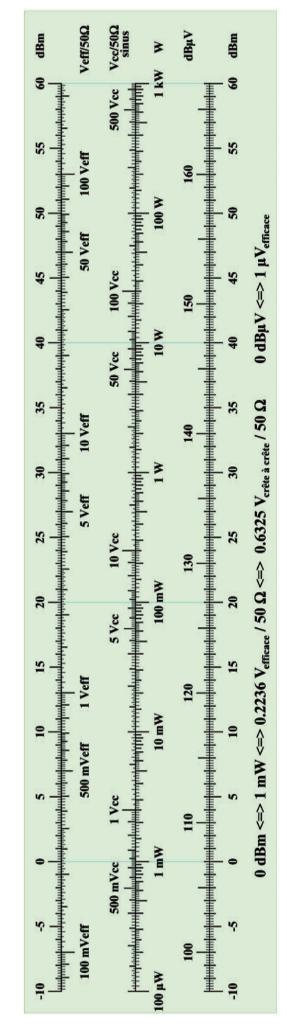
#### technique



# Equivalences entre puissances en dBm et W, tensions eff. et cc. sur 50 ohms, dBµV et points S

Réalisé par J.-P. Gendner, avec la version 1.80 du programme Galva 🔀





MEGAHERTZ magazine

48



# RADIO DX CENTER rue Noël Benoist – 78890 GARANCIERES

Tél. : 01 34 86 49 62 - Fax : 01 34 86 49 68 Magasin ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h

Internet: www.rdxc.com & www.rdxc-ita.com

#### Cet été, coups de soleil sur les prix l



Emetteur-récepteur mobile HF, 50, 144 et 430 MHz, tous modes. Puissance de 100 W en HF et 50 MHz, 50 W sur 144 MHz et 20 W sur 430 MHz. Face avant détachable. DSP, "keyer" électronique, IF-shift et 2 entrées micro intégrés!



#### KENWOOD TS=480 SAT

Emetteur-récepteur mobile HF et 50 MHz, tous modes. Puissance de 100 W. Face avant déportée. Boîte d'accord automatique, DSP TX/RX et "keyer" électronique intégrés Pilotable par ordinateur et à travers Internet!





#### KENWOOD THEDTE

Emetteur-récepteur portatif 144 et 430 MHz. TNC 1200/9600 bauds (packet-radio/APRS/ DX-clusters), CTCSS, connection GPS, DTMF, DTSS, double VFO et duplex intégral intégrés Puissance de 6 W, 200 mémoires et déviation FM large et étroite.



#### KENWOOD TM=D700E

Emetteur-récepteur mobile 144 et 430 MHz. TNC 1200/ 9600 bauds (packet-radio/APRS/DX-clusters), face avant déportée, 200 mémoires, CTCSS, connection GPS, DTMF, DTSS, double VFO et duplex intégral intégrés! Puissance de 50 W sur 144 MHz et 35 W sur 430 MHz.



#### KENWOOD T

Emetteur-récepteur FM portatif 144 et 430 MHz + récepteur tous modes de 100 kHz à 1300 MHz! Puissance de 5 W, 434 mémoires, VOX et batterie Li-Ion "grande autonomie" intégrés ! Normes militaires

ICOM IC-756PROILI

Emetteur-récepteur HF et 50 MHz, tous modes. Qualité de réception exceptionnelle (point d'interception du 3ème ordre à +30 dBm!), DSP 32 bits à virgule flottante et convertisseur AD/DA 24 bits! Puissance de 100 W, codeur/décodeur RTTY, analyseur de spectre en temps réel, lanceur d'appels, coupleur automatique intégrés... Et bien plus encore!

MIL-STD 810 C/D/E.



#### KENWOOD TS

Emetteur-récepteur HF, 50, 144 et 430 MHz (1200 MHz en option), tous modes. Boîte d'accord automatique, DSP sur les FI, double récepteur, "keyer" électronique, TNC 1200/9600 bauds

(packet-radio/APRS/DX-clusters), fonction "satellites", TCXO et interface pour pilotage par ordinateur intégrés! Le meilleur rapport qualité/ prix du marché dans sa catégorie.



technique

# L'AMPLIFICATEUR RF Un outil pour des utilisateurs responsables

Savoir utiliser un amplificateur HF, donc un émetteur, puis essayer de comprendre comment il fonctionne et comment il peut être nuisible est une démarche importante vers une utilisation responsable. Et si, pour y parvenir, nous soulevions le capot?

#### DIXIÈME PARTIE PRÉAMBULE

Dans les précédentes parties de cet article, publiées dans MEGAHERTZ Magazine depuis le n° 258 de septembre 2004, nous avons indiqué comment régler un amplificateur HF à lampe, comment l'utiliser correctement, puis "soulevé le capot" de divers appareils afin de découvrir les composants essentiels qui les constituent et d'expliquer ensuite le rôle et le fonctionnement de ces organes.

Dans l'article précédent (ME-GAHERTZ Magazine nº 267 de juin 2005), nous avons achevé ce tour d'horizon en décrivant deux dispositifs bien utiles, d'une part le QSK permettant l'écoute entre les signaux émis, et d'autre part I'ALC (Automatic Level Control) permettant un contrôle automatique du niveau de l'excitation fournie à l'entrée de l'amplificateur. Si le premier est essentiellement un accessoire pouvant faciliter le trafic de l'opérateur, le second est une option pratiquement indispensable en SSB pour contribuer au respect du spectre radioélectrique et de ses usagers, à condition toutefois qu'il soit correctement mis en œuvre.

Tout au long de cette randonnée à travers les entrailles des amplificateurs hautes



fréquences, donc des émetteurs, nous avons tenté de rappeler aux radioamateurs utilisateurs de tels matériels qu'il est de leur responsabilité réglementaire et sociale de faire de leur mieux afin d'émettre des signaux d'excellente qualité dans l'intérêt de tous. N'oublions pas que selon la réglementation, d'une part "La fréquence émise doit être aussi stable et aussi exempte de rayonnements non essentiels que

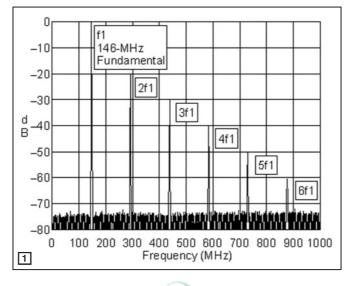
l'état de la technique le permet pour des stations de cette nature.", et d'autre part "l'utilisateur d'une station radioamateur doit s'assurer que ses émissions ne brouilleront pas des émissions déjà en cours.", tandis qu'en société "La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui...".

En matière d'émission, la caractérisation de signaux nuisibles est extrêmement

facile: soit il s'agit de signaux de qualité correcte mais qui perturbent d'autres signaux déjà présents, dont la fréquence est identique ou proche, soit il s'agit de signaux techniquement indésirables et de nature à perturber d'autres émissions ou plus simplement à polluer inutilement le spectre radioélectrique. Dans le premier cas, il s'agit d'un problème de méthode de trafic, et dans le deuxième cas. il s'agit d'un problème de choix et de maîtrise du matériel utilisé. Dans les deux cas, l'opérateur est responsable car il lui appartient de n'émettre qu'à bon escient.

En ce qui concerne les seuls amplificateurs HF, dont il est question ici, les signaux indésirables sont de différents ordres: les auto-oscillations parasites, les harmoniques et les produits d'intermodulation. Les deux premiers résultent essentiellement d'une mauvaise conception et/ou réalisation de l'appareil alors que, dans le cas des produits d'intermodulation, l'opérateur lui-même peut aussi être à l'origine de ces signaux indésirables s'il utilise de manière incorrecte un matériel de qualité néanmoins correcte.

Tandis que les oscillations parasites et les harmoniques sont assez faciles à mettre en évidence par leurs effets au sein même ou à proximité



**MEGAHERTZ** magazine

50

#### **DIVERS**

#### technique

de la station (instabilités, problèmes de voisinage, de ROS, etc.), les choses sont moins simples en ce qui concerne les distorsions d'intermodulation non harmoniques car ces signaux sont généralement moins aisément mis en évidence, surtout si aucun effort n'est fait pour les rechercher.

De plus, parmi ces produits d'intermodulation, une bonne partie d'entre eux constitue un risque de pollution et de gêne pour les radioamateurs eux-mêmes puisque les fréquences concernées sont peu éloignées de la fréquence initiale de fonctionnement. Ils sont, à ce titre, difficilement filtrables et ceci implique qu'il est essentiel de s'attaquer au mal à sa source. Les produits d'intermodulation, ou IMD, sont les véritables scories des signaux amplifiés de manière imparfaitement linéaire. Leurs origines méritent d'être évoquées une nouvelle fois.

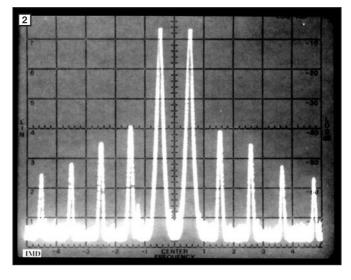
#### **DÉFINITIONS**

#### Linéarité:

propriété trouvée dans de nombreux circuits électriques analogiques et consistant en un traitement ou une combinaison identique quels que soient les niveaux des signaux concernés.

#### Distorsion harmonique:

processus par lequel un signal de fréquence F est traité au sein d'un dispositif non linéaire qui produit à sa sortie des signaux habituellement indésirables de fréquences harmoniques 2F, 3F, 4F,..., nF alors qu'ils ne sont pas présents à son entrée. L'ordre du produit de distorsion est donné par le coefficient multiplicateur de la fréquence fondamentale, par exemple la deuxième harmonique 2F est le produit de deuxième ordre, la troisième harmonique est le produit de troisième ordre, etc. Ces produits sont généralement mesurés en dBc, c'est-à-dire en décibels par rapport au niveau du signal de référence (fondamentale ou "carrier"). Le niveau d'amplitude des



produits harmoniques en sortie de dispositif varie de façon exponentielle par rapport à la variation de niveau du signal fondamental en entrée, l'exposant étant égal à l'ordre du produit harmonique (carré, cube, etc.).

#### Distorsion d'intermodulation :

processus par lequel au moins deux signaux sont mélangés au sein d'un dispositif non linéaire qui produit à sa sortie des signaux supplémentaires de fréquences différentes alors qu'ils ne sont pas présents à son entrée. Ces produits indésirables sont en relation mathématique avec les signaux d'origine présents à l'entrée du dispositif. L'analyse de ce

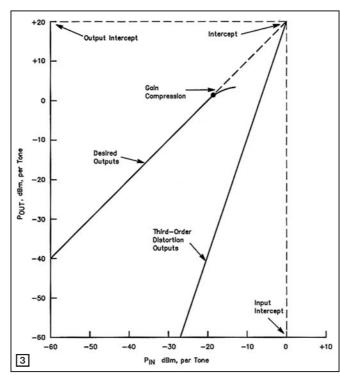
phénomène peut devenir rapidement complexe avec le nombre de signaux initiaux et il est assez habituel de limiter la procédure à seulement deux signaux de test. Les fréquences Fp des produits d'intermodulation résultant de deux signaux F1 et F2 qui traversent un dispositif non linéaire peuvent être calculées par la formule :

| m.F1 ± n.F2 | avec m = 0, 1, 2, 3,... et n = 0, 1, 2, 3,... L'ordre du produit de distorsion est donné par la somme de m + n (Nota : dans la formule indiquée, il s'agit de la valeur absolue de la différence de F1 et F2). Il faut noter que plus les signaux fondamentaux sont proches l'un de l'autre, plus les produits indésirables

seront proches d'eux et deviennent de ce fait difficiles à éliminer. Le niveau d'amplitude des produits d'intermodulation varie en fonction de leur ordre comme celui des produits harmoniques. Ceci amène une remarque importante: dans le cas des signaux indésirables d'intermodulation du troisième ordre ou IMD3, produits en sortie d'un dispositif ou appareil, ceux-ci varient trois fois plus vite en puissance, exprimée en dBm, que les signaux de référence arrivant à l'entrée et cela signifie que selon le sens de la variation, diminution ou au contraire excès, la réduction ou l'augmentation des IMD3 en sortie s'effectue 3 fois plus vite aussi, améliorant ou dégradant d'autant la qualité des signaux produits. En conséquence, lors de l'utilisation d'un amplificateur, un peu trop d'excitation conduit à beaucoup trop de produits indésirables et un peu moins d'excitation conduit à beaucoup moins de produits indésirables.

#### Amplificateur linéaire idéal :

c'est un dispositif dans lequel l'amplitude du signal de sortie est à tout instant directement proportionnelle à l'amplitude du signal d'entrée. Dans le cas contraire, c'est-à-dire d'une distorsion d'amplitude, il y a essentiellement production de produits d'intermodulation, en particulier lors d'un usage en SSB. La distorsion d'intermodulation (voir ci-dessus) se produit seulement dans un dispositif non linéaire excité par un signal complexe comprenant plusieurs fréquences, ce qui est exactement la caractéristique de la voix et donc d'un signal électrique analogique créé à partir de cette dernière. Rappelons qu'une chaîne de transmission HF en SSB est identique à une chaîne de reproduction BF du point de vue de la linéarité nécessaire et qu'en conséquence AUCUN étage d'amplification ne doit être excité au-delà de ses possibilités, et encore moins saturé, ceci s'appliquant dès la prise micro.



MEGAHERTZ magazine

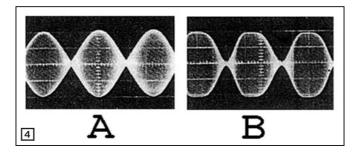


#### technique

#### **SOURCE D'IMD:** LA LAMPE

La lampe (ou le transistor) est le pivot de la conception d'un amplificateur linéaire. Comme tous les composants électroniques, elle n'est pas parfaite et certaines sont plus linéaires que d'autres en matière d'amplification. Le flot d'électrons, qui constitue le courant de cathode, est fonction des tensions appliquées aux électrodes et sa variation n'est pas une fonction parfaitement linéaire. Dans un amplificateur, la relation entre les amplitudes des signaux d'entrée et de sortie n'est pas parfaitement constante quel que soit le niveau du signal d'entrée. Ces défauts de linéarité sont en relation avec la courbe de variation du courant plaque de la lampe en fonction de la variation de sa tension de grille de commande (voir fig. 5).

Bien entendu, par construction, certaines lampes sont plus performantes que d'autres (voir le tableau de la fig. 6) et sont étudiées pour favoriser une classe de fonctionnement donnée. Les triodes conçues pour l'amplification HF ont des caractéristiques d'IMD supérieures à la moyenne. Elles nécessitent aussi moins d'excitation que les tétrodes utilisées en grille à la masse. Les tétrodes nécessitent une bonne régulation de la tension écran et sont moins faciles à mettre en œuvre. sauf si elles sont transfor-



mées en triodes par connexion de l'écran à la grille de commande, ce qui est la pire des utilisations du point de vue des IMD. Quant aux tubes de balayage télévision, ils se distinguent (se distinguaient...) par leur bas prix d'achat mais ils sont aussi les meilleurs générateurs de distorsions.

Rappelons enfin qu'un unique tube de puissance donne de meilleurs résultats que plusieurs utilisés en parallèle. Mais dans tous les cas. le niveau des IMD produites est sensible à pratiquement toute variation de paramètre de fonctionnement : modification de la tension de chauffage, même de quelques pour cent, instabilité de la tension de polarisation, variation du courant de repos, de la tension d'écran, de la tension plaque, variations de l'accord du circuit grille ou plaque, mauvaise neutralisation, mauvaise charge en sortie, sont la source d'une diminution de la linéarité de l'appareil, et ceci met alors directement en cause la conception de l'amplificateur linéaire autour de la lampe choisie.

#### **SOURCE D'IMD:** LA CONCEPTION

Les points les plus critiques relatifs à la mise en œuvre d'une lampe d'émission dans un amplificateur HF linéaire ont été évoqués dans les articles précédents. Si certains d'entre eux devaient être rappelés avec insistance, ce serait éventuellement ceux-ci:

- Le cœur de l'amplificateur est constitué de sa lampe d'émission. Son choix est de première importance, et le respect des indications fournies par le constructeur l'est aussi.
- Réunir les deux grilles d'une tétrode ne permet pas de créer une triode sans autre forme de procès.
- Une seule lampe est préférable à deux en parallèle.
- La stabilité des tensions et des impédances d'entrée et de sortie est importante. En conséquence, la qualité des diverses alimentations et des circuits d'accord est primordiale.
- Il est nécessaire de s'efforcer de contrôler tout excès d'excitation par les moyens appropriés.
- Plus on demande de puissance de sortie à une lampe, plus les produits de distorsion augmentent, et parmi ceux-ci les produits d'intermodulation qui ne peuvent pas être filtrés en sortie.

#### **SOURCE D'IMD:** L'UTILISATION

Là encore, les points les plus critiques relatifs à l'utilisation d'un amplificateur HF linéaire ont été évoqués dans les articles précédents. Si certains d'entre eux devaient être rappelés avec insistance, ce serait éventuellement ceux-ci:

- Respecter scrupuleusement les consignes du constructeur
- Réaler correctement les circuits d'entrée et de sortie de l'amplificateur.
- Faire le nécessaire pour que la qualité de l'émission produite par le transceiver utilisé pour exciter l'amplificateur soit de la meilleure qualité possible. En SSB, le niveau de qualité s'établit dès le microphone par le réglage du gain micro. L'utilisation d'un micro avec préamplificateur incorporé sur un transceiver de moins de trente ans est presque une hérésie sauf contrôle efficace des effets produits.
- Ne pas chercher à tirer le maximum de puissance des différents étages, transceiver et amplificateur.
- Ne pas considérer que la puissance indiquée par un wattmètre ordinaire en SSB correspond à la réalité. La lecture qui en est faite correspond à une puissance moyenne, tous signaux confondus et indésirables inclus, lissée par l'inertie du dispositif de détection et de l'afficheur, puissance moyenne qui est largement inférieure à la puissance crête réelle. Or toute crête qui dépasse le niveau maximum supportable en entrée de l'amplificateur est la source de produits indésirables qui proviennent des phénomènes de distorsion.

6 – Performance des tubes.

-35 dB / PEP

-23 dB / PEP

-18 dB / PEP

-32 dB / PEP

TRIODES

6JE6

6L06

MRF-150 Mos-FET

3CX400A7 / 8874

PEAK AMPLIFIER OUTPUT - LOAD VOLTAGE	IDEAL ENVELOPE TRANSFER FUNCTION  TYPICAL ENVELOPE TRANSFER FUNCTION	
5	parities and the same of the s	

#### 3-500Z -35 dB / PEP 3CX800A7 -36 dB / PEP 3CX1500A7 / 8877 -38 dB / PEP TÉTRODES -25 dB / PEP 4CX250B / 7203 4CX350A / 8321 -30 dB / PEP 4CX1000A / 8168 -23 dB / PEP 4CX1500B / 8660 -43 dB / PEP **DIVERS** -23 dB / PEP 807 -22 dB / PEP 811 6146 -22 dB / PEP 6LQ6 -18 dB / PEP 6DQ5 -24 dB / PEP 6HF5 / EL-509 -23 dB / PEP

MEGAHERTZ magazine

52

#### **DIVERS**

#### technique

- Du point précédent, il découle la nécessité de régler correctement le niveau d'ALC envoyé par l'amplificateur au transceiver afin d'éviter les surexcitations.
- Régler de préférence l'émetteur et l'amplificateur en utilisant une tonalité pulsée plutôt qu'une seule tonalité constante.
- Utiliser au moins une fois un oscilloscope pour visualiser les effets, positifs ou négatifs, des différents réglages.
- Surveiller les indicateurs principaux, courant plaque, courant grille en cours d'émission et ne pas dépasser les valeurs maxima préconisées.
- Enfin, se méfier d'instabilités dans le système d'antennes (mauvais contacts, mauvaise tenue aux crêtes HF importantes, variations d'impédances, etc.).

#### QUELQUES REMARQUES SUR LES ILLUSTRATIONS

- Fig. 1: niveau des différents produits résultant d'une distorsion harmonique sur un signal fondamental de 146 MHz. Le niveau de ces harmoniques peut être réduit par l'utilisation d'un filtre de sortie.
- Fig. 2: visualisation spectrale des signaux disponibles à la sortie d'un amplificateur excité par un signal deux tons. Dans le cas d'un amplificateur parfait, il ne devrait apparaître que les deux raies les plus importantes, dont la pointe est positionnée 6 dB en dessous de la ligne O dB de référence. Les raies supplémentaires correspondent aux produits d'intermodulation (IMD) des troisième, cinquième et septième ordres. Dans cet exemple, l'IMD3 est à -40 dB/PEP, soit -34 dB par rapport au signal de test.
- Fig. 3: comparaison des courbes de variation du niveau du signal et du niveau des IMD3. Ces produits indésirables progressent trois fois plus vite. Le niveau de l'excitation de l'amplificateur doit rester en deçà de la valeur qui produit une puissance de sortie voisine du point de compression.

- Fig. 4 : signal HF d'une émission SSB modulée par un générateur deux tons, vu à l'oscilloscope en sortie d'amplificateur. En A, les alternances sinusoïdales se croisent au niveau de l'axe médian horizontal avec peu de déformations, signe d'une linéarité à peu près correcte. En B, le point de croisement s'effectue avec une rupture de la sinusoïde et les pointes sont écrêtées (aplaties), signe cette fois d'un défaut de linéarité dû à une excitation trop forte de l'amplificateur.
- Fig. 5: courbes des fonctions de transfert d'une lampe amplificatrice idéale et d'une lampe réelle. Dans ce deuxième cas, le gain n'est pas totalement constant pour toute la plage d'amplification. La linéarité n'est donc pas parfaite.
- Fig. 6 : tableau de quelques valeurs d'IMD3 pour des lampes d'émission utilisées en HF. II s'agit de valeurs moyennes qui peuvent varier en fonction du tube lui-même et de sa mise en œuvre. Nous avons vu par ailleurs qu'à peu près tous les paramètres de fonctionnement influaient sur le niveau des IMD. Mais, statistiquement, les valeurs fournies permettent néanmoins de bien différencier les possibilités des différentes catégories de lampes et il apparaît clairement que la qualité s'obtient au prix de l'utilisation d'un vrai tube d'émission. À titre indicatif, le transistor MOSFET MRF-150 a été ajouté à la liste car il équipe plusieurs appareils relativement récents. On remarquera qu'il offre des performances honorables, mais encore inférieures à celle d'une bonne triode d'émission comme la 3CX1500, d'autant plus qu'au-delà d'une centaine de watts, il sera utilisé sous forme de groupements peu favorables à la conservation des performances d'un seul transistor.

#### **CONCLUSION**

Par définition, un signal traversant un amplificateur linéaire théoriquement parfait reste de forme identique en sortie mais simplement plus puissant, et c'est justement ce qui est recherché.

Il reste néanmoins un problème: si le signal d'excitation n'est pas d'excellente qualité, il sera récupéré tel quel en sortie de l'amplificateur (supposé parfait) mais plus puissant. En conséquence, il est impératif de maîtriser aussi la qualité des signaux produits par l'émetteur qui servira à exciter un amplificateur linéaire. Encore beaucoup trop de transceivers commerciaux sont de qualité très moyenne à cet égard et en conséquence fort mal adaptés à une quelconque amplification des signaux qu'ils produisent.

Un simple petit calcul peut permettre de poser des limites: un émetteur SSB de bonne qualité, modulé par un signal deux tons, affiche des IMD3 meilleures que -35 dB par rapport au niveau de la porteuse (soit meilleures que -29 dB par rapport au niveau des deux tons); les amplificateurs HF amateurs ont un gain de 6 à 10 dB; en conséquence, pour limiter l'augmentation du niveau de la pollution que constitue le rayonnement des IMD, il faut donc améliorer de 6 à 10 dB le niveau des IMD produits par l'émetteur lui-même, c'est-àdire disposer d'un appareil offrant mieux que -41 dB par rapport au niveau PEP (soit quelques mW seulement de produits indésirables pour un signal émis de 100 W).

L'examen de bancs d'essais bien réalisés est alors une aide précieuse qui permettra de constater combien sont peu nombreux les transceivers qui peuvent être utilisés sur toutes les bandes amateur devant un amplificateur linéaire, et sous réserve de ne pas approcher de leur puissance de sortie maximum. Seuls ceux disposant d'une émission en classe A semblent enfin dédiés à une telle utilisation.

Pour toute valeur affichée d'IMD, on prendra soin de bien connaître le niveau de référence choisi, la valeur PEP ou la crête d'une des deux tonalités de test, car il y a une différence de 6 dB entre ces deux choix qui incite certains constructeurs à afficher l'écart le plus élevé en omettant de préciser la référence.

Et pour ceux qui considèrent que des puissances exprimées en milliwatts sont négligeables, qu'ils écoutent aux alentours de la fréquence de 10,134 MHz un jour de propagation normale: ils pourront alors constater par euxmêmes avec quelle force leur parvient la petite balise QRPp de OKØEF depuis la région de Prague, qui émet avec une puissance cycliquement décroissante de 500 mW, 200 mW et 100 mW et une simple antenne verticale. Ensuite, à partir de ce constat, ils pourront extrapoler ce que serait leur réception si une multitude de balises similaires étaient en action sur une portion de bande d'environ 5 kHz. car c'est justement à quoi ressemblent les produits d'intermodulation indésirables d'une station SSB de qualité ordinaire, tandis que dans le cas d'un ensemble émetteur moyen plus amplificateur de 500 Watts encore plus moyen, utilisé par un opérateur très moyen bien entendu, ce serait l'équivalent d'une multitude de balises de quelques watts (!) agglutinées sur une portion de bande pouvant atteindre 10 à 15 kHz, le tout produit par une seule station que l'on ne peut plus qualifier de radioamateur. Ces "conducteurs d'émetteurs" sont assez similaires à certains conducteurs de voitures diesel mal entretenues et mal utilisées : de trop fréquentes tentatives d'accélérations "le pied au plancher" gratifient à la moindre occasion la collectivité de petits nuages noirâtres, nauséabonds et nuisibles pour la santé. À titre de consolation, la radio a au moins un avantage: les odeurs ne sont pas encore transmises par voie hertzienne.

#### BIBLIOGRAPHIE

(VOIR PARTIES PRÉCÉDENTES)

À suivre...

Francis FÉRON, F6AWN

MEGAHERTZ magazine



# Les nouvelles de l'espace

#### ISS ET OSL

L'association des radioamateurs russes a fait éditer un lot de cartes QSL montrant la station spatiale internationale (ISS) et les photographies des différents équipages l'ayant occupée

depuis sa mise en orbite autour de la terre. L'aspect des QSL est évolutif dans le temps, les équipages étant périodiquement relevés. On en est à l'équipage numéro 11. Si vous voulez avoir la collection complète, il ne vous reste plus qu'à tenter votre chance en essayant de contacter l'ISS lors d'un de ses passages au-dessus de l'Europe. Ce n'est pas chose facile car il y a beaucoup d'amateurs et les astronautes sont très occupés. À défaut de pouvoir accrocher la QSI dans votre shack, vous pourrez toujours la contempler en vous connectant au site maintenu par UA3AA: http:// qsl.ru/portfolio/rs0iss.htm

#### TOUT SAVOIR SUR DEMETER

DEMETER est un satellite de conception française, qui fut lancé il y a un peu plus d'un an depuis le cosmodrome de Baïkonour le 29 juin 2004. Il faisait partie d'un lancement multiple, où était, entre autres, présent



2 - Le satellite DEMETER.



1 - La QSL de la station spatiale internationale ISS.

le satellite radioamateur OSCAR ECHO alias OSCAR 51 Placé sur une orbite sensiblement circulaire à 700 km d'altitude, DEMETER se présente sous la forme d'un cube pesant au sol 130 kg. Il a pour mission d'étudier l'environnement électromagnétique de la terre et ses fluctuations, qu'elles soient d'origines naturelles ou reliées à l'activité humaine. En particulier, il devra pouvoir dire à l'issue de sa mission s'il serait possible de prévoir l'apparition de séismes par mesure de perturbations radioélectriques depuis l'espace. En effet, ces séismes peuvent s'accompagner de variations du champ électrique dans les domaines des basses fréquences (O à quelques kilohertz) et un satellite est un bon moyen pour surveiller ces perturbations. L'idée n'est pas vraiment nouvelle et alimente controverse dans les milieux scientifiques depuis une vingtaine d'années. Le satellite DEMETER devrait

> apporter une contribution sur l'intérêt de telles mesures pour les prédictions de tremblements de terre.

Depuis un an DEMETER procède donc à des enregistrements dans le domaine des VLF, entre O et 2 kHz. Pour ce faire, il dispose d'un module baptisé ICE, qui comprend 3 mesureurs de champs placés sur 3 booms (perches). Ces sondes dispo-

sent de leurs propres amplificateurs et, en combinant les signaux issus de chaque sonde, il est possible de connaître la polarisation des signaux mesurés. Les mesures se font dans le domaine des très basses fréquences. Quatre bandes de fréquences font l'objet de mesures : du continu jusqu'aux ELF (entre O et 15 Hz), dans le domaine des ELF (entre 15 Hz et 1 kHz), en VLF (entre 15 Hz et 20 kHz) et en HF (entre 10 kHz et 3 MHz). Comme dans l'espace on ne dispose pas de véritable terre, au sens où les électriciens l'entendent, on ne mesure que des différences de tensions entre deux sondes ou entre une sonde et le corps du satellite. Les signaux sont filtrés, digitalisés, stockés sur les mémoires embarquées par le satellite pour être "télédéchargées" vers les stations au sol quand la position du satellite le permet. DEMETER mesure non seulement les champs électriques mais également les champs magnétiques dans un domaine de fréquence allant du continu jusqu'à 18 kHz.

Le centre de contrôle, au niveau scientifique, se trouve à Orléans dans les locaux du Laboratoire de Physique et Chimie de l'Environnement (LPCE) qui centralise les mesures et les rend accessibles à la communauté scientifique internationale.

Pour en savoir plus, le mieux est de vous connecter au site

268 - Juillet 2005

http://smsc.cnes.fr/ DEMETER/Fr/GP actualite.htm ou sur le site du labo d'Orléans à l'origine du satellite: http:// demeter.cnrsorleans.fr/dmt /index.html

internet du CNES:

#### **SOYEZ PRÊTS POUR LES PERSÉIDES**

Tout au long de l'année, notre terre est frappée par des pluies de météorites. Celle des Perséides est particulièrement bien connue des amateurs. Comme chaque année, le pic d'activité aura lieu entre le 10 et le 15 août, la date précise n'étant pas facile à prédire. Les Perséides doivent leur nom au fait qu'elles semblent venir d'une zone de l'espace proche de la constellation de Persée. En fait, il s'agit de la poussière laissée par une comète, Swift-Tuttle, qui tourne autour du soleil avec une période d'environ 130 ans. Le denier passage de cette comète au plus près du soleil s'est fait en 1992. Chaque année, la terre traverse les amas de poussières laissés par les différents passages. La vitesse des météorites est de l'ordre de 200 000 km/heure lorsqu'elles frappent la haute atmosphère terrestre, en se consumant vers 100 km d'altitude. Les traînées générées sont aisément visibles, pour peu que le ciel ne soit pas couvert et la lune couchée ou pas encore levée. Elles permettent de réaliser des liaisons radio pouvant aller jusqu'à 2 500 km par réflexion des ondes radio en VHF (bande 2 mètres et éventuellement 70 centimètres). Lors de tels passages, il n'est point nécessaire d'utiliser une station particulièrement puissante tant les signaux sont forts pour peu qu'il y ait des amateurs

**MEGAHERTZ** magazine

•M268 54 Nlles espace.ID4 05/06/19, 00:08

#### **ESPACE**

#### information

présents. Si vous manquez les Perséides vous pourrez tenter votre chance pour le passage des Léonides mi-novembre ou pourquoi pas celui des Géminides mi-décembre...

Pour en savoir plus sur le passage des Perséides et les autres à venir, connectezvous au site de l'International Meteor Organization: http://www.imo.net/calen dar/calO5.html

#### **AUDIO-GUIDE PAR GPS**

Nous sommes à la saison des vacances et ce sera le moment pour certains de partir à la découverte de lieux nouveaux. La technologie de localisation par satellite GPS est en passe de donner un coup de jeune aux guides touristiques que nous utilisions jusqu'à présent pour tout connaître sur les endroits où nous passions. Si vous envisagez d'aller en vacances dans le département du Doubs, vous aurez ainsi la possibilité d'utiliser les nouveaux guides touristiques à base de satellite GPS.

En effet, le département du Doubs, associé à ses voisins Suisses de Watch Valley, propose aux touristes se déplaçant en voiture de s'attacher les services de Navidoo, le premier audioguide touristique nomade, piloté par GPS. Le système fête ce mois-ci son premier anniversaire. Il fut en effet lancé en juillet 2004 et valut à ses concepteurs un prix de l'innovation en matière touristique.



3 - Le boîtier Navidoo/Hoppy.

Bien qu'il s'agisse d'une première technologique européenne, par l'ampleur du territoire couvert (près de 2 500 km de routes dans le Doubs et en Suisse) et le nombre de messages (plus de 600 au total), le maniement de ce auide touristique d'avant-garde ne requiert aucune connaissance particulière. Il se présente sous la forme d'un petit boîtier de la taille d'un téléphone portable que l'on pose sur le tableau de bord de la voiture. Il est alimenté par une batterie intégrée. Une fois allumé, Navidoo, relié par GPS, localise votre position géographique et vous commente automatiquement toutes les richesses touristiques rencontrées au fil de 8 itinéraires proposés parmi les plus belles routes du Doubs. Les commentaires se font grâce à votre autoradio qui recoit les infos envoyées à partir du boîtier. Plus de 350 curiosités sont ainsi commentées. Les messages sont proposés en Français, en Anglais ou en Allemand, lanque sélectionnable à votre gré. À chaque lieu intéressant correspond un commentaire original d'une à trois minutes. Certains des commentateurs sont bien connus, comme par exemple Sylvain Augier et Gérard Jugnot. On peut le louer 15 euros la journée ou 10 euros la demi-journée en une trentaine de lieux dans le Doubs, dont l'Office de Tourisme du Pays de Montbéliard. Vous pouvez ensuite le déposer dans n'importe quel point d'accueil touristique du Doubs. À noter qu'une caution de 100 euros vous est demandée. L'outil est simple d'utilisation. La seule manipulation que vous ayez à faire est de régler la fréquence de réception de votre autoradio sur celle du boîtier afin de pouvoir recevoir les informations. Si huit itinéraires sont proposés, vous pouvez sans problème passer de l'un à l'autre. Pour plus de renseignements, contactez l'Office de tourisme du Pays de Montbéliard, Tél. 03 81 94 45 60. Voir aussi le

Si vous allez en Suisse, le même système existe également sous le nom de Hoppy. Le périmètre couvert englobe la région de Neuchâtel et du Jura bernois. Les cantons de Genève, Vaud, Fribourg, Berne, Soleure et Bâle bénéficient également de parcours couverts par Hoppy. Pour en savoir plus sur le système suisse contactez: www.watchvalley.ch.

#### **CONGRÈS AMSAT-UK**

Comme chaque année, le congrès de l'AMSAT Grande-Bretagne se tiendra dans les locaux de l'université du Surrey, pas très loin de Londres, du vendredi 29 juillet au dimanche 31. Il s'agira de la 20e édition. Il va attirer les radioamateurs de l'Europe entière, accros du trafic satellite.

Le choix des locaux de cette université n'est pas le fruit du hasard. Elle abrite en effet un département spécialisé dans le développement des petits satellites. Les programmes scientifiques, visant à mieux connaître l'espace proche ou lointain, font de plus en plus appel à de petits satellites dont le coût est plus en phase avec les budgets réduits qui sont de plus en plus le lot commun. Le CSER (Center for Satellite Engineering Research) est le département de l'université du Surrey spécialisé dans ce domaine. Il regroupe une équipe d'une centaine de personnes, permanents plus étudiants, ayant à sa tête le professeur Martin Sweeting (G3YJO).

Le congrès sera suivi, le lundi et mardi suivants, par celui de l'association ARISS qui rassemble les personnes intéressées par l'activité radioamateur depuis la station spatiale internationale. Point n'est besoin d'avoir la carte de l'AMSAT-UK pour participer au congrès. Il est même possible de séjourner dans les locaux universitaires pendant sa durée. Pour plus de renseignements: www.uk.amsat.org/Colloquium/default.php.

Les participants à cette 20e édition auront une pensée particulière pour G3AAJ qui décéda fin avril 2005 d'une attaque cardiaque. Bien connu dans la communauté radioamateur mondiale sous le nom de "M. AMSAT-UK", il fut pendant près de 20 ans à la tête de l'AMSAT-UK et organisa bon nombre de ces colloques.

#### TRAFIQUEZ VIA VUSAT (VU-52)

Cette fois ça y est! VUSAT, le satellite radioamateur concu par des amateurs indiens est en orbite. Il fut lancé le 5 mai 2005 par une fusée de conception indienne, haute de 44 mètres, en même temps qu'un satellite indien de télédétection (CARTOSAT-1). Le lancement s'est fait depuis le nouveau pas de tir de Satish Dhawan à 100 km au nord de Madras et ne demanda que 18 minutes. CARTOSAT-1, qui accuse un poids de 1,5 tonne, aura pour principale mission de faire une cartographie aussi précise que possible du sous-continent indien. Pour sa part, VUSAT, qui ne fait qu'une quarantaine de kg, permettra à la communauté radioamateur mondiale de renouer avec des satellites de communication simples à opérer. Ils se trouvent tous deux placés sur une orbite héliosynchrone, à 630 km d'altitude.

Très rapidement, VUSAT fut mis en service et de nombreux amateurs furent à même de l'inaugurer quelques jours seulement après son lancement. Il dispose de 2 transpondeurs linéaires acceptant la SSB comme la CW dans leurs 50 kHz de bande passante: montée sur 435,250, descente sur 145,900 avec balise sur 145,940 pour le premier alors que le second opère sur les mêmes fréquences, seule la fréquence de la balise étant différente (145,860 MHz). Pour en savoir plus voir: www.isro.org/Cartosat et www.amsatindia.com/ham sat.htm

Michel ALAS, F10K

MEGAHERTZ magazine

site: www.doubs.org.

55

portrait

# Un opérateur, une station Luc, F6BQU

En attendant que vous répondiez massivement à notre proposition, celle de présenter votre vie de radioamateur, dans cette rubrique que nous avons baptisée "Un opérateur, une station", nous laissons la parole, pour l'exemple, à de fidèles auteurs de la revue: ce mois-ci, c'est Luc, F6BQU, incorrigible concepteur de matériels qu'il décrit dans nos colonnes pour notre plus grand plaisir. Si, comme lui, vous acceptez de vous dévoiler devant nos lecteurs, inspirezvous de ce texte et des photos : nous attendons vos écrits (voir nos conseils en encadré dans cet article).

a passion pour la radio est née il y a bien longtemps, je devais avoir 13 ou 14 ans...

Assidu aux cours de physique dispensés au collège épiscopal St Augustin de Bitche, j'étais particulièrement intéressé par les expérimentations de radioélectricité. N'ayant, à l'époque, que la documentation des ouvrages de physique, je décidais de réaliser un ensemble émission-réception afin de pouvoir contacter un ami de classe, dont le domicile était à quelque 200 m du mien. L'émetteur était constitué d'une bobine de Rumkhorf (une bobine d'allumage de voiture a fait l'affaire), et d'une antenne en brins de cuivre de quelque 5 m de long, en nappe comme sur les dessins du livre de physique. Le récepteur, branché sur une deuxième antenne identique, était un cohéreur à limaille de Branly (fait maison!), Mais le cohéreur fonctionnait très mal. J'allais être dégoûté à jamais par la radio, quand mon copain me dit qu'il recevait mon émission sur le récepteur à lampes familial. Et nous voilà repartis dans l'aventure. Nous ne connaissions pas le Morse, mais transcrivions les points et les traits sur papier



Luc, F6BQU à sa station : peu de matériel commercial, beaucoup de "construction maison"!

pour pouvoir les décoder à l'aide d'un petit manuel de scoutisme. Ceci a fonctionné jusqu'au jour où les gendarmes se sont présentés chez mes parents. Ils cherchaient l'origine d'un brouillage, qui perturbait tous les soirs tout un quartier de la ville de Bitche. Bien sûr, cela entraîna l'arrêt immédiat des émissions clandestines. Mais la joie était grande, et la passion était née...

Les années d'études qui ont suivi ont vu des hauts et des bas. D'autres passions étaient nées, l'astronomie, le vol à voile, la montagne, l'aéromodélisme, et j'en passe. Mais en 1971, à 23 ans, j'ai

quand même réussi à passer l'examen pour obtenir mon certificat d'opérateur radio, et mon indicatif de radioamateur F6BQU. Cela s'est passé chez moi, avec l'inspecteur venu spécialement de Paris, sur un émetteurrécepteur BLU 80 m, réalisé par mes soins pour l'occasion. Le plaisir de la construction était né... et tellement bien ancré que depuis ce jour j'ai réalisé des dizaines de stations radio, ainsi que plusieurs relais VHF, dont le premier relais de l'Est de la France, le relais du

Après mon mariage, en 1972, le "shack" (pièce où se trouve

Valsberg.

Ma profession me ramenant dans ma ville natale Strasbourg, je me suis établi définitivement en Alsace. En construisant ma maison à Nordheim, j'ai prévu beaucoup de place pour mes passe-temps. Et comme tout radioamateur, je me suis équipé d'appareils de plus en plus sophistiqués et d'antennes de plus en plus grandes et performantes. Ce fut aussi une période active au

sein de la section dépar-

tementale du REF67, ainsi

la station radio) se résumait

à peu de choses. Les anten-

nes étaient une verticale Frit-

zel GPA3 pour les bandes supérieures (20, 15 et 10 m), et un double dipôle pour les

bandes basses (80 et 40 m),

sur le toit d'un immeuble de quatre étages à Boulay,

en Moselle. Ce fut l'époque

des copains radioamateurs

du 57, F8LQ, F5IG, F5DP,

F6CFJ, F6CNO, F3CY, et j'en

oublie beaucoup. L'engage-

ment était total, que d'heu-

res consacrées à la radio!

Nous avions fait renaître

la section départementale

du REF57, en créant un

nouveau bureau, en orga-

nisant plusieurs manifesta-

tions, comme les sorties

chasse au renard, les con-

tests, les expositions.

268 - Juillet 2005

**MEGAHERTZ** magazine



#### **STATION**

#### portrait



L'atelier et le matériel de mesure servant à mettre au point les équipements conçus par Luc.

qu'au sein de l'association créée spécialement pour l'étude, la réalisation et la gestion du relais VHF du Valsberg. Ce relais était entièrement de réalisation radioamateur, pas une platine commerciale! Même le duplexeur avait été réalisé différentes stations décamétriques, puis VHF et UHF. Avec les amplificateurs adéquats, bien sûr! Sur le pylône se succédèrent beam décamétrique 5 éléments DJ2UT, 2 fois 16 éléments TONNA, 21 éléments TONNA, antennes hélices à polarisation cir-



Bientôt décrit dans MÉGAHERTZ magazine, celui-ci n'a rien à envier aux transceivers commerciaux !

entièrement par la section voisine du REF57.

L'équipement radio personnel prenait également de l'importance. Passionné par le DX, je fis l'acquisition de culaire. Les antennes VHF et UHF étaient bien sûr orientables en site et en azimut pour le trafic par satellites. Ce fut l'époque des copains dans le monde entier, des skeds réguliers avec l'autre

bout de la Terre.



La petite station portable... à côté du PC chargé du logiciel de conception des circuits imprimés.

Puis est née une nouvelle passion, la réception des images météo transmises par satellites, et là aussi tout le matériel nécessaire, récepteurs, convertisseurs, préamplificateurs à faible bruit, a été réalisé par mes soins.

Nous avons introduit le lancement de cette nouvelle rubrique dans l'éditorial du N° 265. Vous pouvez vous y reporter. Racontez-nous votre histoire de radioamateur, comment vous avez débuté, quels sont vos pôles d'intérêt (DX, contests, satellites, construction, etc.), vos résultats, vos engagements associatifs, les difficultés que vous avez rencontrées. Si besoin est, nous remettrons votre texte en forme (corrections orthographique et grammaticale).

Côté pratique, nous acceptons les manuscrits (si vous n'avez pas d'ordinateur) mais nous préférons les fichiers informatiques issus d'un traitement de texte au format .RTF ou .DOC (de Word). Les photos peuvent être sur papier (d'excellente qualité, pas des tirages brouillon à l'imprimante!) ou des fichiers .JPG ou .TIF à 300 dpi, lageur mini 9 cm. Environ 1 000 mots, 5 000 à 5 500 caractères (sans les espaces) au compteur de Word ou de votre traitement de texte. 3 ou 4 photos dont obligatoirement une où vous figurez à votre station ou devant vos antennes. Transmettez le tout par la Poste ou par Internet aux adresses ci-après. N'omettez pas de mettre vos nom et adresse, e-mail, ainsi qu'un numéro de téléphone auquel nous pourrons vous joindre si besoin est.

À vos plumes, vos claviers et vos appareils photo, nous bouillons d'impatience de vous lire!

> MÉGAHERTZ magazine 9, rue du Parc - 35890 LAILLÉ - FRANCE 02 99 42 37 42 (de 9 h à 12 h) E-mail: redaction@megahertz-magazine.com

Enfin, peut-être à force d'être blasé, ou plutôt pour relancer l'intérêt de la construction de petites stations faciles à faire, j'ai basculé dans le domaine du "QRP", l'émission-réception à faible puissance. Cette philosophie veut que l'on contacte ses correspondants avec de faibles puissances d'émission, et avec des antennes simples. Les gros appareils ont donc naturellement disparu, et ont été remplacés par de nombreux petits émetteurrécepteurs, ainsi que par le matériel de mesure adéquat, générateurs, oscilloscopes, fréquencemètres, etc. Le pylône et tous ses monstres ont été vendus. Les bandes VHF/UHF ont été purement et simplement délaissées.

Il est clair que lorsqu'on construit ses propres stations et appareils de mesure, on a moins de temps pour faire des QSO. Mais quand ces derniers sont faits avec son propre matériel, conçu et réalisé, alors là, quel plaisir!

Désireux de faire partager mes réalisations au plus grand nombre, j'en fais publier un maximum dans différentes revues radioamateurs, françaises et étrangères, et sous la demande pressante de nombreux radioamateurs, j'ai réalisé enfin mon site Internet.

Présenter aujourd'hui ma station? Difficile, les prototypes fleurissent les uns après les autres, les antennes changent sans arrêt, au gré des expérimentations. Il y a quand même encore un émetteurrécepteur acheté, un IC-718, ainsi qu'un récepteur décamétrique professionnel me servant d'étalon pour mes réalisations.

Que souhaiter à tous les radioamateurs? Que cette passion les accompagne toute leur vie, et quelle que soit la façon dont ils pratiquent ce hobby, que celui-ci leur procure d'intenses émotions et beaucoup de satisfaction.

Luc PISTORIUS, F6BQU

MEGAHERTZ magazine

57

# Carnet de traffe

Vos infos, avant le 1er de chaque mois (pour parution le mois suivant) à: MEGAHERTZ magazine • 9, rue du Parc • 35890 LAILLÉ Téléphone du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 au 02 99 42 37 42 Fax: 02 99 42 52 62 • E-mail: redaction@megahertz-magazine.com

Auteur de la rubrique: Maurice CHARPENTIER, F5NQL • email: f5nql@aol.com

L'île Sable se trouve à 300 km au sud de Halifax, en Nouvelle-Écosse, au Canada.

Pour les marins, cette île de sable cachée par les vagues, les vents et le brouillard a longtemps signifié la mort. Depuis 1583 il y a eu plus de 350 naufrages répertoriés. En raison de l'inquiétude des marins au sujet des naufragés, une station de sauvetage y est établie en 1801. Cette "institution humanitaire" a fonctionné jusqu'en 1958.

L'histoire naturelle de l'île est fascinante, car elle a concentré en 450 ans, les pires hérésies dont l'homme puisse se rendre coupable quand il se mêle de vouloir gérer la nature et son environnement.

Vers 1550, afin d'avoir une source de viande fraîche, des pêcheurs portugais ont importé des vaches et des bœufs. Quatre-vingts ans plus tard, à la suite d'un naufrage, John Rose, de Boston, est resté 3 mois sur l'île. Ses récits sur les 800 bêtes qu'il y avait vues attirèrent des chasseurs qui éliminèrent le troupeau. Dans les années 1780-1800, des chevaux furent introduits sur l'île. On pensait, avant, que les chevaux venaient de navires naufragés. On sait maintenant qu'il s'agissait d'animaux volés aux Acadiens de la Nouvelle-Écosse, amenés ici pour



#### L'EXPÉDITION DU MOIS : L'ÎLE SABLE

cacher le vol. En 1801, on introduisit des moutons et des cochons. Les cochons retournèrent à l'état sauvage et devinrent féroces. Ils furent tous tués car ils dévoraient les cadavres des marins. Quant aux moutons ils périrent vraisemblablement pour avoir consommé des plantes toxiques.

La même année, des lapins ont été introduits comme source de nourriture pour les habitants. Parallèlement des rats s'échappèrent de navires échoués. Ils s'attaquèrent aux lapins. On a ensuite importé des chats pour tuer les rats. Mais ils ont tué tous les lapins. Des chasseurs et des chiens vinrent ensuite éliminer tous les chats, et on introduisit de nouveau des lapins, mais ceux-ci firent le régal des harfangs des neiges, qui n'en laissèrent pas un.

L'homme, qui n'avait toujours rien compris, importa de nouveau des lapins dans les années 1880. Ils se multiplièrent tant qu'on réintroduisit également des chats pour contrôler leur pullulement, dans les années 1890. Comme ça ne suffisait pas, sept renards furent également amenés qui dévorèrent... les chats et les oiseaux. De l'absence d'oiseaux découla une multiplication des colonies de sauterelles qui se nourrirent de toutes les plantes possibles. Heureusement de violents orages les emportèrent au large et limitèrent leur population.

Des chasseurs vinrent ensuite éliminer les renards, les oiseaux revinrent et éliminèrent les sauterelles, permettant à la végétation de reprendre sa place. Depuis 1989, il n'y a sur l'île de Sable, ni vache, ni cochon, ni mouton, ni lapin, ni rat, ni chat, ni chien, ni renard, ni chasseur. Aujourd'hui les mammifères qui y subsistent sont représentés par environ 200 chevaux sauvages, libres comme le vent!

On a observé plus de 300 espèces d'oiseaux à l'île de Sable, mais 12 espèces seulement s'y reproduisent d'une façon régulière. Les Pluviers à collier sont très nombreux pendant la migration du printemps et de l'automne. Quelques paires restent pour se reproduire dans l'île.

Dans le lac, on trouve de curieux mollusques, les pisidiefs d'eau douce. Ils sont peut-être arrivés comme passagers accrochés aux plumes des canards. Puisque ces mollusques peuvent se reproduire à partir d'un seul individu, il se peut que toute la population de pisidiefs à l'île de Sable descende du même pionnier.

C'est donc sur ce paradis venté humide et froid, que Joe W8GEX, Wayne K8LEE et Phil W9IXX vont se rendre. L'île est référencée NA-063, au IOTA. Ils y séjourneront du 26 juillet au 1er août. Ils prévoient d'installer suffisamment de matériel pour pouvoir être actifs en permanence, de 160 à 6 mètres, en CW, SSB, PSK et RTTY.

Ils utiliseront un unique indicatif: CYØAA. QSL et aides via K8LEE.

#### GRANDE BRETAGNE

• GB2FOS est un indicatif spécial activé jusqu'au 3 juillet pour le Festival de la mer de Portsmouth. G3LIK, Mick, est l'un des principaux opérateurs. QSL selon indications.

#### JOURNÉES TRAFIC, ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX ETC

• En relation avec le 60e anniversaire de la fin de la guerre, le Radio-Club des Royal Signals, activera plusieurs indicatifs spéciaux jusqu'à la fin de l'été. Nous vous donnerons les infos en temps utile.
• Du 1er au 28 juillet, GB4ON sera actif en souvenir des marins des 7 000 navires et des aviateurs des 11 600 aéronefs impliqués dans l'opéra-

tion Neptune, et qui participèrent au débarquement de Normandie. Principal opérateur, tous modes, toutes bandes HF: GW4XKE. Une QSL spéciale sera adressée à tous les contacts. QSL via bureau RSARS ou RSGB.

MEGAHERTZ magazine



268 - Juillet 2005

•M268 58 TRAFIC.ID6 58 05/06/19, 00:54

#### JOURNÉES TRAFIC, ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX, ETC (suite)

#### ISRAËL

La Société Israélienne des Radioamateurs organise une activité en marge des 17e Jeux Maccabi. Quatorze stations avec un indicatif spécial "17", seront sur les bandes jusqu'au 21 juillet.

Stations annoncées: 4X17M, 4X17A, 4X17C, 4X17B, 4X17I, 4X17H, 4Z17M, 4Z17A, 4Z17C, 4Z17B, 4Z17I, 4Z17H, 4X17MG et 4Z17MG.

#### **PORTUGAL**

Pour la 24e Concentration des Motards de Faro, José/

CT1EHX sera CT7DX, de 80 à 6 mètres. WARC incluses. (SSB, CW et RTTY), les 15, 16 et 17 juillet. QSL via CT1EHX bureau ou directe.

#### **JAPON**

La station 8N5SAIT commémore jusqu'au 31 juillet le mois des Télécommunications. Le suffixe est composé des initiales des villes de Sanuki, Awa, Ivo et Tosa, les anciens noms des quatre préfectures de l'île de Shikoku (Kagawa, Tokushima, Ehime et Kouchi). QSL le bureau JARL.

vaut 6 points et zéro multiplicateur, etc.

#### 7 - Total final

La somme des points QSO par la somme des multiplicateurs (Références WLOTA "Lxxx").

par F8XXX en SSB et CW

#### 8 - Comptes rendus

Les feuilles de comptes rendus sont disponibles en téléchargement sur le site du WLOTA à www.wlota.com/ wlota/wlota.htm.

Ceux qui ne disposent pas d'Internet, peuvent les demander (exemplaire à dupliquer) au contest manager (SAE + frais de retour).

Chaque responsable de l'établissement des comptes rendus sur références WLOTA accompagne le compte rendu des photos et autres documents permettant la validation de l'opération, tant pour le concours que pour le diplôme (autorisations d'accéder licences, etc.) (Article 2.2. du règlement du diplôme WLO-

#### 9 - Limite d'envoi et adresse de correction 15 septembre 2005.

#### 10 - Correcteur:

WLH - 18 Allée Roch-Bihen 44510 Le Pouliguen - France

#### 11 - Récompenses

Les vainqueurs de chaque catégorie seront récompensés (coupes).

#### 12 - Écouteurs

Les écouteurs rédigent leur compte rendu comme s'ils étaient licenciés; ils notent les informations complètes envoyées par la station écoutée. Les points et multiplicateurs se décomptent de manières identiques à celle utilisée par les OM licenciés.

# RÈGLEMENT DE CONCOURS

#### **WORLD LIGHTHOUSES** ON THE AIR (WLOTA)

#### 1 - Catégories

- A Expéditions sur un phare référencé - 6 h.
- B Expéditions sur un phare référencé - 6 à 30 h.
- C Mono-opérateur, 30 h.
- D Multi-opérateur, 30 h.
- E Écouteurs.

Ceux qui sont en compétition sur une référence LHxxx, et qui se déplaceraient sur une autre référence au cours du concours, doivent obligatoirement changer d'indicatif. Les équipes qui choisiraient cette option sont limitées à 4 changements de référence/ indicatif.

Les mono-opérateurs 30 heures, doivent obligatoirement observer un arrêt de 6 heures consécutives (indiquées sur le compte rendu).

#### 2 - Modes

Digitaux, SSB, CW.

#### 3 - Bandes

10, 15, 20, 40 & 80 mètres.

#### 4 - Échanges

RS (T) + numéro de QSO à partir de 001 + la référence WLOTA™ (L xxxx) (Catégories A et B).

RS (T) + numéro de QSO à partir de 001 (Catégories : C, D et E.)

#### 5 - Points

- 1 point par QSO entre stations sur le même continent.
- 3 points par QSO entre stations de continents différents.
- 10 points par QSO avec une station sur référence WLOTA Lxxxx, où que soit située cette référence WLOTA.

La même station peut être contactée une fois par mode et par bande (1 fois en digital, une fois en CW et une fois en SSB).

#### Exemple:

- L 001 contactée sur 20 m en RTTY, SSB et CW compte 30 points.
- L 001 contactée sur 20 m en RTTY, PSK, SSB et CW compte 30 points et un QSO double (2 fois en mode digi-
- W1XYZ contacté sur 20 m par F8XXX en SSB et CW vaut 6 points. etc.

#### 6 - Multiplicateurs

Le total des références WLO-TA, de toutes les bandes, une fois par bande sans tenir compte du mode.

#### Exemple:

- L 001 contactée sur 20 m en RTTY, SSB et CW vaut 30 points et un multiplicateur.
- W1XYZ contacté sur 20 m

#### **RÉSULTATS DE CONCOURS**

#### **ARRL ROUNDUP RTTY 2005**

Catégories: M = Multi-opérateurs, S = Mono-opérateur. Puissance : A = haute puissance, B = basse puissance.

Indicatif	Points	QSO	Multis	Cat.	Puis.	Op.
LX9SW	97 848	906	108	М	В	(LX1ER, LX1RQ)
F6IRF	81 800	818	100	S	В	
F6FJE	33 615	415	81	М	Α	(+packet)
OO4ADZ	30 940	340	91	M	Α	
HB9BJJ*	30 388	428	71	S	Α	
FM5JC	23 636	311	76	S	Α	
VE2FK	21 352	314	68	S	Α	
HB9CAL	21 060	270	78	S	В	
F5CQ	17 940	230	78	S	В	
HB9DWL	13 176	216	61	S	Α	
F5MOO	12 606	191	66	S	В	
F4EIZ	12 354	213	58	S	Α	
ON6OM	11 340	189	60	S	Α	
ON4CIN	9 761	227	43	S	Α	
HB9DWU	9 198	219	42	S	В	
F5RD	8 492	193	44	S	Α	
F6FTB	6 480	120	54	S	Α	
F5VBT	5 950	170	35	S	Α	
F6IFY	5 880	140	42	S	В	
F5LMJ	5 460	105	52	S	Α	
VE2FFE	3 534	93	38	S	Α	
ON7CFZ	3 432	104	33	S	Α	
FO5PS	1 708	61	28	S	Α	
F1TRE	1 121	59	19	S	Α	

#### SI VOUS AVEZ MANQUÉ CE NUMÉRO SPÉCIAL,

vous pouvez le commander sur CD à: SRC éditions - 1, tr. Boyer 13720 LA BOUILLADISSE Tél.: 04 42 62 35 99 - Fax: 04 42 62 35 36

**MEGAHERTZ** magazine

268 - Juillet 2005

•M268 58 TRAFIC.ID6 05/06/19, 00:54



#### IARU ZONE 1 - VHF 2004 Mono-opérateurs, 144 MHz

Place Indicatif Locator QSO Points						
Place	Indicatif F5SE/P	Locator	QSO			
9	ON4TX*	JN19XH JO20EP	239 194	102 814 73 642		
25	F6DWG/P	JN19EL	183	70 006		
43	ON4PS	JO20KQ	137	54 807		
48	F6HJO/P	JN27FJ	128	50 887		
49	F6BUL/P	JN38OS	144	50 826		
72	HB9KAB	JN37SH	121	40 433		
96	HB9CQL	JN37TL	107	30 656		
112	HB9CZF	JN47HI	75	26 717		
121	F5DE/P	JN05AI	64	23 633		
127	F6ACU	JN38FC	70	23 235		
138	F5ODA/P	JN12IW	51	21 076		
144	F8DBF	IN78RI	45	19 945		
145	F5APQ	JO00XU	64	19 845		
183	HB9AOF	JN36AD	46	13 809		
184	F5NL/P	JN19EU	43	13 646		
187	F6CRP	IN96KE	39	13 389		
189	F0DKT	JN18JR	48	13 040		
192	F8ALX	JN06RN	43	12 690		
193	F9IE	IN86WW	35	12 673		
201	F6DYX	IN97OJ	37	11 878		
209	F8PDR	IN98MW	32	10 869		
213	F5JGY/P	JN04PJ	33	10 504		
215	HB9WAH	JN47FD	36	10 400		
216	F6ETS	JN15AU	32	10 268		
218	F5UKL/P	IN93SH	31	10 148		
221	F5NEV/P	JN04AK	33	9 594		
246	ON6LY	JO21LH	25	7 543		
250	F6ETI	JN05RE	27	7 370		
255	F6GKQ	IN98DA	21	6 992		
259	F5PDG	JN19DV	20	6 285		
261	F8ADJ	JN29IS	24	6 073		
272	F3ND	JN09NK	18	5 045		
276	F4DXX	IN97LH	17	4 947		
289	F5OGM	JN19BB	21	4 216		
298	ON7JA	JO11NB	13	3 799		
230	F5JJA	JN08GM	13	3 631		
302	F5MLJ	JN07QO	14	3 365		
306	F5SDD	JN23RF	10	3 111		
309	F4DBD	JN08XW	13	3 002		
310	HB9QA	JN37RA	19	2 961		
315	HB9RNL	JN37SN	15	2 707		
316	F6ABI	IN99EP	6	2 703		
328	F2NY	JN23LK	5	1 867		
331	F8CVB	JN09NK	11	1 691		
333	F1IWH	IN94RS	6	1 660		
335	F6DZD	IN87GS	9	1 545		
343	F4DHV	JN18DW	12	1 009		
344	HB9CRO	JN36QE	11	772		
347	F5FDC	JN04SC	5	653		

365 participants - 355 classés

#### Multi-opérateurs, 144 MHz

matti operatears, 144 mriz							
Place	Indicatif	Locator	QSO	Points			
4	TM1Y	JN36BP	355	169 798			
26	F6KIM	JN38BO	279	106 910			
39	F6KDL/P	JN37NV	248	92 572			
48	F6KFH	JN39OC	204	77 689			
72	HB9CC	JN47RJ	168	55 761			
81	ON9CKW	JO20EU	150	51 194			
93	F5KOJ	JN28KG	119	43 794			
98	HB9CLN	JN47GA	112	39 507			
120	F2CT	IN93HG	45	20 067			
125	F2RW/P	JN28SJ	54	16 539			
135	F6KBK/P	JN18OU	14	4 791			
		139 classés					

**CALENDRIER DES CONCOURS** 

Si vous avez participé aux concours suivants, envoyez votr	е
compte rendu pour le:	
WPX CW1er juille	t
Baltic1er juille	t
Coupe d'Espagne SSB22 juille	t
Attention: ces dates sont les limites de réception chez les correcteur	s.
Pensez aux délais si vos envoyez vos comptes rendus par la Poste.	

Attention: ces dates sont les limites de réception chez les correcteurs. Pensez aux délais si vos envoyez vos comptes rendus par la Poste.					
Dates et heures UTC Concours Bandes/modes 01 0000 - 2359					
02 0000 - 03 2359Venezuela Independence DayCW/SSB/Mixte http://www.radioclubvenezolano.org/concurso.htm					
02 0600 - 03 1200World Lighthouses on the Air (E)CW/SSB http://www.wlota.com/wlota/contest/regtest.htm					
02 1100 - 03 1059DL-DXRTTY http://www.wlota.com/wlota/contest/regtest.htm					
02 1400 - 03 1400					
02 1500 - 03 1500Original QRPCW http://www.qrpcc.de/contestrules/oqrpr.html					
03 0900 - 1500Worked All Britain 50 MHz (E)Tous http://www.users.zetnet.co.uk/g1ntw/wab-cont.htm					
03 1100 - 1700DARC 10 m Digital "Corona" - (E)					
09 0000 - 10 2400VERON SLP - Part 5 (E)Phone http://www.veron.nl/cie/nl/Contest_Rules_SLP_2005.html					
09 1200 - 10 1200					
09 1700 - 2100FISTS Summer SprintCW http://www.fists.org/sprints.html					
16 0000 - 17 2400					
16 1800 - 17 2100CO WW VHF					
17 0000 - 2400 <b>Colombia Independence Day</b> CW/SSB/RTTY http://home.online.no/~janalme/htmlrules/hkdx.html					
17 0900 - 1600RSGB Low Power / QRPCW http://www.contesting.co.uk/hfcc/rules/rqrp.shtml					
30 0000 - 31 2400RTTY WW russe - (E)RTTY http://web.tiscali.it/ariroma/rurtty_i.html					
30 1200 - 31 1200RSGB Islands On The Air - IOTA - (E)CW/SSB http://www.contesting.co.uk/hfcc/iota.shtml					
1) Les concours marqués "(E)" sont spécifiques ou ouverts aux écouteurs.					

MEGAHERTZ magazine



268 - Juillet 2005

•M268 58 TRAFIC.ID6 60 05/06/19, 00:54

#### RÉSULTATS DE CONCOURS (suite)

COUPE D'ALLEMAGNE 2004 (WAG)

Indicatif	Total pt:	s QSO	Pts/QS	O DOK
	Mono-opérateu	ır, basse pui	ssance CW	
F - France				
F5ICC	36 108	210	612	59
F5QF	24 252	177	516	47
F5INJ	4 680	60	156	30
HB9 - Suis	sse			
HB9SVT	19 656	225	504	39
HB9HQX	18 765	142	417	45
HB9RE	18 600	173	465	40
ON - Belgi	que			
ON4KJ	41 964	292	807	52
ON4XG	41535	200	585	71
ON4KVA	4 575	61	183	25
ON5ZO	1 452	44	132	11

#### Mono-opérateurs, haute puissance CW

F - France				
F5IN	122 835	446	1 293	95
F5YJ	12 474	105	297	42

#### Mono-opérateur, basse puissance, mixte

F - France				
F1TRE	2 376	40	108	22
ON - Belgique				
ON4CAS	43 299	292	849	51
VE - Québec				
VE2AWR	13 734	109	327	42

#### Mono-opérateur, haute puissance, mixte

F - France				
F5NBX	27 864	189	516	54

#### Mono-opérateur QRP

F - France				
F5VBT	36 612	229	678	54
F5NLX	792	27	66	12
HB9 - Suisse				
HB9AYZ	13 542	130	366	37
ON - Belgique				
ON7CC	12 432	121	336	37
ON6QS	9 000	108	300	30
ONOQS	9 000	100	300	30

#### Écouteurs

F - France				
F11NPC/80	10179	103	261	39
ON - Belgique				
ONL 4638	17 775	227	225	79
ONL 383	14 145	149	345	41



#### DXCC

De Bill Moore, NC1L

Le Bureau de l'ARRL DXCC a validé l'activité de :

T6KBLRM et T68G, (Afghanistan)

Vance N5VL, manager de W4A et J6J, est décédé le 25 janvier 2005. La gestion des QSL a été reprise par N1WON\*, uniquement en direct.

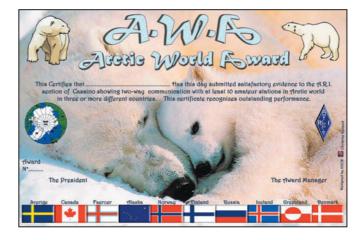
#### ARCTIC WORLD AWARD

Ce diplôme est proposé aux amateurs licenciés et écouteurs, par la section de Cassino de l'AR, pour commémorer notamment le souvenir de l'expédition au Pôle Nord d'Umberto Nobile, et sa fin tragique.

- Date de départ des contacts: 1er janvier 1944.
- QSO valides: Ceux effectués avec les amateurs sur les

exigées, mais elles doivent être en possession du demandeur. En cas de doute, le manager pourra en demander la communication pour contrôle.

- Demande de diplôme : Envoyer un extrait du carnet de trafic, comportant les informations complètes de chaque QSO, et visé par deux radioamateurs.



bateaux scientifiques et sur les bases arctiques (RAEM, U-POL & stations sur les glaces dérivantes).

- Nombre de confirmations : Il faut avoir confirmation de 10 QSO avec des bases représentant au moins trois nations différentes, opérant depuis l'Arctique (au nord du 60e parallèle).
- QSL: Les QSL ne sont pas
- Coût du diplôme : 10 euros ou 15 dollars USA (à joindre à la demande).
- Adresse du Diplôme Manager: I7YKN, Nuccio Meoli, P.O. Box 66, 73010 Porto Cesareo (LE) Italie.
- Si nécessaire, vous pouvez contacter pour renseignements complémentaires, Nuccio (en anglais ou italien) à: nucciomeoli@libero.it

#### JEAN PAUL II "DX-PÉDITIONNAIRE DE LA PAIX"

Ce diplôme est proposé aux amateurs licenciés et écouteurs par la section de l'ARI de Sala Consilina (SA).

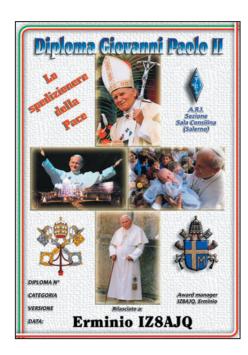
- Objet : Avoir contacté des pays figurant dans la liste des 131, visités par le pape Jean Paul II au cours de son pontificat.
- Diplôme:

- · Base: 40 pays confirmés.
- Argent : 80 pays confirmés.
- Or: 131 pays confirmés.
- Versions: Il existe quatre versions du diplôme, Mixte, Phonie, CW et modes digitaux.
- Contacts valides: Les contacts peuvent avoir été réalisés sur l'ensemble des

MEGAHERTZ magazine



#### information



bandes allouées au service amateur. Il n'y a pas de restriction quant aux modes utilisés. Les liaisons par satellites sont autorisées.

- Cartes QSL: Les cartes QSL ne sont pas exigées, mais doivent être en possession du demandeur. Elles pourront être demandées (partiellement ou en totalité, pour contrôle).

- Liste des pays, documents de demande de diplôme : Ceux qui le souhaitent peuvent obtenir par poste, les imprimés de demandes de diplômes et le liste des pays visités, (SAE + IRC) chez le manager. Ces documents peuvent aussi être demandés par e-mail à: IZ8AJQ Erminio iz8ajq@amsat .org.
- Coût du Diplôme:
- Réception par pli postal simple : 10 € ou 12 \$ USA.
- Réception par pli recommandé : 13 euros ou 16 dollars USA.
- Diplôme Manager: Envoyer les demandes de diplômes sur l'imprimé ad hoc à: ARI, Sezione Sala Consilina, Casella Postale n11, Cap 84036, SALA CONSILINA (SA), Italie.

#### **DIPLÔMES SUPPRIMÉS**

La Fédération Bulgare des radioamateurs a décidé de cesser la diffusion des diplômes "W-100-LZ" et "5 Band LZ". Les autres diplômes "W-28-Z", "Black Sea", "Republic of Bulgaria" et "Sofia", sont toujours diffusés.

#### **IOTA**

La liste annuelle du IOTA 2004, mentionne les 1 551 stations qui ont 100 îles confirmées. Parmi elles, 543 figurent à l'Honor Roll pour avoir au moins 500 îles confirmées.

#### Francophones figurant à l'Honor Roll 2004 avec plus de 800 îles

avec plus de 600 lles			
Place	Indicatif	lles	
		confirmées	
1	F9RM	1 038	
6	ON6HE	1 024	
10	ON5KL	1 020	
13	F2BS	1 018	
20	ON7EM	1 009	
23	ON4AAC	1 005	
24	F6AJA	1 003	
33	F6BFH	995	
38	ON4XL	991	
40	F6DLM	988	
40	F9GL	988	
43	F6ELE	987	
44	F6AXP	985	
72	HB9AFI	951	
76	F5XL	943	
77	ON4FU	942	
86	ON4QP	933	

88	F6CKH	932
90	F6CUK	930
105	F6DZU	913
116	HB9RG	900
119	ON4IZ	899
128	F6FHO	886
157	ON4ON	848
161	F5NPS	845
162	HB9BZA	844
194	HB9BVV	814

#### Palmarès 2004 des écouteurs

des ecouteurs			
Place	Indicatif	lles	
	c	onfirmées	
7	ONL-7681	838	
13	F-16332	591	
22	ONL-4234	401	
30	F-14368	320	
33	F-10437	273	
36	ONL-5923	238	
soit 5	3 stations c	assées	

MEGAHERTZ magazine

#### CONTRÔLEURS DU IOTA POUR LES PAYS FRANCOPHONES :

Suisse (sauf Canton du Tessin):

DK1RV, Hans-Georg Goebel Postfach 1114, D-57235 Netphen, Allemagne E-mail: dk1rv@onlinehome.de

Suisse - Canton du Tessin : I1JQJ, Mauro Pregliasco Corso Novara 39, I-10154 Torino - TO, Italie E-mail : i1jqj@425dxn.org

Belgique, Luxembourg, Pays francophones africains : G3ALI, Ray Small 13 Rydal Close, Stowmarket, Suffolk IP14 1QX, Angleterre E-mail: ray@g3ali.co.uk

France (métropole et DOM-TOM), Andorre, Monaco: F6AJA, J.-Michel Duthilleul 515 rue du petit Hem, F-59870 Bouvignies, France E-mail: f6aja@eudil.fr

Québec, Neau Brunswick: VE7IG, Reg Beck 458 Glen Drive, Williams Lake, BC V2G 5B5, Canada E-mail: rbeck@laketown.net



Baptiste, QRP de Nicolas, F4AFE: pour le moment, pas d'alim, ni d'antenne sur ce TX mais la relève semble assurée!

#### Le Trafic DX

Rappel: Les indicatifs suivis de "\*" renvoient aux bonnes adresses.

#### ANTARCTIQUE

RÉSEAUX ANTARCTIOUE:
Russian Antarctic Polar Net
15.00 UTC chaque jour sur
14,160 MHz par Vlad, UA1BJ\*
South Pole Polar Net
00.00 UTC chaque jour sur
14,243 MHz par Larry, K1IED \*
Antarctic Net
16.00 UTC chaque lundi sur
21,275 MHz par Dom, DL5EBE\*
FCG Net
22.00 UTC chaque jour sur
21,365 MHz par des opérateurs JA.
Antarctic Net
19.00 UTC chaque samedi sur

BASES RUSSES (IOTA : AN-016)

14,290 MHz par LU4DXU.

R1ANN et RU3HD/ANT (RUS-09) - Novolazarevskaya Vlady RU3HD est sur les bandes jusqu'en avril 2006 depuis la base située sur l'île Novolazarevskaya, (AN-016). Ils sont principalement en CW. QSL R1ANN, RU3HD/ANT, RU3HD via RZ3DJ\*.

R1ANF (RUS-01) - Bellingshausen

Alex UA1PAW est actif. Durée du séjour prévue jusqu'en mars 2006. QSL via RK1PWA.

R1ANT (RUS-07) - Mirny Mike RW1AI est actif. Durée du séjour prévue jusqu'en mars 2006. QSL via RW1AI.

Base polonaise - (POL-01) -Henryk Arctowski Marek, HFØPOL est toujours

62 268 - Juillet 2005

◍

#### information

très actif. Il est présent au moins jusqu'à la fin 2005. Il fait même des apparitions en SSTV. QSL via SP3WVL.

#### ARGENTINE - TERRE DE FEU

Oscar, LU1XS et LU8XW, radio-club, stations résidentes à Ushuaia, sont actifs en CW. QSL LU1XS directe, et LU8XW via WD9EWK, directe ou via bureau.

#### ÎLES FALKLANDS

Stations résidentes actives : VP8BKF\* (QSL directe) en SSB

VP8DBR (QSL via GØSWC\*), en SSB

**VP8LP\*** (QSL directe), en SSB

VP8NO\* (QSL directe) en CW et SSB.

#### **AFRIQUE**

#### SWAZILAND - 3DA

Frosty, K5LBU, emmène comme chaque année, une équipe au Swaziland du 8 au 18 juillet.

Wayne Rogers, W5KDJ sera 3DAØDKJ, Frosty K5LBU, 3DAØCF et Daniel ZS6JR sera 3DAØJR. Ils seront actifs de 160 à 6 mètres en SSB ainsi qu'en RTTY et PSK (peut-être d'autres modes, à surveiller sur les clusters et les bandes). Ils participeront au Championnat du Monde IARU, sous indicatif 3DA5HQ, comptant pour la Société IARU du Swaziland. QSL selon informations.

#### SEYCHELLES - S7

Karl, OE3JAG, sera S79JAG, du 22 juillet au 7 août depuis Mahé, Seychelles (IOTA AF-024, locator: LI75SF). Il sera en QRP 5 watts en CW, SSB, RTTY et PSK, de 14 à 28 MHz. QSL via OE3JAG \*.

#### TUNISIE - 3V

Dunia/EC8ADU, Javi/EC4DX, Edu/EC8AUA et quelques autres opérateurs tunisiens, activeront la station du club scout Houmt Souk, 3V8SM, à partir de Tunez sur Djerba (AF-083). L'activité est concentrée sur les bandes WARC, en SSB/PSK31/RTTY. Station pilote: Oscar, EA4TD. La durée du séjour est fixée du 26 au 29 juillet. QSL via le bureau URE à Javi, EC4DX\*.



#### ANGOLA - D2

OH5NKD (OH3DD), Janne, a reçu l'indicatif D2DX. Il pense être sur place au moins jusqu'à fin 2006. Il monte ses antennes et pense être bientôt actif tous modes et toutes bandes et modes. Les bandes basses sont à son programme. QSL selon indications.

#### TCHAD - TT

Les employés du programme alimentaire de l'ONU, HB9AMO, Pierre, et PA5M, Mike, sont à Abeche, jusqu'en août. Sous indicatifs TT8AMO et TT8M, ils trafiquent principalement sur 15, 10 et 40 mètres. Pierre n'a pas prévu de remonter d'antenne pour le 80/160 m. QSL via PA7FM.

#### KÉNYA - 5Z

Enrico, IV3SBE est de retour au Kenya jusqu'en 2007. Il a retrouvé son indicatif 5Z4ES. Il trafique essentiellement le week-end. Attention: QSL via le bureau kenyan.

#### MOZAMBIQUE - C9

SMØEPU, Carl, termine son séjour à Maputo, le 2 juillet. Il utilise l'indicatif C91EP sur 14, 18 et 21 MHz, en SSB. QSL via SMØEPU.

#### MADÈRE - CT3

Pendant tout le mois de juillet et à l'occasion du 50e anniversaire de la Foire aux Bestiaux de Porto Moniz, sur Madère (AF-014), la station CS9SRA, sera active toutes bandes et tous modes. QSL via CS3MAD bureau.

#### RAPPELS:

• TR8FC (Franck, F4BQO), jusqu'en juillet 2006. QSL via F8BUZ.

- TT8FT (François, F6GYV) jusqu'en décembre.
- D2DX\*, jusqu'en 2006 (Modes digitaux et SSB).

#### **AMÉRIQUES**

#### CANADA

- Île Sable CYO (voir article en tête de rubrique).
- Pete, VE3IKV, sera VD2X lors de son expédition 6 mètres au Labrador Zone 2. Cette expédition est programmée à partir des premiers jours de juillet. Le but est d'explorer les possibilités de la propagation Sporadique E, à cette latitude très nord affectée par la proximité du Pôle Nord géomagnétique. Une attention particulière sera apportée aux axes transatlantiques et Canada-USA. Pete sera à l'écoute permanente et passera sur antenne yagi si la bande s'ouvre. QSL via VE3IKV directe.
- Guy, VE2QRA, sera sur Anticosti (NA-077, CISA: QC-001) au phare de Pointe-Carleton (CAN 395), du 31 juillet au 5 août. Trafic "vacances" de 80 à 6 mètres en SSB. QSL directe.
- Linda VE9GLF et Len VE9MY, vont opérer sur une île du groupe Est de Nouvelle-Écosse (NA-081), dans le concours du IOTA. Ils disposent de matériel pour les bandes 40, 20 et 15 mètres. QSL via indicatifs.
- Une équipe du Nova Scotian and Montreal RA, se déplace pour six jours, du 28 juillet au 2 août, sur Whitehead (NA-014, CISA NB-010). Parmi les opérateurs se trouvent Helen, VA1YL et Fred, VE1FA. Le trafic est prévu de 80 à 6 mètres en CW et SSB, avec activité maximum sur

les 24 heures du concours IOTA. QSL selon indications.
• John, VE7JZ est à Trap Dupont (NA-181) jusqu'au 31 juillet. Il séjourne principalement sur l'île de Tent. Il envisage également une activité depuis NA-061. Le trafic est prévu sur 40 et 20 m en CW et SSB. QSL directe.

#### FRANCE

St-Pierre et Miquelon - FP
Pour la cinquième fois, du 29
juillet au 7 août, Paul K9OT
et Peggy, KB9LIE, seront actifs depuis Miquelon (Locator GN17, IOTA NA-032, DIFO
FP-002). Paul sera présent
essentiellement en CW et
Peggy en SSB et modes digitaux. Paul participera au concours IOTA.

Pendant leur séjour, des tentatives régulières seront réalisées sur 6 mètres tant en CW que SSB. QSL via K90T, pas d'e-QSL.

#### BAHAMAS - C6

Pete/W2GJ et Steve/AA4V seront aux Bahamas depuis Crooked (NA-113), pour le concours IOTA. Ils utiliseront les indicatifs C6ARV (AA4V) et C6APR (W2GJ). Avant et après le concours, ils seront actifs sur les bandes WARC. QSL directe.

#### USA - W

- Roger, KØYY, sera du 8 au 18 juillet sur l'île Bridge, comptant pour le diplôme des îles américaines (nouvelle référence pour l'Etat du Colorado). Locator DM60. Le trafic est prévu de 80 à 2 mètres en SSB, CW et modes digitaux. QSL directe.
- Du 22 au 24 juillet, le Michigan DX Ass. (W8DXI) sera actif sur les îles South Manitou (USI MI-038L) et North Manitou (USI MI-037L), sur le lac Michigan, Comté de Leelanau, Michigan. Ils seront actifs chaque fois 12 heures. Ils seront également actifs depuis le phare de South Manitou (ARLHS USA-470). QSL selon indications.
- Une équipe du South Texas DX and Contest Club (STDXCC, W5RTA) composée de K5OLE, KS5V, KC5YKX, W5DK, W5QZT, AC5YK, KB5WT, et N5VYS sera sur Mustang (IOTA NA-092, USI

MEGAHERTZ magazine



#### information

TX-011S, comté de Nueces, Texas) du 28 au 30 juillet. Indicatif: K5M, y compris dans le concours IOTA. En dehors du concours, ils seront W5RTA en SSB, CW, et RTTY, de 80 à 10 m. QSL via W6WF.

- Ed, W4YO (palaver@islc .net), l'unique résident permanent sur Harbor (IOTA NA-110, USI SC-009S, comté de Beaufort, Caroline du Sud), participera au concours IOTA. Il est disponible également pour des skeds de 10 à 40 m, en CW ou SSB.
- Karl, N1DL, et Joe, KK9TT (qui signera K5MI), sont actifs du 8 juillet au 31 décembre depuis Marco (IOTA NA-052, USI FL-025S, Comté de Collier, Floride). Trafic régulier prévu de 40 à 10 m en CW, SSB, PSK (exceptionnellement RTTY). QSL pour les deux indicatifs via N1DL en direct.

#### RÉPUBLIQUE DOMINICAINE - HI

Jusqu'à fin juillet, Tony, W4OI et son YL sont actifs depuis la République Dominicaine. Ils utilisent l'indicatif HI/W4OI. QSL selon indications.

#### GRENADE - J3

ON4IQ, Johan, sera sur Grenade, NA-024, début juillet avec K5AND, Dick, W7XU, Arliss et YL Holly. C'est une opération SSB/CW/Digitaux, sur 2 mètres en EME. Il n'y a pas de prise de skeds. QSL selon instructions.

#### BELIZE - V3

W6JKV, Jimmy est à Belize du 23 juin au 6 juillet. Il trafiquera uniquement sur 6 mètres. Il utilise l'indicatif V31IV. Il tentera de réaliser une première Belize-Europe. Recherchez-le en CW principalement.

#### SAINTE LUCIE - J6

Du 28 juin au 7 juillet, une activité 6 mètres exclusivement sera mise sur pied par WB9CIF (Mark), K9JE/J68AR (Jack) et N9AG/J68AS (Scott). Ils utiliseront 600 watts à partir du Locator FK94MC. Bien que peu élevé, ce site présente une bonne ouverture sur l'Europe. Ils essaieront aussi de trafiquer depuis FK93.

#### **ASIE**

#### KOWEIT - 9K

Un groupe d'amateurs koweïtiens se rendra sur Faylakah (IOTA AS-118) du 27 juillet au 3 août. Ils participeront également au concours IOTA avec l'indicatif 9K2F. QSL via 9K2RA de préférence par le bureau.

#### BENGLADESH - S2

Manju, S21AM est équipé d'un IC-706. Une beam, 5 ou 6 éléments, pour le 6 mètres devait lui être livrée début juin.

#### RUSSIE - UA

Les indicatifs spéciaux UEØL-PI et UE9LBI seront actifs respectivement depuis les îles Petrova (pas de n° IOTA), et Beltsova (AS-066), du 17 au 21 juillet. UAØLQJ, UAØLG, UAØLDY, RAØLHK, RAØLGG, RAØLHE, UAØL-HH, et UAØNM constitueront l'équipe d'opérateurs. QSL via IK2DUW.

#### **EUROPE**

#### FRANCE - F

- · Les opérateurs du radioclub de Redon, F6KQC, seront actifs depuis l'île Dumet (IOTA EU-064 / AT-018) les 16 et 17 juillet. Une demande de numéro DFCF est actuellement en cours et sera communiquée ultérieurement. L'activité est prévue avec deux stations HF, sur toutes les bandes en phonie et CW et une station VHF en phonie. Indicatif prévu (mais non confirmé au bouclage du journal): TM5DUM. La QSL sera via F5SRH.
- Le radio-club de Provins, F6KOP, envoie une équipe

composée de Franck, F4AJQ, John, F5VHQ, Pascal, F5JSD sur Noirmoutier (EU-064, AT-025) pour le concours IOTA, des 30 et 31 juillet. Ils trafiqueront avec Bernard, F9IE, depuis sa station. Un indicatif de la série TMO a été demandé. QSL via Franck, F4AJQ.

- Une équipe internationale, composée d'opérateurs français, écossais et belges, a prévu de se rendre à Ouessant (IOTA EU-065, DIFM AT-001) pour le concours IOTA, des 30 et 31 juillet. Indicatif TM4Z. QSL via F4DXW, directe ou via bureau.
- ON4DPX et Marc ON5FP seront du 29 juillet au 5 août sur Bréhat (IOTA EU-074, DIFM MA-012), concours IOTA inclus. Ils seront actifs en HF, VHF, UHF, EME, en SSB, CW et modes digitaux, sous indicatif TMØEME. QSL via ON4ADN, directe ou via bureau belge.

#### GRÈCE - CRÈTE - SV9

Claude, HB9CRX, en vacances du 17 au 31 juillet sur Kissamos, Candie [Crète] (IOTA EU-015), utilisera l'indicatif de l'Union Française des Télégraphistes (UFT). Il sera sur l'air en QRP 5 watts, sous indicatif SV9/F8UFT/p. Recherchez-le de 40 à 10 mètres, bandes WARC comprises. QSL via F6ICG\*, directe ou via le bureau du REF-Union.

#### GRÈCE - SV

Feco, HA8KW\*, sera QRV du 24 juillet au 1er août sous indicatif SV8/HA8KW/p depuis Zakynthos (EU-052). Recherchez-le principalement en CW (un peu de SSB, en priorité avec la Hongrie). Il participera au concours IOTA sous indicatif J48KW (12 heures, CW, basse puissance) QSL via bureau hongrois ou directe.

#### GRÈCE - SV5

Jusqu'en octobre, Ermanno, IK2WZD, est actif depuis l'île Lipsi (EU-001). Il trafique sous indicatif SVØXAN/5 toutes bandes et tous modes. QSL via son indicatif personnel.

#### ALLEMAGNE - DL

- Gerold, DH6GD, sera en portable du 25 juillet au 10 août sur Fehmarn (IOTA EU-128, GIA O-01). Il trafiquera en CW/SSB/PSK, de 80 à 10 m. Il participera au concours IOTA. QSL directe ou via bureau.
- Peter, DF6QC, résident sur Helgoland (EU-127, GIA N-14), sera actif pendant le concours IOTA. QSL via bureau.

#### ANGLETERRE - M

- Les membres du Cry Valley ARC, GØVJG, GØFDZ, G4BUO, G7GLW, 2EØATY et M3CVN seront en portable du 25 au 31 juillet depuis les îles Scilly (EU-O11). Ils utiliseront aussi l'indicatif G3RCV/p (QSL via indicatifs). Ils seront dans le concours IOTA sous indicatif M8C (QSL via G4DFI). En dehors du concours, l'activité est prévue de 80 à 2 mètres. Ils emportent également pour essais, une station en 10 GHz.
- Le club G2XV/p sera opéré par M1KTA, Dominic, en SSB depuis les îles Scilly (EU-011), du 28 au 31 juillet inclus, avec participation au concours IOTA. En dehors du concours, il fera quelques tentatives en CW QRS. QSL via M1TKA.

#### ÎLE DE MAN - MD

Le Scarlett Point Radio Group activera la station GB5MOB, depuis le Old Nunnery, sur l'île de Man (EU-116) les 30 et 31 juillet, à l'occasion du concours IOTA. Il est prévu également un trafic en dehors de ce concours. QSL via MDØIOM.

#### ECOSSE - MM

 Jim, MMØBQI, sera 9 au 31 juillet sur Tanera Mor, aux Summer (IOTA EU-092, IOSA



MEGAHERTZ magazine



#### information

SC-10, SCOTIA CN-32). Il sera actif en CW et SSB de 80 à 10 mètres sauf bandes WARC. Pendant le concours IOTA, il utilisera l'indicatif MMØQ. QSL pour les deux indicatifs via MMØBQI\*.

· Le Sheffield Amateur Radio Club déplacera quelques opérateurs sur Arran, (EU-123), du 29 au 31 juillet ou 1er août. La participation au concours IOTA est au programme, sous indicatif MM3M. QSL via bureau ou directe via G4FAL. En dehors du concours ils seront MM/p. Ils envisagent également de trafiquer depuis les phares de Pladda (A4326), Broldick Bay Pier Head (A4336), SW End (A4332). Pendant le trajet aller et retour et lors des traversées, ils seront successivement /m et /mm sur 40 et 20 m.

• Lars, DF1LON et Georg, DL1ECG seront MMØLON et MMØECG, aux Shetlands (EU-012) du 27 juillet au 1er août. Ils participeront au concours IOTA. QSL via DL1LON.

#### **ISLANDE** - TF

Martin G3ZAY, Dominic MØ-BLF, Tim MØTDG et Tom MØTJH seront actifs du 29 au 31 juillet depuis les îles Westman (TF7, IOTA EU-071) Il n'y a pas d'indicatif signalé. QSL selon indications.

#### **ALLEMAGNE - DL**

DH1LA, DG1RUG, DF9TM, DL2VFR et DL2RTK seront actifs depuis Usedom (IOTA EU-129, GIA O-13), du 28 au 31 juillet, concours IOTA compris. Indicatif DLØKWH/p. QSL via bureau DARC.

#### DANEMARK - OZ

OZ2TF, OZ7KDJ et OZ9V seront actifs, concours IOTA compris, du 28 juillet au 4 août, sous indicatif OZ8MW/p, depuis Anholt (IOTA EU-088, Danish Islands Award NK-001).

COURS DE TÉLÉGRAPHIE

Activité prévue de 80 à 10 mètres en CW et SSB. QSL via bureau ou directe.

#### FINLANDE - OH

OH6M sera du 10 au 12 juillet sur Molpe (EU-101). Le trafic est prévu en CW et SSB de 80 à 10 m. Les opérateurs de cet indicatif seront OH6OS, OH6UM et OH6TN. QSL via le bureau

#### PORTUGAL - CT

CT1EEN, Sam; CT1END, Carlos; CT1EEQ, Luis et quelques autres membres du Portuguese DX Group (GPDX) se rendront sur Bugio Island (EU-040), fin juillet pour participer, entre autres activités, au concours IOTA. Un indicatif spécial de la série CQ a été demandé. QSL selon indications.

#### **ACORES - CU**

Douze opérateurs vont activer l'île Graciosa (EU-175), du 23 juillet au 4 août. Hermann, HB9CRV, sera CU4/ CT3FN en HF plus 6 mètres (balise sur 50,112). Le reste du groupe sera CU4T, le 27 juillet depuis le phare de Carapacho (LH-113), et après le concours IOTA. CT1AGF, CT1EPV, CT1EGW, CT1GFK, CT1GPQ, DJ2VO, DF6QV, G3KHZ, HB9CNU, HB9CQL, HB9CRV/CT3FN et HB9EBV participeront au concours IOTA sous indicatif CU4M. En dehors du concours (CW/ SSB), ils trafiqueront également en PSK et RTTY. QSL pour CU4M et CU4T via CT1GFK, directe ou bureau. QSL pour CU4/CT3FN via HB9CRV, directe ou bureau.

#### **OCEANIE**

#### GUAM - KH2

Philip, KH2X, résident sur l'île, sera actif dans le concours IOTA. QSL via le bureau.

#### Cours audio de télégraphie



Cours de CW en 24 leçons sur 2 CD-ROM et un livret Ce cours de télégraphie a servi à la formation de centaines d'opérateurs radiotélégraphistes. Adapté des méthodes utilisées dans l'Armée, il vous amènera progressivement à la vitesse nécessaire au passage de l'examen radioamateur...

Le Cours de Télégraphie: 30,00€ Franco

SRC - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE - Tél.: 04 42 62 35 99

#### 

#### LES QSL MANAGERS

NADOW/KUO

3D2LB	
5TOCW	
5Z4BL	
6H3KK	
60ØW 7WØAD	
8J1RF	
8Q7NB	
8R1EA	
9A/S57CQ/p	
9A0CI	
9AØIARU	
9G1UW	
9G5SP	
9G5ZZ 9H3RH	
9J2RA	
9J8ØIARU	
9Y4/DL9DRA	
AX3ITU	VK3WI
AY1ZA	LU4DXU
C56JHF	
C6AKU	
CE1HBI	
CEIYI	
CQ5IVR	
CX1BAC	
CX9AU	
D90HE/2	
DP1POL	
EA6WX	N7RO
ED3DSJ	
ED8MPJ	
EM8ØIARU	
E058IS	
EV6ØBR	
FK8GM	
FP/VE7SV	VE7AVV
GB80SJ	
H8A	DL6MYL*
HC8N	
HI7/OE1DIA	
H01A	
HP1/DJ7AA HQ9P	
HZ1AB	
HZ1IK	
IROIDP	
IYØTC	
JT2Y	
JY9NX	
KG4DJ	
KP4SQ	
M8C	
MMOLON	
MM0Q	
MSOIRC	

N4BQW/KH9	. KB6NAN
NP3I	
OE5XAM/9ØKK	. OE4RGC
P40A	.WD9DZV*
P40W	. N2MM*
PA6IMD	
PI25BEA	
PI25TRIX	
PZ5CQ	
R1FJ	
R1PQ	
S9SS	
SN7ØA	
ST2PN	
STØRY	
SV0XAN/5	
SV5/K2LE0	
T32WW	
T33C	
TI2IDX	
TMOL	. F50IU*
TM5KKD	. F5KKD
TN6X	. DJ6SI *
T07C	. F9IE
TT8PK	. F4EGS
TX9	. DL5NAM
V250	
VK3M0	
VK9XD	
VK9XG	
VK9YL	
VO1VIMY	
VQ5EA	
VY2/NF6J	
XT2MF	
XU7ACE	
XU7ACJ	
XY4U	
YB2ZDR	
YBØAZ	
YC3MM	
YI3DX	
Y19GT	. SP3GTS
YS1EJ	. W4GJ
ZC4LI	. GØLII*
ZD8C	. EA1URS
ZK2QQ	
ZL1V	
ZL7II	
ZW8A	
ZW8DX	
(*) Directe exclusi	
( ) DITECTE EXCIUSI	vennent.
OCL via K2DD*	

QSL via K3PD\*

5NØNAS, 9Z4DI, BX2/NE3H, CU2AA, CU3DJ, CU9/CU3DJ, EL2JH, FM5WE, HH2SJR, K1M, K1Ø, K3S, K3Y, KC3TL, KY3ORK, N3DED, OX3SA, T32Z, T88RZ, TA3DD, VP5FEB, W3UU, Y02LEA, Z21F0, Z22JE.

MEGAHERTZ magazine





◍

#### information

#### LES INFOS QSL

#### NOUVEAUX MANAGERS - CHANGEMENTS DE MANAGERS Changements de mode de Gestion - Rappels

• FK/F6DLN: En 2000, Maurice était titulaire de l'indicatif F6DLN; il a opéré depuis Lifou, OC-33, sous FK/F6DLN/p.

Certains ont cherché avec difficulté à se faire confirmer ces QSO. Grâce à Georges FK8FS, nous avons obtenu les informations suivantes :

À ce jour, Maurice a abandonné sa licence métropolitaine F6DLN (SVP ne rien envoyer via F6DLN ni à son adresse de Bois d'Arcy, qui subsiste dans certaines nomenclatures).

Il est désormais titulaire de la licence : FK8HZ\*, en tant que résident en Nouvelle-Calédonie.

Toutes les cartes reçues en direct pour OC-33, ont reçu réponse, (celles reçues à son ancienne adresse de Bois d'Arcy et celles reçues en Nouvelle-Calédonie).

Restent à confirmer à ce jour, environ 500 cartes reçues par le bureau.

- Nikolaj, RW6ACS était l'opérateur de R1ANL depuis la base Novolazarevskaya (IOTA AN-016) dans les années 1997-1998. Devant les difficultés accumulées pour obtenir QSL via le manager désigné, UA6AH, Nicolaj a expédié les originaux de ses carnets de trafic à Dominik, DL5EBE, qui assure la gestion des cartes. Dominik a repris aussi par la même occasion la gestion des cartes de R1ANB, depuis la base Mirny.
- Thomas, HZ1EX a quitté l'Arabie Saoudite après y avoir travaillé pendant 17 ans. Les demandes de QSL sont désormais vers son indicatif d'origine SMØBYD.
- Vance, N5VL, manager de W4A et J6J, est décédé le 25

janvier 2005. La gestion des QSL a été reprise par N1WON\*, uniquement en direct.

- LA5YJ a changé d'adresse.
   Merci d'en tenir compte pour vos envois à LA5YJ, mais aussi pour XU7ACW, 9N7YJ, MIØY-JR et ST2YJ.
- Dom, DL5EBE est le nouveau QSL manager de la station russe en Antarctique, R1ANL.
- Phil, G3SWH est le nouveau QSL manager de James, 9J2CA. Phil préfère les QSL directes mais répond malgré tout aux cartes via bureau. Il demande de mettre le montant correct pour le retour par poste dans l'enveloppe. Les dollars US sont préférables, mais un seul ne suffit pas pour assurer le retour. Quand aux IRC, éviter à tout prix les anciens modèles.
- Les cartes destinées à Bek, EX8AB sont à expédier à DF9FXK\*.
- Les QSL pour VQ5L (CQ WPX SSB Mars 2005) sont via LA9HW, bureau ou direct. Pour ceux qui utilisent la voie directe, veuillez noter qu'un dollar USA n'est pas suffisant pour affranchir une lettre de Norvège vers l'étranger.
- Stuie, VK8NSB, a confié la gestion de ses QSL à Neil, VK6NE. Neil travaille via le bureau ou en direct.
- Robert, KD8IW est décédé.
   En attendant les nouvelles dispositions, ne plus envoyer de QSL pour les stations suivantes: KP3V, KP4SB, KP4RV, KP4TN, KP4VP, KP4SQ, KP4WN, VP9HE, XE3WAO, XE3AAF, EL2MS, WP4BV, N4KNW/TA, NP3A, WP4HSZ.

#### **ERREURS DE MANAGER**

- Andrew, GIONWG, n'a jamais été le manager de GI1W. Les QSL doivent être adressées à UT5SI.
- Phil, G3SWH n'est pas le manager de 9K2CQ\*. Pour cette station, les QSL transitent via le bureau 9K ou en direct.
- Votre serviteur, F5NQL, reçoit des cartes pour 7V2SI et 5U5Z, dont il n'assure pas la gestion.

Pour 7V2SI-Île Sandja, Algérie - les QSL sont via (Buck.com) OM3CGN\*. Pour 5U5Z, les QSL sont via Roger, G3SXW\*.

#### PIRATES ET PIRATERIE APPARUE EN AVRIL/MAI

- Depuis juin 2004, Bernard JUNG, F5LPY, est rentré en France. Il a confirmé qu'il avait été actif en Côte d'Ivoire, sous indicatif F5LPY/TU8 du 18 février 2004 à 2200 UTC (1er QSO sur 14 MHz), au 30 mai 2004 (dernier QSO à 08h00 UTC sur 18 MHz). Bernard demande de ne pas envoyer carte, dollars et autres IRC, pour les contacts établis du 27 avril au 13 mai 2005 avec la station signant F5LPY/TU8, qui a piraté son ex-indicatif ivoirien.
- ST2BF, sur 40 mètres CW. Fernando ne possède qu'une yagi tribande 20, 15 et 10 m. QSL QSO sur ces bandes via W3HNK, directe.
- 5T5AFF, 5T5HC, 5T5BAB, 5T5HHN et 5T5LCW, n'auraient pas eu de licences délivrées conformément à la législation mauritanienne, selon Jean, 5T0JL (ON8RA) et Nicolas, 5T5SN (rapporté par Phil, G3SWH).
- XU1SS qui indique QSL via W3HNK, Joe, serait un opérateur n'ayant jamais été licencié.

#### Sites Internet

#### CARNETS DE TRAFIC EN LIGNE

3AOCEhttp://ewwa.free.fr
5Z4YT1CS (Nairobi) et
5Z4YT1CS/M (Lamu AF-040) http://dx.qsl.net/logs/index.html
A25/DL7CM et A25/DM2AYO www.qsl.net/dl7cm/A2.htm
Carnets DX de F5CQ
(FH, J2, Kerguelen)www.cdxc.org/index-f.htm
CO8TWwww.qsl.net/co8tw/
HC2/DH8WRwww.ve9dx.ca/dh8wr_hc2/dh8wr_hc2.html
IZ3EBA/p - (Lido, EU-131)www.iz3eba.it
J45MR, J45LEO (RTTY Volta)
SV5/IK1PMR et SV5/K2LEO www.ik1pmr.com/logs/
KH8SIwww.swains-island.org/
RW1AIwww.qsl.net/ua1ake/logs/
SP60VDhttp://sp5kvw.webpark.pl/sp60vd.htm
TO7Chttp://to7c.free.fr/logsuk.php
V5/SP6IXF, V5/SP7VCwww.sp5zcc.waw.pl/dxpeditions/v5/

#### OM ET RADIO-CLUBS

A51AA	www.qsl.net/a51aa
DL7DF	
K3PD	www.qsl.net/k3pd/
LA3ZA	www.qsl.net/la3za
0E3JAG	www.oe3jag.com/
0Z3FYN	
UUOJC	
Sheffield ARS	

#### **ASSOCIATIONS DX**

Chiltern DX Club	www.cdxc.org.uk/
Clipperton DX Club	http://cdxc.free.fr/
Diamond DX Club	
German DX Foundation	www.gdxf.de/

#### **EXPÉDITIONS**

Île Ventotene 2005	www.mdxc.org/ib0cw
Spratly 2005	www.geocities.com/f2kwt
Miguelon 2005	www.mhtc.net/~k90t
Andaman 2004	www.niar.org
Île de Sable	www.wb8xx.com/sable/

#### BASES DE DONNÉES QSL MANAGERS

F6CYV	http://f6cyv.free.fr/f6cyvqsl.php
IK3QAR	
0Z7C	
Pathfinder www.qsl.net/pathfind	
1 - 1	

Pour l'édition de septembre 2005, vos informations sont les bienvenues à f5nql@aol.com ou à Maurice CHARPENTIER, 7 rue de Bourgogne, F89470 MONETEAU, jusqu'au 25 juillet 2005 dernier délai.

MEGAHERTZ magazine





#### Les bonnes adresses

Sources: Nomenclature REF-Union, QRZ.com, Buckmaster Inc, K7UTE's data base, 425dx, les opérateurs eux-mêmes.

uala	base, 425ux, les operateurs eux-memes.
5H3K	K Maslii H. Kozu, 10-20-906, Joto 3, Osaka, 536-0005, Japon
9H4J	
9K2C	
D2DX	
DF9F	
DJ6SI	
DL6M	
EC4D	
F50IL	
F6ICG	
	(f6icg@wanadoo.fr)
FK8H	Maurice Bunel, Ctre Ville 6 rue de Barleux, 98800 Nouméa, Nouvelle Calédonie.
GOLII	Steve Hodgson, 4 Nilolaou Michael St, 5523 Dasaki Achna, PE245BB, Chypre
	(hodgson@cytanet.com.cy)
GOSW	C Roger Eeles, 50 Nightingale Road, Guildford, England, U.K.
G3SX	N Roger K. Western, 7 Field Close, Chessington, Surry KT9 2QD, England, UK
	(G3sxw@compuserve.com)
G4DF	Owen Cross, 28 Garde Ave. Bexleyhearth, Kent – DA7 4LF, England-UK
	(owen.g4dfi@virgin.net)
GM3V	LB André Saunders, 6 Douglas Crescent – Kelso, Roxburghshire TD5 8BB, Ecosse,
	(andre@gm3vlb.com)
HB9B	JJ Roy Erismann, Postfach 7303, CH-8023, Suisse (hb9bjj@arrl.net)
JM1C/	X Koji Tahara, 1-805/4-2-3 Sagamiono, Sagamihara, Kanagawa 228-0803, Japon
K3PD	Pietro de Volpi Sr, 408 Hillsdrive Ave, New Cumberland, PA 17070-3036, USA
	(k3pd@comcast.net)
K8PY	
	(k8pyd@wowway.com)
K9VV	
LA5Y	
	3QI Jim Martin, 3 Lismore Avenue, Edinburgh, EH8 7DW, Ecosse.
NOKV	
N1W0	
N2MN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
0E3J/	
	GN Ivan Gombos, Box 55, Rimavska Sobota, 97901, Sloval Republic. (om3gch@nextra.sk)
ON4T	3
PY2Y RZ3D	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	RA Guy Bouchard, 1108 rue Dollard, Val-Belair, Québec G3K 1W6, Canada
VEZU VE7JZ	
VP8B	
VP8LI	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
VP8N	the state of the s
W4WX	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
W9AA	
WA4E	
	ZV Timothy Garrity, 5407 W Rosedale Ave., Chicago – IL 60646-6525, USA,
	(wd9dzv@arrl.net)
XE1KK	·
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

#### Remerciements

Nous remercions nos informateurs: Mme Trixie Bouteilliers et http://collections.ic.gc.ca/sableisland/index.htm, Musée d'Histoire Naturelle de Nouvelle Ecosse et Gouvernement de Nouvelle Ecosse/Canada, WB8XX, UFT, F6BFH, F5JFU, Clipperton DX Club et La Gazette du DX (F5CWU, F5CQ), W8GEX, GM3VLB, JH1FDP et Japan DX News, PY2AA, UFT, JI6KVR, IT9MRM, F5OGG, FK8FS, YZ1SG, DEØMST, VA3RJ, DARC et DL2VFR, AGCW, ARRL et QST (W3UR, NØAX, NC1L), NA2M et Njdx Tips, 425DX, DXNL, CQ America (N4AA), URE (EA5KY), KB8NW et OPDX, JARL, RSGB (GB2RS), NG3K, Korean DX Club, LU5FF, GACW, UBA, JA1ELY et 5/9 mag, Betty IK1QFM, IK1GPG et IK1AWV, I1HYW, Contesting on line, JA7SSB, International DX Press et OM3JW, ZS4BL et RSA, Tokyo DX Group. Que ceux qui auraient été involontairement oubliés veuillent bien nous excuser.

CONSTRUCTIONS TUBULAIRES DE L'ARTOIS



e-mail cta.pylones@wanadoo.fr • Internet www.cta-pylones.com

#### **UN FABRICANT A VOTRE SERVICE**

Tous les pylônes sont réalisés dans nos ateliers à Calonne-Ricouart et nous apportons le plus grand soin à leur fabrication.

- PYLONES A HAUBANER
- PYLONES AUTOPORTANTS
- MATS TELESCOPIQUES
- MATS TELESCOPIQUES/BASCULANTS
- ACCESSOIRES DE HAUBANAGE
- TREUILS

Jean-Pierre, **F5HOL**, Alain et Sandrine à votre service

#### Notre métier : VOTRE PYLONE

À chaque problème, une solution! En ouvrant notre catalogue CTA, vous trouverez sûrement la vôtre parmi les 20 modèles que nous vous présentons. Un tarif y est joint. Et, si par malheur, la bête rare n'y est pas, appelez-nous, nous la trouverons ensemble!



Toutes nos fabrications sont galvanisées à chaud.

Nos prix sont toujours TTC, sans surprise. Nos fabrications spéciales radioamateurs comprennent tous les accessoires : chaise, cage, flèche... Détails dans notre catalogue que nous pouvons vous adresser contre 1,50 € en timbres.

MEGAHERTZ magazine



268 - Juillet 2005

•M268 58 TRAFIC.ID6 67 05/06/19, 00:55

# COMPLETEZ VOTRE EQUIPEMENT

Reams

#### WATT/ROS-METRES

DIAMOND ANTENNA

lmités mais pas égalés!





Référence	Туре	Fréquences	Calibre	Affichage	Prix
SX-100	de table	1,8~60 MHz	30/300/3000 W	à aiguille	175,83
SX-20C	de poche	3,5~30 MHz	30/300 W	2 aiguilles	83,00
		+ 50~54 MHz		croisées	
		+ 130~150 MHz			
SX-200	de table	1,8~200 MHz	5/20/200 W	à aiguille	74,50
SX-600	de table	1,8~160 MHz	5/20/200 W	à aiguille	142,00
		+ 140~525 MHz			
SX-1000	de table	1,8~160 MHz	5/20/200 W	à aiguille	225,00
		+ 430~1300 MHz			
SX-20P	de poche	140~150 MHz	15/60 W	à aiguille	75,14
SX-27P	de poche	140~150 MHz	15/60 W	à aiguille	85,57
		+ 430~450 MHz			
SX-40C	de poche	144~470 MHz	15/150 W	2 aiguilles	79,00
				croisées	
SX-400	de table	140~525 MHz	5/20/200 W	à aiguille	83,50
SX-70P	de table	430~450 MHz	15/60 W	à aiguille	75,14

#### **ANTENNES**







MASB	
	Vei
	AR-
	10
	MA
	10/
	R-8
	6/1
	D (

Beams		Verticales	
A3S		AR-10	
10/15/20 m 3 élémts	775.00	10 m	
A3WS		MA5V	
12/17 m 3 élémts	534.00	10/12/15/17	/20 r
A4S		R-8	
10/15/20 m 4 élémts	958.00	6/10/12/15/	17/20
MA5B		R-6000	
10/12/15/17/20 m 1/2 élémts .6	606.00	6/10/12/15/	17/20
TEN-3			
10 m 3 élémts	367.00		
X-7			

Verticales
AR-10
10 m
MA5V
10/12/15/17/20 m
₹-8
6/10/12/15/17/20/30/40 m823,00
R-6000
5/10/12/15/17/20 m550,00

Prix en euros TTC au 20/04/2004, port en sus

ANTENNES et ROTORS

hy-gain

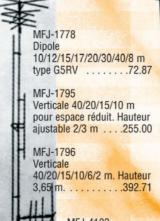
MRT-0804-1-C

Deams			1
Explorer-14			
10/15/20 m	4 élémts		1000.07
TH2-MK3			
10/15/20 m	2 élémts		.605.98
TH3-JR-S			
10/15/20 m	3 élémts		.628.39
TH3-MK4			
10/15/20 m	3 élémts		.811.03
TH5-MK2			
10/15/20 m	5 élémts		293.68
TH7-DX			
10/15/20 m	7 élémts		506.50
TH11-DX			
10/12/15/17	7/20 m 11	élémts	2003.48

1	
1	Verticales
1	AV-620
1	6/10/12/15/17/20 m
1	DX-77
1	40/30/20/17/15/12/10 m 781.61
	DX-88
	80/40/30/20/17/15/12/10 m .645.62
	12-AVQ
	20/15/10 m212.82
	14-AVQ
	40/20/15/10 m296.82
	18-VS
	80/40/20/15/10 m141.02

#### Les ACCESSOIRES de la STATION





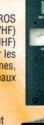


MFJ-890 Indicateur de propagation, Affiche l'activité des balises du réseau international sur 14/18/21/24/28 MHz. Synchronisation manuelle ou horloge wwv..... ....180.00

MFJ-4103 Alimentation fixe 13,8 Vdc 2,9 A à découpage pour FT-817et TX QRP .70.00



Analyseurs de ROS MFJ-259B (HF/VHF) MFJ-269 (HF/UHF) pour régler les antennes, les lignes, les réseaux



Fonctionne instantanément en le plaçant à proximité du haut-parleur de votre récepteur . . . . 144.06





MFJ-267 Charge HF/54 MHz 100 W

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex Tél.: 01.64.41.78.88 - Télécopie: 01.60.63.24.85 - VoIP-H.323: 80.13.8.11 http://www.ges.fr — e-mail: info@ges.fr

G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04

G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 2 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55

G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30

Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.



# La bofte d'accord d'antenne

# comment faire pour ramener à 50 $\Omega$ l'impédance d'une antenne

On a vu, lors de notre manip virtuelle du dernier numéro, qu'il était possible de rallonger une ligne de transmission à l'aide d'une paire de bobines (figure 1). Rien d'étonnant : si on déroule le fil des deux bobines, on peut fabriquer un bout de ligne. On peut supposer qu'en ajoutant un condensateur en série, on va raccourcir la ligne, ça paraît logique, on le vérifiera à l'occasion. Mais d'abord on va revenir un peu sur la nature profonde de l'impédance au bas de la ligne.

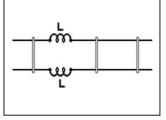
# PREMIÈRE PARTIE RÉACTANCE : LA FORMULE

Il y a deux mois, on a vu qu'une impédance pouvait se décomposer en une résistance R et une réactance X, sachant que si R était toujours un nombre d'ohms positif, la réactance pouvait être un nombre positif  $X_L$  si cette réactance était due à une bobine ou un nombre négatif  $X_C$  si la réactance était capacitive.

$$X_{c} = \frac{1}{2 \cdot \pi \cdot f \cdot C}$$

Ce qu'on a pas vu, c'est la formule qui permet de calculer la réactance équivalente à un condensateur. Même si on ne veut pas se lancer dans des calculs fastidieux, il est bon de connaître la formule, toute simple :

f : fréquence en hertz C : capacité en farad X<sub>c</sub> : réactance en ohm



1 – Comment rallonger une ligne bifilaire avec une paire de bobines.

Exemple numérique:

Supposons un condensateur de 1 farad à 1 hertz, sa réactance sera :

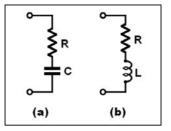
$$X_{C} = \frac{1}{2 \cdot \pi \cdot 1 \cdot 1} = 0,159 \Omega$$

À 10 hertz, la réactance Xc sera de :

$$X_{C} = \frac{1}{2 \cdot \pi \cdot 10 \cdot 1} = 0.0159 \Omega$$

Ben, oui : il faudra s'y faire, la réactance dépend de la fréquence et diminue lorsque celle-ci augmente. Ce n'est pas comme la résistance R qui reste fixe contre vents et marées

Réciproquement, quand on connaît la réactance d'un



2 – Les deux circuits équivalents à une impédance.

condensateur, on peut en déterminer sa capacité. Tiens, prenons par exemple notre antenne dipôle de 2 x 4,13 m avec sa ligne. Lors de mes mesures, j'ai trouvé que son impédance à 16,3 MHz était R = 72  $\Omega$  et X = -255  $\Omega$ .

En inversant la formule, on peut trouver la valeur de C.

$$C = \frac{1}{2 \cdot \pi \cdot f \cdot X_{C}} = \frac{1}{2 \cdot \pi \cdot 16300000 \cdot 255} = \frac{1}{38 \text{ pF}}$$

Pratique, non ? Tiens, ça me donne une idée pour simuler une antenne pour faire des essais.

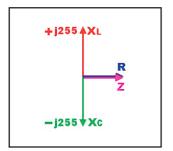
#### **UNE ANTENNE FICTIVE**

Faire des essais en plein air est intéressant quand il ne gèle pas, ne neige pas, ne canicule pas... Aujourd'hui, c'est le temps de chien sur la moitié Nord de la France, si je sors l'analyseur d'antenne, je sens que mon père va tonner. Je vais me contenter de manipulations en laboratoire, en simulant mon antenne avec son circuit équivalent une résistance de 72  $\Omega$ en série avec un condensateur de 38 pF (figure 2a). Note, en passant, qu'une antenne dont l'impédance est composée d'une réactance capacitive est une antenne un peu plus courte que la demionde, alors qu'une antenne dont l'impédance a une réactance inductive en son point d'alimentation (figure 2b) est un peu plus longue que la demi-onde. Et l'antenne demi-onde alors? Et bien la réactance en son milieu est tout simplement nulle!

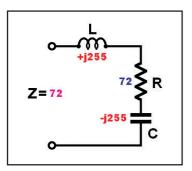
MEGAHERTZ magazine



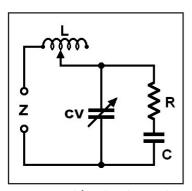
# FORMATION débutants



3 – Quand  $X_L$  et  $X_C$  s'annulent, Z est purement résistive.



4 – Solution pratique pour que  $X_L$  et  $X_C$  s'annulent.



5 – Le schéma de notre coupleur en L.

#### COMMENT ANNULER LA RÉACTANCE ?

C'est tout simple. Si notre impédance est Z = 72 - j255, il suffit d'ajouter +j255 dans la partie droite de la formule pour obtenir Z = 72 +j0. C'est ce qu'on peut voir sur la figure 3 : la réactance inductive  $(X_L, +j255, en rouge)$ tire vers le haut tandis que la réactance capacitive (X<sub>C</sub>, -j255, en vert) tire vers le bas. Les deux réactances s'annulent mutuellement et Z est égal à R. Dans la pratique, pour annuler la réactance de C, il suffit de brancher une bobine en série avec le condensateur en choisissant la valeur de L telle que sa réactance à

la fréquence qui nous intéresse soit égale à celle de C, soit 255  $\Omega$ . Autrement dit, il suffit que le circuit oscillant série formé par la bobine et le condensateur soit à la résonance sur la fréquence considérée.

#### CALCUL DE LA RÉACTANCE D'UNE BOBINE

C'est bien beau de savoir qu'il faut une self dont la réactance est de 255  $\Omega$  à 16,3 MHz, mais une self se mesure en henry, pas en  $\Omega$ . Il va encore nous falloir une formule pour calculer cela! Pas de panique, la formule est aussi simple que ses cousines précédentes :

$$X_1 = L \cdot 2 \cdot \pi \cdot f$$

Avec L en henry, f en hertz et bien sûr  $X_1$  en  $\Omega$ .

Pour calculer la valeur de la self, la formule est la suivante :

$$L = \frac{X_L}{2 \cdot \pi \cdot f}$$

Et l'exemple numérique va te remplir d'admiration. Pour une fréquence de 16,3 MHz et une réactance de 255  $\Omega$ , on aura une self de :

$$L = \frac{255}{2 \cdot \pi \cdot 16,3} = 2,49 \ \mu H$$

#### C'EST LA RÉSONANCE

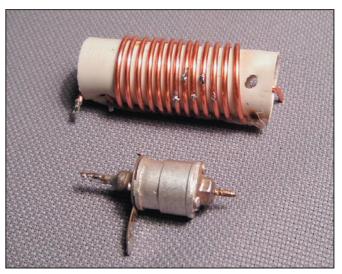
Branchons notre bobine en série avec notre antenne fictive (R en série avec C) comme sur la figure 4 et mesurons l'impédance obtenue: 72  $\Omega$ ! C'est pas magique, c'est simplement que L et C forment un circuit oscillant qui résonne sur 16,3 MHz, on peut le vérifier facilement en calculant la fréquence de résonance à l'aide de la formule de Thomson. Tu vas me dire que c'est bien beau, mais si on veut que l'impédance résultante soit de 50  $\Omega$ ? Ah je dois dire que c'est une question qui m'a travaillé. Et la solution, je l'ai trouvée dans un vieux bouquin: la solution, c'est le circuit en L, en forme de L si tu préfères.

#### LE CIRCUIT EN L

Ce peut être un filtre passehaut (qui laisse passer plus facilement les fréquences hautes et atténue les fréquences les plus basses) ou un filtre passe-bas (le contraire, évidemment). J'ai choisi le passe-bas et, comme l'impédance de l'antenne fictive était supérieure à l'impédance de 50  $\Omega$  que

#### **RÉSULTATS**

Mon but était d'obtenir une impédance Z avec une composante  $R=50~\Omega$  et X égale à zéro. Pour cela j'ai choisi une fréquence, mettons 31 MHz et j'ai cherché la valeur de L (en changeant le nombre de spires) qui permettait d'avoir l'impédance la plus proche de  $50~\Omega$ . Après cela je retou-



6 – La bobine et le condensateur ajustable pour les essais.

je voulais obtenir, c'est le schéma de la **figure 5** que j'ai retenu. Je ne rentre pas trop dans les détails car on pourrait en discuter pendant un bout de temps.

Pour mon expérience les composants avaient les caractéristiques suivantes : chais la valeur de CV pour affiner celle de Z. J'ai regroupé mes différents essais dans le **tableau 7**.

#### CONCLUSION

Ce type de circuit de couplage très simple nécessite

f (MHz)	spires	L (µH)	R	X
26,7	11	1,10	54	j0
28,2	10	0,96	53	j3
30,8	9	0,84	51	j0
33,6	8	0,70	52	j4
37,5	7	0,58	51	j1

7 – Résultat des mesures.

- R = 180  $\Omega$ , au carbone, donc non-inductive
- C = 22 pF
- L = 1,2 μH (13 spires non jointives sur Ø 16 mm) avec des prises intermédiaires
- CV = capa cloche ajustable 3-33pF

La self et le CV figurent sur la **photo 6**. J'ai soudé tout ça et j'ai utilisé l'impédancemètre pour mesurer Z aux différentes fréquences. une self dont on puisse faire varier l'inductance en continu. Une self à roulette, par exemple, sera très opportune.

On verra, le mois prochain, un autre montage, certes un peu plus compliqué, qui permet un ajustement plus souple de l'impédance.

> Pierre GUILLAUME, F8DLV

MEGAHERTZ magazine



Quel terme décrit le temps que prend un condensateur pour se charger à 63,2 % de la tension fournie par le générateur ?

A : Un taux croissant

C: Un facteur de temps

B : Une constante de temps D : Une période

#### Question 2:

Quel est le facteur de qualité "Q" d'un circuit RLC parallèle à la résonance ?

f = 7,125 MHz

 $R = 22 \text{ k}\Omega$ 

 $L = 12,6 \mu H$ 



A: 39

Fiches réalisées par la rédaction © MEGAHERTZ magazine

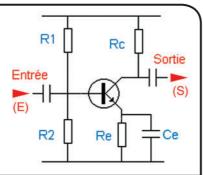
C: 11

B: 0,0256

D: 25

#### Question 3:

Dans un amplificateur à émetteur commun, lorsque l'on compare les signaux d'entrée et de sortie :



A: Le signal de S est en avance de 90° par rapport au signal d'E.

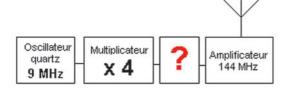
B: Le signal de S est en retard de 90° par rapport au signal d'E.

C: Les signaux S et E sont en phase.

D: Les signaux S et E sont déphasés de 180°.

#### Question 4:

Quelle est la fonction de l'étage repéré par un point d'interrogation sur ce synoptique ?



A : Mélangeur

C: Multiplicateur par 4

B : Amplificateur large bande D : Diviseur par 10

#### Solution 1:

Il s'agit d'une constante de temps.

#### **RÉPONSE B**

#### Solution 2:

Le coefficient de qualité "Q" pour un circuit parallèle est donné par la relation :

$$Q = \frac{R}{X}$$

X étant la réactance de la self, le circuit étant à la résonance.

X valant pour la self L $\omega$  et  $\omega = 2 \cdot \pi \cdot f$ 

$$Q = \frac{22 \cdot 10^3}{(12.6 \cdot 10^{-6} \cdot 2 \cdot 3.14 \cdot 7.125 \cdot 10^6)} = 39$$

Q = 39

#### **RÉPONSE A**

#### Solution 3:

Les signaux sont déphasés de 180°.

#### **RÉPONSE D**

#### Solution 4:

La chaîne d'oscillation débute par un quartz à la fréquence de 9 MHz suivi d'un étage multiplicateur par 4. En sortie de cet étage la fréquence est de 36 MHz.

Sachant que la fréquence finale est de 144 MHz, on en déduit qu'il s'agit d'un étage multiplicateur.

Le coefficient vaut :  $\frac{144}{36} = 4$ 

#### **RÉPONSE C**

MEGAHERTZ magazine

#### Question 5:

Quelles sont les limites de la bande 50 MHz pour les stations françaises métropolitaines ?

A: 50,110 - 51,2 MHz B: 50,000 - 51,2 MHz D: 50,2 - 51,2 MHz

#### **Question 6:**

Quelle doit être la fréquence de l'oscillateur à quartz pour produire en sortie de ce mélangeur une tonalité audible de 1500 Hz ?



A: 9001,5 kHz C: 8896 kHz B: 9003 kHz D: 18006 kHz

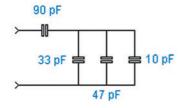
#### Question 7:

Quelle est la puissance apparente rayonnée d'une station d'amateur dont la puissance de l'émetteur est de 200 W, les pertes dans la ligne de transmission de 5 W et le gain de l'antenne de 3 dB?

A: 197 W C: 178 W B: 228 W D: 390 W

#### **Question 8:**

Capacité équivalente ?



#### Solution 5:

Les limites de la bande 50 MHz, pour les stations françaises métropolitaines sont 50,2-51,2 MHz.

#### **RÉPONSE D**

#### Solution 6:

Pour obtenir un signal de 1 500 Hz, il suffit que l'oscillateur ait une fréquence soit de :

9003 - 1,5 = 9001,5

soit de :

9003 + 1,5 = 9004,5

La seule solution parmi les réponses proposées est la réponse A.

#### **RÉPONSE A**

#### Solution 7:

La PAR (puissance apparente rayonnée) est le produit de la puissance de l'émetteur moins les pertes en ligne par le gain exprimé en rapport de l'antenne.

Fiches réalisées par la rédaction © MEGAHERTZ magazine

05/06/19, 01:13

3 dB correspondent à un rapport de 2 en puissance.

La puissance TX vaut 200 W.

La puissance parvenant à l'antenne vaut 200 - 5 = 195 W

La PAR = 195 x 2 = 390 W

#### **RÉPONSE D**

#### Solution 8:

Les valeurs des condensateurs en parallèle s'ajoutent. Il vient 33 + 47 + 10 = 90 pF.

Cette capacité de 90 pF est en série avec un condensateur de 90 pF également.

La capacité équivalente Ce vaut :

$$Ce = \frac{C1 \times C2}{C1 + C2}$$
 soit  $Ce = \frac{90 \times 90}{90 + 90} = 45 \text{ pF}$ 

Ce = 45 pF.

#### **RÉPONSE B**

MEGAHERTZ magazine

(72



#### L'ARGUS

#### information

Micro, sur pied dynamique...
Micro, sur pied dynamique...
Micro, sur pied electret...

8	
F	
N.	
1	
	8

RADIOAMATEUR.O	
•	
a	
=	

RADIOAMATEL
•
<b>a</b>
-
17
ro
9

•
P
=
N
B
9
P
Ξ
Z
<u>~</u>
ш
I
⋖
G
La l
$\geq$





MEGAHERTZ





magazine •



COTE ACTUELLE

COTE PRÉCÉDENTE

MAROUE











-
=
_
=
=
=
=
$\approx$
_
•
മാ
_
_
•=
Ν
G
9
Œ
Ċ
$\equiv$
_
N
<u>—</u>
~
щ
Ш
_
_

268 - Juillet 2005

1300 MHz...

TNC Packet-Radio (Lillinode) (

#### L'ARGUS

**(** 

#### information

Motorola	Motorola	Motorola	Motorola	Motorola	Motorola	Moslev	ME	MFJ	MD.	37.	22	MZ	MEJ	MD	<u> </u>	MT	MEJ	<u>~</u>	MF I	Lowe	Lowe	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood	Kenwood
Staccat DX-302	GP-380	GP-900	GM-900	GM-360	GD-100	MFJ-986.	MEJ-989	MFJ-97	MEJ-969	MF1-962	MEJ-94	MEJ-94	MFJ-94	MFJ-78	MFJ-259	MF1-712B	MFJ-224	MFJ-1798.	MF 1-177	HF-150	HF-125	'n.	TS-950		IS-8/U	TS-850	TS-830	TS-820	TS-811	TS-790	TS-780	IS-/II	TS-700.	TS-690	TS-680	TS-570	15-520	15-505	TS-480	TS-450	TS-440	IS-ZUUUE	TS-180	TS-140	TS-130	~ (	TR-9500	TR-9130	TR-9000	TR-8400	TR-785	TR-780	TR-751F	TR-7200	IR-350	TR-260	TR-250	TR-220	TM-V7E	IM-0707E	IM-/42	TM-741	TM-733	TM-732	TM-731	TM-721	TM-702	TM-701	TM-541.	I M - 433
	Ö.			5 -										B	æ	ñФ		∞ α	00 !			50SDX	SD			, ii						'				ODG						£	1						> !	0	0	0				0	0	0	F C	7F	2									
Ém./Réc	Ém./Réc Ém /Réc	Em./Réc	Ém./Réc	Em./Rec	Ém./Réc	Antenne Antenne	Bte couplage (	Bte couplage	Bte couplage	Bte couplage	Bte couplage	Bte couplage	Bte couplage	Filtre	Accessoire	Accessoire	Accessoire	Antenne	Antenne	Récepteur	Récepteur	Ém./Réc	Ém./Réc	m /Réc	m./kec	Em./Réc	Em./Réc	Ēm./Réc		Ém./Réc	Fm /Réc		Ēm./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém /Βές	Em./Rec	Em./Rec	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém /Réc	m./Rec	Em./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém /Réc	Ém /Réc	fm./Rec	Em./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém /Réc	Ém /Réc	Em./Rec	Ēm./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	fm /Réc	m./kec		Ēm./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	)
TX VHF	X XT X XT	TX V#	JY VHV	 X VH H. VH	TX VHF.	ntenne	oupled	oupled	oupled	ollala	ouple	ouplet	Coupler	Fitre.	Anal	. Anal	Anal	Antenne	Recepte	· O	Ré	TX HF	TX HF	TX FF	 	 !X !F		TX HF	TX 430	TX 144/	//++! × T	IX 144 N	TX 144 N	TX HF/5	TX HF/5	TX F F F F F F F F F F F F F F F F F F F	 Z Z Z Z Z Z		TX HF	TX HF	T X H	7 H X I	TX FF	TX HF	TX HF	TX HF	027 XI	X X X X X X X X X X X X X X X X X	I X 430 T X 144 N	TX 430	TX 144 N	TX 144 N	X X X X X X X X X X X X X X X X X	TX 144	IX 430	TX 144 N	TX 144 N	TX 144 N	TX 144/	// 144/ // 144/ V.I	//44 Y	TX 144/	TX 144/	TX 144/	TX 144/	TX 144/	TX 144/	TX 144/	TX 1200	1
T C	<b>T</b>		Ť			eam HF	r antenne HF 4	antenne	antenne	antenne	antenne	antenne	antenne		ur d'antenne HF/VHF 3	ur d'antenne UHF	d'antenne VHF	ale HF 4			ur HF	22								AHz	130 MHz	4 MHZ	/Hz		0 MHz						л.	50/144/430 MHZ19						/H <sub>2</sub>	44 MH7	MHz					MHZ			MHz	30 MHz	130 MH7	130 MHz	MHz	MHz	130 MHz	130 MHz	130 MHz	/430 MHz3	MHz	Z	
1201	260260 95 95	1201	1461	117	30	5/85/8		=	257 21	30	139	15015	1031	20520	304	60	110	8 1	45 45		320 3	254225	<u>ن</u>	977	ZI8 13.		50251	2752	4054	1068 106		5105	2472	9749	56256	279		53	99890	703	56	7/	36	4734	38938	289 28	180	286	2814:	16016	2102	19919	38	000	16016	1761	15015	.43	137 406	224	132 4	38038	3103	.311	325 3	3013	35039		.350350	
20stable			16stable	00stable			stab	111stable	57stable	og stable	39stable	50stable	03stable	)5stable	04stable	eldets	S	S	15stable	S	S			i	İ	66stable		5si	10stable	8 c	Z	10stable	17stable	74	52stable	77	5 3	5 5	02 baisse	)3stable	58 stable	A74 stable	ĺ	73stable	39stable	39stable	30 stable	36 stable	81 stable	50stable	10stable	99stable	35 stable	on stable	50stable	76stable	50stable		)6baisse	24 stable	52	30stable	10stable	311stable	25stable	01stable	0stable	S	50stable	
Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Vaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	Vancii Vancii	Yaesu	Yaesu			Vaesu			_		Uniden			_	Tono	Tono	Tokyo	Tokvo	Teley/Hy-Gain	Telex/Hy-	Telex/Hy-	Talco	Talco	Standard	Standard.	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard	Sony	Sony	Sagem	Realistic	Realistic	Realistic	Realistic	
FT-2800	FT-26 FT-27	FT-26	FT-25	FT-24	FT-23	FT-23	FT-22	FT-22	FT-22	LC-T3			FT-10R	FT-10	FT-10	F1-101	FT-10	FT-10	O-17	FT-10	FT-10	FRT-7	FRG-	FRG		FL-7000.	FP-70	FL-22	FL-210	FL-210	2,73	FC-10	FC-90	FC-7C	FC-30	FC-20	BC-98	BC-8	2	$\mathcal{C}_{\mathcal{C}}$	BC-60	35	BC-27	BC-12	9000E.	11055	7C-XH	H 1KGX		:	:	CS3											ICF-S	ICF-76	Talco-CS3	PRO-	PRO-	PRO-	PRO-	1
										12RH				7		70	100D	00MP MK-V F	-1000MP	-1000D								77	100Z			707		00	97		000	0	30	760	000	30	8	0	m	< ?	500	S.	-IV	, <del>-</del>	5					0		8E	ω <sub>C</sub>	Σή.	ř	ī	W55	500	-CS3	44	35	RO-2024	2022	
Ém./Réc	Ém./Réc Ém/Réc	Em./Réc		 Fm/Rec	Ém./Réc		Ém./Réc	Ém./Réc	.Ém./Réc		Em./Rec	Em./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc		Ém./Réc	.Ém./Réc		Em./Réc	Em./Réc	. Bte couplage	Récepteur	Récepteur	ecepteur	Ampli	Alim		.Ampli	Ampli.	Bte couplage	Bte couplage Co	Bte couplage	Bte couplage	Bte couplage	Accessorie	Recepteur	Recepteur	Récepteur	Récepteur	Récepteur	Recepteur	Récepteur	Récepteur	Accessoire	Ampli.	Transverter	Ampli	Rotor	Rotor	Rotor	.Ém./Réc	Fm /Réc	. Fm /Réc	Em./Rec	Em./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém /Réc		/KeC	Em./Réc	Récepteur	Récepteur	Ém./Réc	Récepteur	Récepteur	Récepteur	Récepteur	
₹₹:	TX 144 MHz		-	I X 144 MHZ TX 144 MHz	-	-:-	Ė	_	:	-:-	-1:-	TX 14	TX 144 MHz	TX FF	TX HF	IX HF	TX HF/50/144/430 MHz	TX HF	IX HF	:	TX HF/50/144/43C	: :	RX 60-905 MHz	Récenteur HF	Recepteur Hr	Ampli. HF	Alim. 12 V 20,5 A	Ampli. HF	Ampli. HF	npli. HF	upleur antenne	Coupleur antenne HF	upleur antenne	upleur antenne	Coupleur antenne	Completic antenne HF	RX VHF/UHF/SHF	RX VHF/UHF/SHF	RX HF/VHF/UHF/SHF	RX VHF/UHF/SHF	RX VHF/UHF	RX VHF/UHF/SHF	H	RX VHF/UHF	Décodeur RTTY, CW	Ampli. VHF	Transverter HF	H	Kotor d'antenne (azimut)	d'antenne	antenne	TX 144 MHz	TX 144 MH7	TX 144/430/1200 MHz	IX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	X  44/430 MHz	I X 144 MHZ	TX 144 MHz	eur HF	Récepteur HF + options	TX VHF ou UHF	Récepteur VHF/UHF	Récepteur HF/VHF/UHF	Récepteur HF/VHF/UHF	Récepteur VHF/UHF	100000000000000000000000000000000000000
1571						176			19919		228	18918		5165	442 4	212 2	9	1912 19	2456 2302				336 3	377	4414	Ĩ	14514	511	430430		180 18	200200	1421	1271	121121	344	3163	86	3353	1761	28	215	1281	1431	1231	300300	160		34Z34Z	26520	25025	109 10	100	75	28528	Ī	19419		0 (	105 10	144	1791			10010		130130	10610		
	288stable	11		. 129stabl 224 stabl					stab	stah	stab	stab	stab	stab	stab	dels			36Stable			50stabl		377 stabl	dets	stab			30stable		stah	stab			stab			stab	stab		stab	Stabl		43stabl	23stabl				Stabl	265stabl		)9stabl		365 stabl	285stabl	30stabl			60 stab	140 041		stab			stab	stab		06stable		
							e Yaesu		Ф (	D (C	0 10	e Yaesu	Ф	ro i	no n	0 10	e Yaesu				Ф	e Yaesu	000	חם	0 10	o ro	ro			e Yaesu	D C	0 10	Ф	e Yaesu	O I	P Yaesu	· rb	· ro	Ф	n o	D (	0 10	e Vapell	e Yaesu	e Yaesu	e Yaesu	Yaesu	Yaesu	Yaesu	e Yaesu	e Vaesu	ro o	חסר	Yaesu	0 00	Ф	Ф	e Yaesu	no n	D A	0 10	TO TO	æ	e Yaesu	Ф	Ф (	e Yaesu			
						×.	-XV	VR		₩	<u> </u>	≤ :				MD-	ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন- ন		G-!	G-1	<u>م</u>	٠.		G-2		G-1	7	F		7) -			17		F	7	33	37	177		7	7) -	7.	3	17			- T		7) -	7.5	37	177			7	-	7	37	17	FT			7	7	7	7	7	FT-411	-
T-9000	MVT-7300 MVT-8000	T-7100	30	VX-7R	VX-2E	<del>7</del> 0 00000000000000000000000000000000000	VX-110	-5000	-500	120	VL-1000	-31B8	MH-168	100	-1B8		5500	50	50	8	450	G-400RC	2800DY	000	1000DX	1000C	ONE	FT-990	-980	920	-912	-90R	-902DM	-901DM	900	-897	0900	1-8800	-8500	857	-847	-840	-817	-8100	-8000R	7B	-790R-II	790R	-780	77	767GX	- I-/5/6X-II	-747 GX	I-736R	726R	712	T-7100M	-707	- I-530	5200	51R	FT-5100	T-50R	-480	T-4700RH	FT-470	FT-41R	415	411	
Récepteur	Récepteur Récepteur	Récepteur	Antenne	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Em./Rec	Récepteur	Récepteur	Récepteur	Ampli	Microphone	Microphone	Microphone	Microphone	Microphone.	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor		Rotor	Rotor	Rotor	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém/Réc	Ém /Pác	Em./Réc	Em./Réc	Ēm./Réc	Ém./Réc	Ém /Réc	FM /Rec	FM./Rec	Em./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	ÉIII./RéC	Em./Rec	Ēm./Réc	Ēm./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	ÉIII./RéC	Em./Rec	Em./Réc	Em./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc.	Ém /Réc	Fm /Réc	EM./Rec	Em./Réc	Ēm./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém/Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	Ém./Réc	7
RX 0,53-2039 MHz	RX 0,53-1320 MHz RX 8-1300 MHz	RX 0,53-1650 MHz	Antenne dipole HF	TX 50/144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TY 144 MHZ	RX 0,1-2600 MHz	RX 0,11300 MHz	RX 0,1+1300 MHz	Ampli. HF/50 MHz	Micro, à main	Micro, a main	Micro. sur pied dynamique.	Micro. sur pied dynamique.	Micro. sur pied dynamique	Rotor d'antenne (az + él )	Rotor d'antenne (azimut)	Rotor d'antenne (élévation)	Rotor d'antenne (élévation)	Rotor d'antenne (azimut)	TX HF	TX HF	TX	TX HF/50 MHz	TY 1200 MHz	TX 144/430 MHz	TX HF	TX HF	TX HF	TX HF/50/144/430 MHz	TV 144/430 MU2	1	TX 144/430 MHz	TX HF/50/144/430 MHz	TX HF/50/144/430 MHz	TX HF	TY HE/50/144/430 MH2	TY 430 MHZ	TX 144/430 MHz	TX HF	TX 430 MHz	TX 430 MHz	TX 430 MHz	TX HF	TY HE	TY 430 MHz	TX HF	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 430 MHz	TX 144/430 MHz	TX HF	1X 144/430 MHZ	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144 MHz	TX 144/430 MHz	TX 144/430 MHz	TX 430 MHz	TX 144 MHz	TX 144 MHz						
381	316 405		196	319	195	195	121	687	2432	137	4500 45	46	72	ο α σ	87		700		298	343	280	327	900	530	450		614	10611061	00 1	1242 1	305	358	387	Ī		794	000	750	300300		11871	ĭ	514 488	406406	342	282	368	330	260	314	528	502	47		4	12.0	386	340	7	344	292	310	270270		7	UT C				
	.36 205	240							10.								35	N	298	343	280	300	8 S	3 5	450	30	.614	0	488	1242	35	358	387	250	854	10	210	4 :	W	9	1143		S:	4	·w	282	368	330	260	314	л: 200	36	4	. 926	.724			ن 40 140	367				Pr ·		1		15 d	<u> </u>	.164	1

MEGAHERTZ magazine



268 - Juillet 2005

•M268 73 Argus RA-org.ID4 05/06/19, 01:15



#### **PETITES ANNONCES**

#### matériel et divers

#### **EMISSION/RECEPTION**

Vends FT-102 Yaesu : 500 €. Tél. 03.87.25. 56.83, dépt. 57.

Vends émetteurs/récepteurs Thomson 75/80 MHz avec doc. + 4 TMF220, 763A, 933, MF910 et divers. Offres raisonnables. Tél. 03.20.55.38.93 ou 06.80.13.31.69.

Vends VHF portable FT-23R Yaesu + batt. FNB11, 12 V, 0,7 A, housse + chargeur NC-18C + notice, excellent état : 155 €. Alim. FP-707 Yaesu, 13,8 V, 20 A, tbe + notice : 145 €. Coupleur manuel OM 3,5 à 30 MHz, 1 kW, sortie 2 ant. + lg fil, excellent état, travail soigné : 225 €. SWR/PW-meter Daïwa CN-101, 1,8 A, 150 MHz, 1,5 kW, aiguilles croisées : 145 €. Tél. 03.27.62.72.31.

Vends décamétrique Yaesu 1000MP, état irréprochable, acheté neuf, pasbidouillé : 1400 €. Tél. 06.78.79.44.69.

Vends magnétoscope Daewoo: 80 €. Magnétoscope Toshiba: 70 €. Combiné SamsungDolby Digital DTS DIVX, vidéo TELC, sous garantie 2010, vendu: 285 €, port compris. Récepteur Icom IC-R70 révisé parBatima avec factures, vendu: 550 €. Anenne AOR WL500: 290 €. Robert Gautier, Résidence les Fougères, Bât. D9, 27, av. du Gal de Gaulle, 77210 Avon.

Vends TMD700E Kenwood, émission/ réception sur 144-430 MHz + réception bande 1200 MHz + microphone à main DTMF MC53DM. Cherche ampli linéaire 430 MHz, puissance d'entrée 2,5 W. Tél. 06.73.75.49.00.

Vends E/R Talco CS3, 150 MHz, V304 :  $70 \in$  + port. Transceiver Icom IC-2410E, VHF/UHF, micro DTMF : 250  $\in$  + port. Tél. 06.08.49.49.47.

Vends récepteur Kenwood R5000, excellent état : 450 € prix ferme. Tél. 03.80.74.04.52.



Vends manip. Vibroplex modèle ïambic Deluxe, micro casque Danmkike modèle DM-085E, viltre BLU Icom FL-44A, watt-rosmètre Diamond SX20C, rotor d'antenne Hy-Gain modèle T2X (Tailtwister), alimentation Alinco modèle DM-330MVE, le tout état neuf. Tél. 05.61.27.75.66 HR.

Vends Yaesu FT-840, 100 W, couverture générale + micro HM31, état neuf, emballage d'origine : 690 €. TX VHF Yaesu FT-2500M, 50, 25, 5 W, pas de 5 à 50 kHz + micro MH26 neuf, emballage d'origine : 295 €. Ampli HF 1 kW Dentron GLA1000B, 80 à 10 m + 4 tubes neufs de rechange + relais FRB57, excellent état : 600 € avec notice. Tél. 03.27.62.72.31.

Dernière proposition de vente sur unYaesu FT100 (30 kHz - 963 MHz) + HP + façade déport. : 700 €. 1 Yaesu FT-7800 (108 - 1 GHz) + HP : 200 €. Suite à cessation d'activité radio, matériel tbe, non fumeur, à prendre sur place (pas PTT). Tél. 01.49.82.53.66 ou 06.14.04.42.18 région 94.

Vends alimentation Diamond GSV 3000, 0-15 V, 34 A, état neuf : 110 €. Kenwood TR-9130, 5-25 W, FM, SSB, CW, tbe : 300 €. HP Icom SP-20, tbe : 100 €, valeur 250 €. Micro de table Alinco EMS-14 : 50 €. Bouchon Bird 43, 10 W, 100-250 MHz : 40 €. Linéaire BNOS Electronic 10-100 W, 144 MHz : 100 €. Tél. 02.32.55.00.34.

Vends RX HF-VHF Icom ICR-8500 et JRC NRD 545 DPS, tbe, faire offre au 03.86.32.48.31 Sud Yonne.

Vends TX Yaesu FT 817 HF, 50, 144, 432 + réception couv générale, servi RX seulement, état irréprochable, achat NF 03. Recherche manuel lcom R-100. Tél. 04.67.47.99.24, Montpellier 34.

Vends RX Icom ICR-71E, parfait état, doc., schéma, révisé GES, Argus  $470 \in$  à débattre ou échange contre TRX Icom IC-730, bon état, Argus  $405 \in$ . TRX VHF Yaesu FT-227R en bon état avec option scanner : 136 €. Tél. 04.75.54.55.89 HR.

Vends lot matériel et composants radio, appareils de mesure, tubes neufs, emballages d'origine, récepteurs, transistors, géné Metrix HF 932, quartz, mulitmètre Metrix 323A neuf. Mat. ancien, selfs nid d'ab., transfos liaison BF, etc. Estimation sur place. Décodeur RTTY et CW Comax CD 670. Tél. 02.97.76.11.32 HR.

Vends Lincoln 26-30 MHz avec micro préampli EC-2018 : 150 €. Micro Avair AV-508 : 100 € ou échange contre micro MC-60 Brocher pour Yaesu FT-840 ou avec renseignement sur brochage à savoir couleur de fil micro avec correspondance avec le 8 broches noir,masse en 3, etc. 73 à tous, Denis, tél. 06.61.72.62.73.

		1			7			0			K			ンク		=			2	) i	_		V				)			,	S	5			
N'C		JE	VE	UIL	LEZ	ZRÉ	DIG	ER	VO	TRE	PA	EN N	/AJI	USC	ULE	ES.	LAI	SSE	ΖU	NΒ	LAI	NC E	ENT	RE	LES	MO.	TS.	UTI	LIS	EΖU	INIC	QUE	ME	NT	e)
1				1	1				1	1	1	1	1	1	1		- <b>)</b>	1	1	1		1	1	1	1	1	1				1			<u>.                                    </u>	_
2																		L					ı	ı					L			_			
3																	L					L	ı											L	
4			ı						1			ı					ı	1				L	ı						ı	1	1			ı	
5	_1		ı	1					ı			1					ı	L	ı			L	ı				_1		ı	ı	ı			ı	
6																	L					L	ı											L	
7			ı	1					ı			1					L	ı				L	ı						ı	ı	ı			ı	
8			ı	1					ı	ı		L					L	L				L	L		L				ı	1	ı			ı	
9									1								ı	L				L	ı							1				ı	
10			ı	1	ı				L	ı	ı	ı					L	L				L	L	ı	L				ı	1	L			L	
RUBR Particul																	RMA PA				□ C				<b>TEN</b> A end				REC 00 €			_	_		<b>VER</b> \$ 2,00 €
Nom																						Pr	én	or	n.										

Toute annonce professionnelle doit être accompagnée de son règlement libellé à l'ordre de SRC, avant le 10 précédent le mois de parution. Envoyez la grille, accompagnée de vos 2 timbres à  $0.53 \in$  ou de votre règlement à : **SRC/Service PA** − 1, traverse Boyer − 13720 LA BOUILLADISSE

MEGAHERTZ magazine



268 - Juillet 2005

•M268 75 Petites annonces.ID6 75 05/06/18, 11:05



matériel et divers

**PETITES ANNONCES** 

# COURS DE TÉLÉGRAPHIE CONSCIENCEMPIE CONSCIENCEMPIE CONSCIENCEMPIE COURS DE TÉLÉGRAPHIE LECONS LECONS LECONS LECONS COURS DE TÉLÉGRAPHIE COURS DE TÉLÉGRAPHIE LECONS LECO

Ce cours de télégraphie a servi à la formation de centaines d'opérateurs radiotélégraphistes. Adapté des méthodes utilisées dans l'Armée, il vous amènera progressivement à la vilesse nécessaire au passage de l'examen radioampteur.

Le Cours de Télégraphie: 30,00€ Franco

SRC - 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE Tél.: 04 42 62 35 99 - Fax: 04 42 62 35 36

Vends E/R 144/146, FM, SSB, CW, Kenwood TR9000: 250 €. Codeur/décodeur CW, RTTY, SSTV, PSK31, SCS, PTC IIe neuf, jamais utilisé: 370 €. Décodeur Telereader 675E avec écran: 260 €. RX mesureur de champ Wandel-Goltermann de 2 à 612 kHz: 160 €. F1CMA, tél. 03.23.52.16.99.

Vends IC-746 tbe avec filtre 500 Hz CW + 1,9 SSB + micro origine + micro de table Adonis + filtre passe-bas Kenwood LF-30A + ant. DXSR Multi GP + antenne V-U GP6, notice origine : 770 €. Tél. 06.81.13.30.13.

Vends récepteur Kenwood R5000, excellent état : 450 € prix ferme. Tél. 03.80.74.04.52.

Vends TX TS680S avec doc., alim. 30X32, ampli multibandes, tubes neufs, antenne vert. Black Pirate,antennedirect. 4 él. neuve, rotor, micro Silver Eagle, micro Zetagi MB5, l'ampli à revoir, transmatch HP1000S. Tél. 04.67.25.12.99.

Particulier vend TRX Icom IC-706 MK2 DSP, voice syn. filtre SSB + câble 5 m + supp. face avant déportée + MB 62 + MB69 + MB72 + PG27 : 800 €. RX Icom IPRC-1000 + acc. : 290 €. Alim. 12 V, 15 V, 30 A découpage Avair : 65 €. Scope pro Gould OS1200 : 70 €. Dépt. 95, port en plus. Tél. 06.86.34.61.61, le soir après 19h.

Vends VHF portable TH27E, accu neuf, housse + chargeur : 95 €. Ampli HF Yaesu FL2100B, 600 W HF, super état : 490 €. Améritron AL80A 1 kW HF, reconditionné neuf : 1000 € port compris. Tél. 06.09.12.98.48.

#### CB

Vends matériel CB en très bon état, SS 3900 :  $120 \in$ . Président Jackson :  $120 \in$ . Président Grant :  $100 \in$ . Donne un poste Cheyenne pour 2 achetés. Une alim. 15 A Samlex :  $40 \in$ . OM non fumeur. Tél. 05.49.85.18.25 le soir.

#### **SUD AVENIR RADIO**

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1955...

#### SURPLUS RADIO

BC 620 - BC 659 FR - PRC 6
PRC 9 - PRC 10 - TRPP 8 - BC 683
BC 684 - BC 1000
Composants BC 610
Mesures - Antennes - Relais
CV Jennings sous vide
Tubes toutes fréquences
Tubes audio neuf usine
USA et Europe

VENTE PAR CORRESPONDANCE : pas de listes. Exprimez vos besoins par écrit (2 timbres poste). VENTE AU COMPTOIR les vendredis de 10 à 12 h et de 14 à 18 h et les samedis de 10 à 12 h

22, BOULEVARD DE L'INDÉPENDANCE 13012 MARSEILLE - TÉL.: 04 91 66 05 89

Vends Galaxy Pluto complet, emballage d'origine avec micro à main, préampli et antenne K40 neuve, embase magnétique : 200 €. Tél. 06.73.75.49.00.

#### **ANTENNES**

Vends mât télescopique (emboîtement et bloquages) région lilloise ou + port. Tél. 03.20.55.38.93 ou 06.80.13.31.69.

Vends rotor GR-400RC Yaesu + pupitre et notice, tbe : 325 €. Antenne HF 20, 15, 10 m, 2 él., réflecteur piloté + balun et notice, tbe : 270 €. Antenne VHF colinéaire 2 x 5/8 Maldol, neuve, jamais montée : 70 €. Dipôle 80 à 10 m Sagant MT-240X, 1 kW + balun BL-40X et notice : 45 €. Dipôle 12, 17, 30 m W0INN, 1 kW avec notice : 50 €. QB3/300 neuf : 140 €. Tél. 03.27.62.72.31.

Vends une Feed Center à remonter Twin Lead 21 mètres, 450 ohms, 2 brins rayonnants 14 mètres en câble inox, diamètre 1,8 mm, un isolateur central, deux isolateurs extrémité Fritzel, le tout : 36 € + port. Bernard Mauqui, 31, rue de l'Océan, 56470 Saint Philibert.

Vends antenne verticale ITA OTURA HP 1000 W PEP, 7,5 m avec transformateur d'impédance 1:9 de 1,8 MHz à 60 MHz : 150 €. Tél. 06.70.71.40.09.

Vends antenne vert. Hustler, réf. 4BTV, hauteur env. 7,30 m avec capa terminale, support pour mât, haubans et notice en français et anglais, bandes 80, 40, 20, 15, 10 m, belle fabrication: 85 €. Tél. 01.47.80.60.02.

#### **INFORMATIQUE**

Vends pour collectionneur micro-ordinateur Sinclair ZX81 + extension mém. 16 K + extension 16 couleurs + 2 livres, cours de program. Basic + extensions à construire pourZX81 : 100 €. Tél. 03.23.52.16.99.

#### QUARTZ PIEZOÉLECTRIQUES

« Un pro au service des amateurs »

- Qualité pro
- Fournitures rapides
- •Prix raisonnables

#### **DELOOR Y. - DELCOM**

BP 12 • B1640 Rhode St-Genèse BELGIQUE

Tél.: 00.32.2.354.09.12

PS: nous vendons des quartz aux professionnels du radiotéléphone en France depuis 1980. Nombreuses références sur demande.

E-mail: delcom@deloor.be Internet: http://www.deloor.be

#### **DIVERS**

Vends UC GRC-9 + génératrice + téléscripteur + ant., corodns + HP-400E, TRPP-15, TRPP-11, PRC-10 + alim. AQ1 + ant., HP, boîte à pile : 100 €. PRC-9 + ampli et alim. : 100 €. SEM-35, téléphone de campagne US, FR 1935, allemand et divers, self à roulette, liste contre timbre. Tél. 02.38.92.54.92 HR.

Vends ou échange oscillos Tektronix, Philips,HP, Téléquipment, Gould, de 10 à 100 MHz, 2 à 4 voies, mémoire, prix de 100 à 500 €. Liste, photos. Cherche tiroir BT Tektro 7B53, 7B80, YB85, sondes, géné HF. Tél. 05.59.63.28.73.

CARM/GCVM, achat, vente, échange, reconstruction du musée de la gendarmerie et de la police de Charvieu (proximité de Lyon) avec le concours de la municipalité, vend : Postes radio des transmissions militaires de collection: GRC106 de 1 à 30 MHz, Collins 618-1A, RT-834, R-442, RT-242, ER-56, RT-66, RT-67, RT-68, Palmare UFT-771, R-109, PRC-660, BC-659, GRC-9, alimentation 220 V pour GRC-9, SEM-25, BC-728, MH-191, boîtes de cryptage Israël pourle RT-301, RT-302, TRC-184, FSE-38/55, SEM-35 mounting et antenne, AN/GRR-5, TRPP-13, TRPP-11, RT-834, SEM-90, NP-8, EF-03P, TH-709, AN/GRC-9, R-108/109, antenne LA7, antenne loop Canada 2 à 33 MHz, Marconi C-45, RT-264, UP-X6, SEM-25, the Rohde Schwarz de 117 à 136 MHz. Photos disponibles, maintenance par F1ZO, Pierre des postes militaires des années 40, 50, 60. CARM, J.-M. Roussiau, Couvaloup, 38460 Soleymieu, tél. 08.73.64.35.06 ou 06.61.61.04.32, http://membres.lycos.fr/carm1940.

Vends générateur synthétisé 740 Adret 0,1 à 560 M, modes AM, FM, notice : 580 € + port. Vends oscilloscope Schlumberger type 5220, 3 x 100 M, mémoire, voltmètre, notice, faire offre. M. Villette, tél. 04.94.57.96.90.

MEGAHERTZ magazine





#### **PETITES ANNONCES**

#### matériel et divers

Vends PRC-10 par paire, complet, ant. combiné, alim. 12 V : 107 €. Vends 4 PRC-10 + alim. + ant. : 185 €. Vends alim. 12 V, kaki, appareils de mesure US et FR pour PRC, boîte de couplage 26 à 72 MHz, charge fictive US, ant. gonio, PP-13, PP-11 et divers. Recherche ART-13, AME bande basse, matériel récent. Tél. 02.38.92.54.92.

Vends onduleur et moteur tri 3 CV. Tél. 03.82.56.08.66 le soir.

Vends collection Satellit 1000, 2000, 2100, 3000, 3400, 5000, 6000, 600, 650, Sony 2001D Globe Phone Pan Crusader Marc HF, VHF,UHF. 2 lecteurs CD neufs, magnétoscope JVC NRD 640 MS à réviser. OM non fumeur. Tél. 04.66.35.27.71 le soir.

Vends fréquencemètre HL 100, 10 Hz à 1 GHz, voltmètre amplificateur5 Hz à 10 MHz A404 Ferisol, wattmètre BF Férisol, alim. 24 V, 10 A Fontaine, multimètre numérique Metrix MX 43 : 25 €. Tél. 03.80.37.98.43.

Vends Kenwood TM-255E (VHF tous modes), tbe, Argus, ampli VHF tous modes SSV 110 W Argus. Emetteur/récepteur ATV 438, 5 MHz avec filtre préampli, sonde + ampli 80 W moyen : 300 €. Manipulateur entraı̂nement CW : 30 €. Pylône 7 m en 2 tronçons avec embase pour basulement : 75 €. Scanner Pro 2006 Realistic. Tél. 04.73.82.18.90.

Vends BC1000FR, ER NVA R105D, RX R48/TRC8, RX BC733, RX BC357H, RX BC652, RT68 + PP112, BC659FR, TRPP11, SCR522, BC624, BC625, TRPP8, BC683, RX BC454, RX BC455, ER CSF MF923, ER SE18HAZ4, convertisseur PE103 pour SCR284, antenne relay BC442A, antenne Phantom A27 et A62, antenna A28, antenne A130 pour BC1000, x-taux, tubes, galvas, BC221, housse pour BC659FR, commutatrices diverses, connecteurs WS19, micros, écouteurs, pièces détachées pour PRC9/10, accessoires pour GRC9, livres et documentations radio. Liste contre 3 timbres. Maurice Brisson, La Burelière, 50420 Saint Vigor des Monts, tél. 02.33.61.97.88.

Vends tubes 3-400Z Eimac neuf + fiche techn. + support ventilé SK410 Eimac + radiat. anode HR6, le tout : 150 € franco. Lot de 2 tubes 6336A/B : 40 € franco. Sondes oscillo neuves P6109B, Tektro X10-100 MHz/M12 Pomona X10 - 250 MHz : 50 € pièce franco. Tél. 06.99.08.26.11.

Vends caméra vidéo 3 National + objectifs + micro-caméra 3 + objectifs + moniteurs + alimentation Vcc + HP marine Trumpet. Liste sur demande, tél. 06.85.27.33.40 : 152 €.

#### **RECHERCHE**

Recherche notice/plan base de temps HP 1825 pour photocopie ou tous frais de photo-

copie remboursés. F8LJM, tél. 04.67.78.53.74 le soir. C. Lafon, 12 Petit Chemin des Cresses, 34110 Vic La Gardiole.

Recherche programmes de sonomètre, analyseur de spectre BF oumieux Codec Digimodes (PSK et autres) pour PDA (pocket PC), tournant sous Microsoft Pocket PC 2003 Premium, ou contacts avec éventuel OM programmeur intéressé. Réciprocité autres domaines RX/PC. Tél. 02.31.92.14.80.

Recherche platine PLL pour TRX Président Lincoln. Faire offre au 02.47.93.46.68 le soir après 19 h.

Recherche doc. techn. sur Collins série 755 CH Hammarlund et Drake à tubes. M. Seedorff, 69, av. Foch, 59700 Marcq.

Cherche contacts sur Dom-Tom ou tiersmonde pour appareils de mesure très bas prix. Vends oscillos 2 voies depuis  $50 \, \in \,$ . Générateur de fonctions :  $50 \, \in \,$ . Pont RLC Wayne-Ker, très sensible. Oscillo 5220, 3 x 100 MHz double bt, affichage bt numérique avec deux curseurs :  $300 \, \in \,$ . Tél. 02.48.64.68.48.

Recherche 1 BC 684 FR, 1 BC 603 FR de chez Béric, état peu importe. 1 combiné TS 13 G complet et combiné A 33B. Tél. 01.48.44.80.89.

Recherche pilote ampli et divers matériels HF, radio FM 88-108 MHz. Tél. 05.46.35.46.12.

#### NUMÉROS BON DE COMMANDE CD ROM ET ANCIENS **CD ROM PRIX** REMISE ABONNÉ QUANTITÉ S/TOTAL Cours d'Électronique en Partant de Zéro (niveau 1) 19,00 € Cours d'Électronique en Partant de Zéro (niveau 2) 19,00€ Cours d'Électronique en Partant de Zéro (niveaux 1+2) 34,00 € Collector MEGAHERTZ année 1999 (190 à 201) 45,00 € **-50** % = 22,50 € Collector MEGAHERTZ année 2000 (202 à 213) 45,00 € **-50** % = 22,50 € Collector MEGAHERTZ année 2001 (214 à 225) 45,00 € **-50** % = 22,50 € Collector MEGAHERTZ année 2002 (226 à 237) 45,00 € **-50** % = 22,50 € Collector MEGAHERTZ année 2003 (238 à 249) 45,00 € **-50** % = 22,50 € Numéro Spécial SCANNERS 7,00 € Cours de Télégraphie (2 CD + Livret) 30,00 € REVUES (anciens numéros papier) MEGAHERTZ du numéro 250 au numéro 261 6,00€ MEGAHERTZ du numéro 262 au numéro en cours 6,25€ Les prix s'entendent TTC, port inclus Ci-joint, mon règlement à: SRC - 1, tr. Boyer - 13720 - LA BOUILLADISSE Adresser ma commande à: Nom Prénom Adresse Code postal Ville E-mail Indicatif chèque bancaire chèque postal mandat ☐ Je désire payer avec une carte bancaire (Mastercard – Eurocard – Visa) \_ Date: Date d'expiration: Cryptogramme visuel: | Signature obligatoire (3 derniers chiffres du n° au dos de la carte) Avec votre carte bancaire, vous pouvez commander par téléphone, par fax ou par Internet. Tél.: 04 42 62 35 99 - Fax: 04 42 62 35 36 - Web: megahertz-magazine.com - E-mail: info@megahertz-magazine.com

MEGAHERTZ magazine



#### Abonnez-vous

Abonnez-vous

Abonnez-vous





#### privilèges de l'abonné

L'assurance de ne manquer aucun numéro

**50** % de remise\* sur les CD-Rom des anciens numéros



L'avantage d'avoir MEGAHERTZ directement dans votre boîte aux lettres près d'une semaine avant sa sortie en kiosques

> Recevoir un CADEAU\*\*!

\* Réservé <mark>aux abonnés 1 et 2 ans</mark>. \*\* Pour un abonnement de 2 ans uniquement (délai de livraison : 4 semaines environ).

# www.megahertz-magazine.com

**Directeur de Publication** James PIERRAT, F6DNZ

#### **DIRECTION - ADMINISTRATION ABONNEMENTS-VENTES**

**SRC** – Administration

1, traverse Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE Tél.: 04 42 62 35 99 - Fax: 04 42 62 35 36 E-mail: info@megahertz-magazine.com

#### REDACTION

Rédacteur en Chef: Denis BONOMO, F6GKQ

SRC - Rédaction

9, rue du Parc 35890 LAILLÉ Tél.: 02 99 42 37 42 - Fax: 02 99 42 52 62  $\pmb{\text{E-mail: r\'edaction@megahertz-magazine.com}}$ 

#### **PUBLICITE**

à la revue

#### **MAQUETTE - DESSINS COMPOSITION - PHOTOGRAVURE**

SRC éditions sarl

#### **IMPRESSION**

Imprimé en France / Printed in France SAJIC VIEIRA - Angoulême



402 617 443 RCS MARSEILLE – APE 221E Commission paritaire 80842 - ISSN 0755-4419 Dépôt légal à parution Distribution NMPP

Reproduction par tous moyens, sur tous supports, interdite sans accord écrit de l'Editeur. Les opinions exprimées ainsi que les articles n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction. Les photos ne sont rendues que sur stipulation expresse. L'Editeur décline toute responsabilité quant à la teneur des annonces de publicités insérées dans le magazine et des transactions qui en découlent. L'Editeur se réserve le droit de refuser les annonces et publicités sans avoir à justifier ce refus.

Les noms, prénoms et adresses de nos abonnés ne sont communiqués qu'aux services internes du groupe, ainsi qu'aux organismes liés contractuellement pour le routage. Les informations peuvent faire l'objet d'un droit d'accès et de rectification dans le cadre légal.

#### **OUI**, Je m'abonne à MEGAHERTZ **A PARTIR DU N°** 269 ou supérieur Ci-joint mon règlement de \_\_\_\_\_ € correspondant à l'abonnement de mon choix. Adresser mon abonnement à : Nom Adresse. Code postal\_ Ville \_ e-mail . Indicatif . TARIFS FRANCE: ☐ chèque bancaire ☐ chèque postal ☐ mandat ☐ Je désire payer avec une carte bancaire **6 numéros** (6 mois) **25**<sup>€</sup>00 Mastercard - Eurocard - Visa au lieu de 28,50 € en kiosque. **12 numéros** (1 an) **45**<sup>€</sup>.00 Date d'expiration : au lieu de 57,00 € en kiosque. Cryptogramme visuel: (3 derniers chiffres du n° au dos de la carte) **24 numéros** (2 ans) Date. le **88**<sup>€</sup>,00 **AVEC UN CADEAU** Signature obligatoire > au lieu de 114,00 € en kiosque. Avec votre carte bancaire, vous pouvez vous abonner par téléphone Pour un abonnement de 2 ans, TARIFS CEE/EUROPE cochez la case du cadeau désiré. **□ 12** numéros **57**<sup>€</sup>,00 DOM-TOM/ETRANGER:

**NOUS CONSULTER** Bulletin à retourner à : SRC - Abo. MEGAHERTZ 1, tr. Boyer - 13720 LA BOUILLADISSE - Tél. 04 42 62 35 99 - Fax 04 42 62 35 36 Vous pouvez vous abonner directement sur www.megahertz-magazine.com

#### 1 CADEAL au choix parmi les 5

#### **POUR UN ABONNEMENT DE 2 ANS**

Gratuit:

☐ Un money-tester

Une radio FM / lampe

Un testeur de tension

☐ Un réveil à quartz

Une revue supplémentaire





nou

Avec 4.00€ uniquement en timbres:

Un alcootest électronique

délai de livraison : 4 semaines dans la limite des stocks disponibles

**POUR TOUT CHANGEMENT** D'ADRESSE, N'OUBLIEZ PAS **DE NOUS INDIQUER VOTRE** NUMÉRO D'ABONNÉ (INSCRIT SUR L'EMBALLAGE)

•M268 78 MEGA Abo+Ours 05.ID1 05/06/18, 12:11 AOR SR-2000 - RECEPTEUR PANORAMIQUE NOUVEAU 25 MHz ~ 3 GHz PROFESSIONNEL



Affichage haute vitesse par transformation de

- Fourier rapide (FTT) Affiche jusqu'à 10 MHz de largeur de spectre
- Afficheur TFT couleurs 5" Fonction affichage temps réel
- Recherche (FTT) et capture rapide des nouveaux signaux
- Afficheur couleur versatile commandé par processeur de signal digital
- Lecture valeurs moyenne ou crête
- Gamme de fréquences: 25 MHz ~ 3 GHz (sans trous)
- Récepteur triple conversion ultra-stable et à sensibilité élevée
- Modes reçus AM/NFM/WFM/SFM
- 1000 mémoires (100 canaux x 10 banques)
- Utilisation facile avec commande par menus Commande par PC via
- port série (ou interface USB optionnelle)

Le nouveau SR-2000 combine un récepteur triple-conversion de haute qualité avec un analyseur de spectre ultra-rapide.

AR-8600-Mark2-Récepteur 100 kHz à 3000 MHz. AM/WAM/NAM/ WFM/NFM/SFM/USB/LSB/CW 1000 mémoires. 40 banques de recherche avec 50 fréquences Pass par banque et pour le balayage VFO. Analyseur de spectre Sortie FI 10,7 MHz. Filtre SSB 3 kHz (filtres Collins SSB et AM en option). RS-232



AR-5000A - Récepteur semiprofessionnel 10 kHz à 3000 MHz. AM/FM/USB/LSB/CW. 10 VFO. 2000 mémoires. 10 banques de recherche. 1100 fréquences Pass. Filtres 3, 6, 15, 40, 110 et 220 kHz (500 Hz en option).

AR-5000A+3-Version professionnelle incluant les options AM synchronisation/AFC/ limiteur de



Récepteur 100 kHz à 2036 MHz (sauf bande 88 à 108 MHz). AM/NFM/WFM/ USB/LSB. 400 mémoires. Sauvegarde batterie lithium. RS-232. Horloge timer.









#### GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85 VoiP-H.323: 80.13.8.11 — http://www.ges.fr — e-mail: info@ges.fr G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04 G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87-06212 Mandelieu Cedex, tél.: 04.93.49.35.0 G.E.S. LYON: 2 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30 Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

bruit.

#### **FT-857D**

Emetteur/récepteur HF/50/144/430 MHz mobile. Sortie SSB/CW/FM 100 W (HF/50 MHz): 50 W (144 MHz); 20 W (430 MHz); AM 25 W (HF/50 MHz); 12,5 W (144 MHz); 5 W (430 MHz). Réception 0,1~56 MHz, 76~108 MHz, 118~164 MHz, 420~470 MHz. Tous modes + Packet 1200/9600 bds. Synthétiseur digital direct (DDS) au pas de 10 Hz. Filtre bande passante, réducteur de bruit, notch automatique, equalizeur micro avec module DSP-2. Commandes ergonomiques des fonctions et bouton d'accord de 43 mm de diamètre. Shift IF. Noise blanker IF. Optimisation du point d'interception (IPO). AGC ajustable. Clarifier ajustable et mode "split". Commande de gain HF VOX. Manipulateur incorporé avec mémoire 3 messages et mode balise. Encodeur/décodeur CTCSS et DCS (squelch codé digital). Shift répéteur automatique (ARS). Fonction mémorisation automatique "Smart-Search". Analyseur de spectre. ARTS. Commande de l'antenne optionnelle ATAS-120. 200 mémoires multifonctions (10 banques de 20 mémoires). Mémoire prioritaire pour chaque bande. 2 x 10 mémoires de limite. Filtres mécaniques Collins en option. Grand afficheur avec réglage de

couleur. Affichage tension d'alimentation. Scanning multifonctions et double veille. Coupure automatique d'émission (TOT). Fonction arrêt automatique (APO). 2 connecteurs antenne. Connecteurs Packet et Cat-System. En option, kit déport face avant, coupleur automatique d'antenne externe. Alimentation 13,8 Vdc; 22 A. Dimensions: 233 x 155 x 52 mm. Poids: 2,1 kg

Livré avec micro MH-31-A8J et berceau mobile MMB-82.



Emetteur/récepteur portable HF/50/144/ 430 MHz tous modes + AFSK/Packet. Réception bandes amateur et bande aviation civile. Double VFO. Synthétiseur au pas

de 10 Hz (CW/SSB) et 100 Hz (AM/FM). Puissance 5 W SSB/CW/FM sous 13,8 Vdc externe, 1.5 W porteuse AM (2,5 W programmable jusqu'à 5 W avec alimentation par batteries 9,6 Vdc Cad-Ni ou 8 piles AA). Packet 1200 et 9600 bauds. CTCSS et DCS incorporés. Shift relais automatique. 200 mémoires + canaux personnels et limites de bande. Afficheur LCD bicolore bleu/ambre. Générateur CW. VOX. Fonction analyseur de spectre. Fonction "Smart-Search". Système ARTS: Test de faisabilité de liaison (portée) entre deux TX compatibles ARTS. Programmable avec interface CAT-System et clônable. Prise antenne BNC en face avant et SO-239 en face arrière. Dimensions: 135 x 38 x 165 mm. Poids: 0.9 kg sans batterie.



Emetteur/récepteur HF/50/144/430 MHz fixe ou portable. Sortie 100 W (HF/50 MHz); 50 W (144 MHz); 20 W (430 MHz) avec alimentation secteur ou 13,8 Vdc 20 W toutes bandes avec alimentation par batterie. Tous modes. 200 mémoires. DSP. Optimisation du point d'interception. Manipulateur incorporé avec mémoire 3 messages. Codeur/décodeur CTCSS/DCS. ARTS, Fonction mémorisation automatique "Smart-Search". Analyseur de spectre. Sortie pour transverter. Mode balise automatique. Shift répéteur automatique (ARS). Alimentation secteur, 13,8 Vdc ou option batterie Ni-Mh. Dimensions: 200 x 80 x



Emetteur/récepteur super compact (260 x 86 x 270 mm) couvrant toutes les bandes amateurs. Emission 100 W bandes HF, 10 W bande 50 MHz, 50 W bandes 144 et 430 MHz. Tous modes, crossband/full duplex, trafic satellite avec tracking normal/ inverse. Packet 1200/9600 bds. Pas d'accord fin de 0,1 Hz. Filtre bande passante DSP. Réducteur de bruit ODSP. Notch automatique DSP. Filtres mécaniques Collins en option. Jog-shuttle, commande séparée du × VFO secondaire pour le trafic «split» et satellite. Cat-System. Encodeur/décodeur CTCSS et DCS. Entrée directe des fréquences par clavier. 4 connecteurs d'antennes. En option, synthétiseur de voix et coupleur automatique d'antenne externe. Alimentation 13,8 Vdc, 22 A. Dimensions: 260 x 86 x 270 mm. Poids: 7 kg.

sur matériels Yaesu radioamateur

N

Garantie

août 2005

Port en sus - Valables jusqu'au 31

VRT-0605-1-C







MARK-V FIELD



#### GENERALE ELECTRONIQUE SERVICES

205, rue de l'Industrie - Zone Industrielle - B.P. 46 - 77542 SAVIGNY-LE-TEMPLE Cedex Tél.: 01.64.41.78.88 - Ligne directe OM: 01.64.10.73.88 - Fax: 01.60.63.24.85 VoiP-H.323: 80.13.8.11 — http://www.ges.fr — e-mail: info@ges.fr G.E.S. - MAGASIN DE PARIS: 212, avenue Daumesnil - 75012 PARIS - TEL.: 01.43.41.23.15 - FAX: 01.43.45.40.04 G.E.S. OUEST: 1 rue du Coin, 49300 Cholet, tél.: 02.41.75.91.37 G.E.S. COTE D'AZUR: 454 rue Jean Monet - B.P. 87 - 06212 Mandelleu Cedex, tél.: 04.93.49.35.00 G.E.S. LYON: 22 rue Tronchet, 69006 Lyon, tél.: 04.78.93.99.55 G.E.S. NORD: 9 rue de l'Alouette, 62690 Estrée-Cauchy, tél.: 03.21.48.09.30 Prix revendeurs et exportation. Garantie et service après-vente assurés par nos soins. Vente directe ou par correspondance aux particuliers et aux revendeurs. Nos prix peuvent varier sans préavis en fonction des cours monétaires internationaux. Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans préavis des constructeurs.

FOLIO: VOIR CHEMIN DE FER